工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708、5－279307
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二九七七 郵箱六三一號
今日出紙兩張半 售價八毫

新聞提要
☆哥倫比亞大地震（一頁）
☆北角區小販橫行（八頁）

列根再為擴軍辯護 凍結核武害多於利
必須有強大力量方能迫蘇妥協

【洛杉磯三十一日美聯社電】美國總統列根週四公開指斥凍結核武運動是不當的。他說凍結美蘇兩國軍備「害多於利」。

列根在一篇慷慨激昂的演詞中，為自己提出的裁減軍備建議辯護。他說凍結核武是個危險的想法，因這樣做「會破壞我們現時在日內瓦進行的談判」，同時可能會「使我們雙方達成協議的希望完全幻滅」。

列根總統今次為出席洛杉磯世界事務委員會會議而準備的演說，論及其政府提出的裁減軍備建議。有關的建議，一方面以削減長程及中程導彈數目為目的，另一方面希望在進行裁減已備談判的同時，推行一項龐大的軍備現代化計劃。

列根很堅決地說：「我下了決心要達到切實地限制武器的目的，要致力達成可靠的，經得起時間考驗的協議，而不是一些中看不中用，給人覺得有希望之餘，結果又祇有使人完全失望的協議」。

他為美國本身提出的建議辯護，認為是「公平的、長遠的、全面的」，但承認「我們雙方的談判還有一段漫長的路要走」。

列根說：對蘇聯而言，「談判僅為另一種鬥爭的形式而已」。

他說：「祇有給蘇聯認識到西方國家要把軍隊現代化的決心，蘇聯才會有心進行談判，達成可以驗證的協議，替雙方的軍備訂下相等而減低的數量。」

哥倫比亞大地震 死難超逾三百人
據報傷者亦在千二以上

【哥倫比亞・波帕揚一日法新社電】拯救人員說，週四一場強烈地震震撼哥倫比亞西南部這個城市，可能超過三百人喪生，約一千二百人受傷。

哥倫比亞紅十字會未証實這些數字，在地震之後十小時，仍未見官方發表死亡數字。

【波帕揚卅一日美聯社電】哥倫比亞南部週四發生大地震，使到有數以百計游客聚集渡聖週的波帕揚城遭受破壞，估計死者達二百人，傷者有五百人。

據目擊者說：「這次使人震慄的地震，使許多房屋的瓦面飛入空中，塵埃蓋着該城。」另一位說：「整幅牆塌下，聲響震耳欲聾。」

這次地震發生於上午八時十五分，震塌該市週圍的房屋，當時居民仍在睡夢中，並將一所天主教堂震塌，內有一百人在裡面早禱。

警方說：已在西班牙殖民地時代的教堂瓦礫中找到廿五人的屍體，這間教堂是幾間被震塌的富有歷史性建築物之一。

警方說：在倒塌的房屋及一些旅店中，尋獲三十五具屍體，其他官員則報告說，這個被地震破壞的城市，有些地方發生火警。

總統白丹古說：波帕揚已實施軍事管制，以防止搶掠。

白丹古說：「有百多人死亡……這場慘禍十分嚴重——較想像中更嚴重得多。」

紅磡火車站今晨擠滿掃墓及回鄉的人潮。

中共蘇聯同意恢復交換學生

【北平卅一日路透社電】在中（共）蘇最近關係改進的跡象中，雙方已同意恢復交換學生，中（共）蘇超過廿年互相敵對。

一名中共「外交部」發言人今日表示，雙方各有十名學生參於交換計劃，此交換是依據本月較早前在莫斯科的中（共）蘇會談原則下同意的。

蘇聯消息來源表示預期蘇聯學生會在下學年九月入讀北平大學，及中共學生會在莫斯科國家大學就讀。

他們補充說，蘇聯學生會學習中文，雙方的官員表示細節仍有待磋商。

兩頭蛇：蘇聯的基輔動物學院得到一條兩頭蛇，正謹慎地加以研究，據該院主管表示，這現象是由於胚胎在成長時發生突變所致。

檳榔嶼奇異青龍廟 善信捐香油錢養蛇
元月初六前後青蛇即往廟聚集

【馬來西亞檳榔嶼航訊】蛇在世人眼中是既陰險又恐怖的爬蟲，然而在馬來西亞檳榔嶼的「青龍廟」裡，蛇不僅如同神祇般受人頂禮膜拜，甚至還得到善男信女捐獻的香油錢來養呢。

其實青龍廟本名「福興宮」，奉祀的是清水祖師，在東南亞眾多的神廟中並不是年代最悠久的，但却靠青龍（蛇）所賜，歷一百三十三年香火不斷，遊客如織。

外觀毫無特別的蛇廟，在兩排觀光禮品店舖的烘托下，真會教人望而却步。但當你走入殿堂，在繚繞煙霧中窺見香爐旁、燭台邊、神龕上、花瓶前，或盤或繞、或蠕而動的青蛇，既邪惡又神聖，你便猜能體會出它吸引人們的原委了。

蛇廟裡的蛇都是有毒的，據說因受香火薰陶，均已馴服，不咬人，但也不迴避人。雖然如此，廟裡各處還是張貼了許多「警告」標示——遊客如觸摸或抓拿廟內蛇隻，而引起不良後果，概應由自己負責，與本廟無涉，此警！

去蛇廟的觀光客多因好奇心理，到了蛇廟參觀一番後，膽子稍大的總想拍張「與蛇為伍」的精彩鏡頭。於是有些投機份子便在廟旁擺攤，架起「拍立得」照相機替觀光客拍紀念照，索價不低。當然，為免意外的發生，這些「出租」拍照的青蛇是經過去毒拔牙的，他們三角形的頭部蓋有紅點斑點。遊客拍照當喜歡把蛇隻盤在肩上，或抓在頸部和手上，由於都是活生生的蛇，拍照時總感覺十分「刺激」。

蛇廟的蛇是怎麼來的呢？廟裡的主持也不知道。據說建廟時四周便常有青蛇出沒，更加神話的說法是：每年農曆元月初六，清水祖師公誕辰的前後幾天，蛇隻自動從廟旁附近的樹林，爬行到廟裡聚集，數日後又自動離去，屢試不爽。每當此際，蟄伏在廟裡的蛇隻便有近百之多，靈蛇總是靜臥於角落處，狀似冬眠，對於與多信徒的膜拜與迷離煙霧，不以為忤，也不驚恐，更不會引起善男信女的驚擾，驚動。

廟中諸蛇雖久經香火薰陶，還是嗜食人間煙火，住持說每天得準備六、七十個雞蛋給蛇吃，入夜後蛇隻便各自從藏匿處委行至存放雞蛋的盤子覓食。飽食後便回居處休眠，如此日復一日，人們把青蛇與廟視作蛇宮，由是青龍廟聞名於海外，成為旅遊檳榔嶼的必遊之處。

中共恐嚇華府 胡娜倘獲政庇 停止體育交流

【北平卅一日美聯社電】靈通的中共外交消息人士週四稱，假如美國給網球明星胡娜予政治庇護，中共可能停止與美國的運動交流。

一名不願透露身份的消息人士問道：「假如胡娜獲得庇護，我們還會繼續派遣運動代表隊到美國去嗎？」

他認為庇護胡娜將為一件「事態嚴重的先例」，但他拒絕評論會否影響中共參加八四年的洛杉磯奧運會或更廣泛的文化交流。

中共官員早已表示假如胡娜獲得收容，與美國的文化交流將有反效果。

這些消息人士強調胡娜毫無理由表示面對政治迫害，他們重申官方立場稱，允許她代表參加將於六月在瑞士舉行的一項錦標賽，看來他們已否決尋求妥協或改變她的簽証身份以延長在美國逗留。其中一人說她是以參加國際比賽的身份前往美國，故「必須回去」。

十九歲的胡娜去年七月在三藩市尋求政治庇護，她那高度敏感的個案可望在緊張關係下的稍後時間決定，她表示由於拒絕加入共黨而在大陸面臨政治迫害。

華盛頓的美國官員曾表示國務院顧問支持她的庇護要求。但據報入境暨歸化局則反對她留在美國。

黎境以敘軍隊 黑夜爆發砲戰
以軍大舉往停火綫增援

【貝魯特卅一日法新社電】據傳抵此間的報導稱：在黎巴嫩的以色列和敘利亞軍，晚上爆發了半小時的砲戰。未有傷亡報告。

今次砲戰的，是卡姆艾洛斯的以色列軍和蘇丹耶各以北五公里的敘利亞軍。

這是三日來，在貝魯特——大馬士革公路附近的以色列——敘利亞停火綫上的第三次以、敘衝突。

報導又說：以色列軍今日開往停火綫區，有卅八輛重型坦克及十五架車半履式車輛，調往前綫據點。

同時，敘利亞繼續加強防禦工事。

從事諜報活動被揭發 四名蘇聯外交官 秘密離開西班牙

【馬德里卅一日路透社電】據「阿貝賽日報」報稱，於西班牙當局指實他們從事間諜活動之後，四名蘇聯外交人員，已秘密離開馬德里。

它引述極可靠人士的消息說，這四人是在西班牙及蘇聯當局的安排下秘密離境的，以防止克宮採取「互惠的行動」。

阿貝賽日報說：西班牙外交部發言人證實其中一名外交人員「因從事與他的身份不相稱的行動」，已被驅逐出境的消息。

但蘇聯大使館或外交部對此事都未有評論發表。

美製成新醒酒藥丸
雖非千杯不倒 也可強睜醉眼

【華盛頓卅一日中央社電】據今天此間報導，美國科學家已製成一種有效的醒酒藥丸。

這種醒酒藥含有氨基酸、鹽和糖等八到十種成分。

由馬爾茲．勃恩茲醫師造成這項突破的消息，在倫敦精神病學會舉行的國際酒精中毒藥物治療會議上加以宣佈。

這種藥丸的配方在美國聯邦藥物管理局批准其銷售計劃之前，將保持秘密。

洛杉磯大學伯尼斯特．諾卜博士說，這種新藥為多種物質混合而成，但每種物質皆用作醒酒劑加以試驗，但未獲成功。

能的試驗，發現服用這種醒酒藥後，受試驗者百分之七十到百分之八十二情況有所改進。諾卜博士解釋說，服用這種醒酒劑雖有可以使人喝更多的酒的效用，而酒精形成的損害並不能減少。

諾卜博士說，這種藥丸對中樞神經系統發生作用，但並不能加速酒精在肝臟內的新陳代謝。換言之，它並不能減少血液中的酒精含量，只是讓服用者在這種酒精含量的情況下稍微清醒些。

他說，有些人可能認為這種藥丸可以治癒因酒精而引起的各種問題，因而一切問題就將消除。這種想法是不正確的。

原油價格下降 日本經濟樂觀

【東京卅一日法新社電】此間一間大商業銀行今天說：預料最近原油每桶減價五美元，將可使日本八三財政年度的真正經濟成長率增長百分之三，原來的預測則為百分之二點七。

富士銀行並預測由於石油減價，日本在下一財政年度的國際貿易將會增加至有一百四十一億美元的盈餘。

日本貨幣的價值，在一九八三財政年度內平均為二二〇兌一美元，目前則為二四〇兌一美元。

鐵娘子如再當選 將仍走同一路綫

【倫敦卅一日路透社電】英國首相戴卓爾夫人今日在國會上為其經濟政策辯護，並在接受訪問時表示，假如她在下次大選中獲勝，將會繼續相同的政策。

戴卓爾在國會上打發掉一個認為無關重要的問題，該問題乃批評她撤掉內閣前任大臣基爾摩，基爾摩最近指出戴卓爾嚴格控制貨幣供應是失業人數破紀錄的主要原因。

戴卓爾謂，該種貨幣手段已使通貨膨脹減低。她回答一名反對者說：通貨膨脹乃職業的最壞敵人。

在昨晚英國廣播電台及今日出版的「華爾街日報」上，戴卓爾拒絕指出何時舉行大選，大選日期最遲在一九八四年五月她五年任期屆滿時。

她表示未曾考慮大選的具體日期。外幣兌換商人引証加此造成英鎊幣值大跌，剛巧在一個內閣執政四年後發生。

戴卓爾在接受訪問時表示，她認為英鎊今日間升到一點四八美元之前的本週較早時，下跌至一點四五美元，雖然但只是稍弱於美元。

比堅否認與敘將會發生戰爭

【耶路撒冷卅一日美聯社電】比堅總理週四否認將與敘利亞開戰的危機，並揭穿蘇聯散播這所謂危機純屬「另有所圖」。

在答覆記者的詢問時，比堅說：「我不認為敘利亞會攻擊我們。我們當然也無意思要攻擊敘利亞。這些危言純屬人為詭計。」

比堅說：「不是說可掉以輕心，但也不要過於恐慌。這種事以前不也發生過嗎！」

蘇聯所謂以色列計劃攻擊敘利亞的警告已在此間引起疑惑，而一位以色列官員表示他認為這些危言的對象與其說是以色列，不如說是美國更為中肯。

美國務卿形容與蘇關係緊張
強調軍備談判有協議可改善

【華盛頓卅一日路透社電】國務卿舒爾茨今日形容美國與蘇聯的關係緊張，但表示，他認為假如兩個超級大國能在談判中達成軍備協定，則關係可能改善。

舒爾茨在白宮對一羣專欄作家發表談話，看來他排除了列根與蘇聯領袖安德羅波夫早日舉行高峯會議的可能，他表示一項「互相瞭解」的會議「似乎不可能」。

兩國最近互相發表措詞嚴厲的言論，來自莫斯科的報導稱，當地的蘇聯及外國觀察家認為有爆發新冷戰的可能。

列根本月初攻擊蘇聯為「醜惡的帝國」，安德羅波夫本週指責列根蓄意對蘇聯的軍力撒謊。

舒爾茨說：「曾作出了一些尖銳的聲明，我認為現在形容美、蘇關係並不十分良好，是十分恰當的雙方關係緊張。」

但是他表示，在目前就核子及常規軍備限制，和歐洲安全及合作的赫爾辛基條約的談判中，最重要的是探索可能達成協議的地方。

復活蛋：姬迪似乎被倫敦最大百貨公司的一隻巨型復活蛋所吸引。該隻復活蛋高約三呎，重八十磅，售價二百二十五美元。

在美國匹茲堡市，一頭重六磅半，雅號「小麻煩」的芝娃娃（一種墨西哥小狗）在夜總會一慈善宴會中，穿上多款服飾，十分搶鏡。左邊是扮作海盜棒球隊球迷，中間是晚禮服裝，右邊是扮作鋼工足球隊球員。

英國下令驅逐蘇聯兩外交官
一記者亦要七天內離境

【倫敦三十一日路透社電】英國今天下令兩個蘇聯外交官離境，理由是他們「從事與身份不相符的活動」，這通常是指間諜活動的用語。

英國外交部又說：尚有一個蘇聯籍的新聞工作者涉嫌參與過一些英國政府不能接受的活動，假如他在七天內仍留在英國境內，當局便會向他採取行動。

事件中的兩個蘇聯外交官是蘇聯駐英使館空軍副官柏利馬科夫上校和第二書記伊分諾夫。

至於那名新聞工作者叫提杜夫，是蘇聯「新時代」雜誌的特派員。

英國外交部發表的聲明說：當局已通知蘇聯駐倫敦代辦，要柏利馬科夫上校七天內離境。至於現時在英國國外的伊分諾夫，則不會獲准再到英國來。

提到提杜夫時，該聲明說：「若七天內他仍留在英國境內，當局便會向他採取適當的行動」。

夏威夷失業率為全美國最低
統計人員亦不明所以

【檀香山三十日美聯社電】夏威夷的失業率是百分之五點，可謂全美國最低者，儘管如此，該州官員們仍不解夏威夷的經濟，為何這樣欣欣向榮。

該州的統計人員羅拔史未特說：「事實我們的失業率確比國家平均數字低，但為甚麼會如此，我也不敢肯定。」

有些人認為愈來愈多夏威夷人願意接受低職級的工作或兼職，接受減低薪酬的工作人士，是不列入失業名單內的。

夏威夷大學社會學系教授說：「大多數人經過訓練後，都未能任職有關方面的工作，如果以技術水平衡量，他們的專長均無法被充分地利用。」

目前在這個由聯邦政府經費的東西方交匯點的芝加哥大學教授、人口統計學家菲力凱沙爾說，夏威夷的失業率低，並非因為人們肯接納無法充分利用他們專長的工作所致，而是因為夏威夷工業界完全沒有經歷過大量裁員的滋味。

夏威夷勞工部研究人員費德鵬表示，該州的失業率預料在一九八三年的其餘月份裡，會維持在百分之五至六之間。

清明節近・啓壇在即
香港佛教聯合會籌募慈善福利經費
癸亥年清明思親法會
請參加：附薦、延生。
既盡孝道・復行善舉
法會：日期：四月四日至十日（農曆二月廿一至廿七日）
地點：香港銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學
附薦登記處：香港灣仔洛克道338號
佛聯會
又：如有志切信奉佛教而未辦皈依人士可即到佛聯會登記於法會期中參加集體皈依禮
（假日照常辦公）

本報週六週日公眾假期提早出版

為配合讀者需求，本報除星期一至星期五截至當日中午收市後經濟消息出版外，逢星期六・星期日及公眾假期，本報將提早至當日上午十一時三十分出版，並盡快送達各區報販發售。

工商晚報啓

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

令晚你就知
榮獲世界男仕普遍採用，現已成為夫婦常備之皇牌妙藥印度神油，確能令你：增長活力，強壯機能，真正享受到妙不可言之滋味，究竟滋味如何？今晚用過你就知！你想愛情永固，魚水和諧，永遠享受幸福婚姻，當然要用皇牌妙藥印度神油。
■港澳・台灣・星馬泰及東南亞各埠藥行均有代售■
英國政府註冊 香港政府註冊

東南亞總代理：華仁行
電話：③七七八七九一五
香港郵箱八八一六
無此商標・乃係假貨

雙番東防衛線均有弱點
勝負關鍵在乎鋒將攻勢
整體戰東方被睇高多少

總督盃複賽，今續有一仗「雙番東對碰」之東方迭東昇互爭進入四強準決賽權，下午三時半在大球場上演，門劵分收卅元、廿五元、廿元及十元四種。

今晚這仗「雙番東對碰」，是一幕彼此實力相當，雙方在聯賽第一循環碰頭時，東方曾于苦戰中僅勝東昇，今在總督盃複賽重逢，如法定時間九十分鐘講和則加時卅分鐘續賽，若果仍然未分高下，隨即便要互射十二碼定勝負，今仗雙方屬於這項錦標生死存亡之爭，定必有一番激烈鏖戰。

東昇為增強實力搶分護級，已向巴西邀得威德及阿里兩將來港加盟，使攻守實力都有所增強，而且本身原有華人球員亦告傷愈及回復信心與水準演出，故此在聯賽戰績冒升增至十分，雖然降班威脅仍未解除，但所遭遇到壓力減輕不少。

今晚在總督盃複賽與東方重逢，若以東昇實力及近況絕對比東方絲毫沒有遜色，而且施露與匡里兩人是腳法形之前鋒，今仗若能提高戰意與拚勁演出，有力給予東方後防一定威脅。

但東昇後防並不穩健，就是門將威德連仗表現平平，今仗很可能會得不償失，而且東昇踢法經常都是以短傳滲進之打法，在場地沒有利的形勢之下實難言顯好。

東方曾一度受到傷兵困擾戰績未如理想，但最近向英國邀得唐辛士及高連尼兩仗來港加盟，使到前鋒進攻力量大為增強。

惟是東方後防依然存有很大之弱點，就是去仗在聯賽遇流浪，在三球的遙遙領先之下，亦因為後勁不繼，竟然連失三球，因此今仗亦都未許樂觀。

由于今仗是淘汰賽，勝者便可晉級，若果稍有差池，遂遭到淘汰出局，兩隊為爭取打入四強之列，今仗定必會提高戰意演出，東昇雖然實力已告增強，惟是東方平均實力似仍是稍佔優勢，主要後防今仗不大意演出，應是取勝機會略高一綫。（查理士）

東昇昨午仍在九龍仔球場作最後一課練習，費南迪安排球員作「死球戰術」為主，從昨天操練所見，東昇各球員狀態良好，特別一羣巴西外援，他們是極有信心一舉擊敗東方而爭取出綫的。

東方傷疲盡起 最佳陣容搏鬥

東方雖然有高連尼及唐辛士兩新援加盟後近況奇佳，不過，教練黃根旭認為今仗與東昇爭奪總盃準決賽後，仍是「五五波」而已。

這位代替卜比摩亞全權接手出任東方的黃教練指出，東昇是一支實力不俗的球員，球員有技術，與東方一樣，他們加入新將後，演出愈來愈好，最近分別以一比〇勝南華及〇比〇和菱電，近況亦相當好，故絕不敢輕視他們，而且，在淘汰賽場合，賽前實在沒有任何一隊敢奢言穩勝的。

黃根旭續稱，高連尼及沙尼兩將已傷疲盡起，陣中亦已沒有傷將，今仗可以最佳陣容應戰，人選方面，有待今日的軍事會議後決定。

東方在聯賽已無爭標機會，銀牌亦告無緣，足總盃更有可能停辦，黃根旭指出東方日前最有希望的，始終是爭奪此項設有獎金的總督盃賽，因此，他相信各球員都是信心十足，努力搏，拚為爭取出綫而努力，而他相信對手亦可會抱着同一心理及目標，兩方臨場的表現，應可決定今仗的勝負。

昨天比賽前夕，東方仍在西貢一個新球場操練，收操後並往附近的西沙灣酒店有宿，做足一切準備工作。

東昇東方兩隊今仗陣容

（東昇）陳樹明
李菲臘 潘長旺 耶華 沈冠良
陳文顛 靴斯 吳錦華
施路華 摩西斯 奧保
漢斯貝利

（東方）鄧兆明
曾錫昌 梅亞 張志德
徐國安 唐辛士 黎永昌
高連尼 薛拔 沙尼

東昇起用新秀 陳樹明今登場把關

東昇今與東方爭奪總督盃準決賽權，將會變陣出擊，教練費南迪表示，目前他仍未正式決定陣容，不過，他是有兩個預想，第一個是以最近採用的原陣出擊，因為球員合作一段時間，已取得一定默契，而且，球隊近況亦相當不俗，故不適宜作任何變動。

可是，由於今仗是淘汰賽，費南迪謂亦有考慮加加強隊攻擊力，一旦加強攻力的話，他將會安排摩西斯復出與阿里任雙箭頭，前，中場盡出六名外援，門將則由陳樹明代替威德把關，全力搏殺，究竟起用那些人選，費南迪稱要在今午賽前始正式決定。

費南迪認為東方及東昇的攻守力都極為接近，而雙方近況及狀態亦相當好，故他指出今仗

主辦世界盃決賽週 墨西哥被優先考慮

【蘇黎世三十一日路透社電】「國際足球協會特別委員會」今天宣佈，該協會委任的特別委員會，負責研究申請主辦一九八六年世界盃足球決賽週的國家的資格，現時只考慮墨西哥的申請。

國際足協發表一份聲明說，由西德人紐栢格擔任主席的特別委員會，「經過小心研究及考慮」來自加拿大、美國、及墨西哥的申請後，已作出結論。

該聲明說，國際足協行政委員會通過一些限條，而加拿大及美國雖有申請，但與規條的內容，大相逕庭。

該聲明補充道，美國和加拿大的申請，是經過充份的準備工夫，雙方均呈上它們政府領袖寫的支持信。

該聲明表示除了只能提供九個球場而非所需的十二個外，對加拿大的申請，應特別表揚其極具組織性的協助。

它並謂北美洲各場地之間的距離過遠也造成組織上的困難。

包括主席盧栢加、阿根庭拿高斯狄、西德的舒密特及秘書長白的禮特別委員會將於四月十一日至十八日訪問墨西哥。

他們將於五月廿日在斯德哥爾摩向國際足協管理委員會會議提交該三份

告別大賽 波治受挫于法小子

【蒙地卡羅卅一日法新社電】波治今日在他參加的最後一項賽事中，於第二回合被法國的年青球員拉甘特以四比六，七比五，七比六擊敗。

這位於十年來高踞網球壇首位，而年僅廿六歲便宣佈退休的瑞典球星開賽後便有良好表現，似乎有意重演他於週三擊敗世界第六號球手，阿根庭的克拉克時的雄風。

但十九歲的拉甘特在第二局便反撲，以少比數險勝。

波治賽後說：「天下沒有永恒的事，我於一月已決定在蒙地卡羅結束我的網球生涯，在蒙地卡羅我住了不少時日，而今後亦會住在這裡。」

「我很希望贏得我最後一項賽事，但同時我有些倦，我一直等候這個時候，以便我可以集中精神打理網球以外的事業。」

波治在蒙地卡羅參加最後一項公開賽，在次階段被法國拉甘特擊倒後，執拾他的球拍離場。（美聯社傳真圖片）

南華、海蜂護級大戰，場面混亂。上圖：球証伍健（左）給予南華門將黃文財黃牌。下圖：駱德輝不服球証出黃牌，怒氣冲冲，上前與球証理論，但周殿銘、黃興桂趨前力加勸止

昨埔頭一幕搶分戰 演出緊張而乏精彩
麥哥基寧兩人作用大

大球場昨晚舉行一場緊張而不精采的護級大戰，由南華對海蜂，比賽結果，兩隊經過九十分鐘激戰後，仍未能取得入球，終以零比零賽和，各得寶貴一分。至此，南華在聯賽十一戰一勝三和得五分，海蜂則十二戰得八分，在賽事中黃牌紀錄為四比二，南華優先。

昨晚賽事對護級形勢有極大的影響，加上南華增添了麥哥及基寧兩名蘇格蘭鋒將，吸引了兩萬二千四百多球迷捧場，相當熱鬧。由於大球場草地經過天雨及欖球賽事的破壞後，球場中央地帶泥土十分鬆軟，雙方球員在該區域舉步維艱，直接影響兩隊球員的表現。

南華多了麥哥及基寧兩名鋒將，攻力有所增強，兩人個人技術不錯，但礙於惡劣場地及與隊友欠默契，尚未能發揮最大的作用，南華全場真正的攻勢不多，能搶走一分，於願已足。

反而海蜂不勝有點不值。海蜂全場正式攻門次數較多，應具威脅，要不是南華門將黃文財打出水準，救出一記十二碼罰球及多次致命的射門，南華早已敗陣了。

米勒賽後表示 南華昨仗演出 感到十分滿意

南華昨日與海蜂打成平手，奪得極為寶貴的一分，整隊上下莫不雀躍不已。

南華奪得這一分，對他們的護級前途來說，可謂露出一線曙光，但最重要一點，這一分使到球員及教練足主各人，回復了已失去的信心。

南華足主周殿銘在賽後亦謂，相信南華以後對着其他球隊，有更佳表現，亦會搶得一定分數。

周殿銘對昨仗球員的表現，感到十分滿意，他認為，若不是場地太鬆，令球推進困難的話，前鋒麥哥及基寧可有三次機會造成入球，不過，南華被罰十二碼卻不失，亦可謂夠運，因此他對昨仗戰果甚感滿意。

至於教練米勒，亦認為球員已付出很大的努力去比賽，他特別讚賞施鴻章在後防的表現，認為他在受到巨大的心理壓力下，亦能沉着應戰，克盡厥職，這對一個新人來說，是非常難得。

目前，該會仍未有決定，會否進一步招聘多一名外援，周殿銘覺得，目前南華的防守力已是十分穩固，只是前中場力量仍欠不足，但他表示會招請多一名中前場球員來港。

米勒更強調，有份量的英國或蘇格蘭球員，目前已為其他球會羅致，所以在現階段是很難找到合適球員來港的。

同時，不少欠實業的球員來港數星期，如遊埠般便又返回祖家，對球會是一種極大的損害，所以他表示非經過認真及詳細的考慮，是不會作出決定的。

甲組足球聯賽各隊現勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十	七	二	一	二十	八	十六
寶路華	十一	六	四	一	廿四	十四	十六
流浪	十一	六	三	二	廿一	十二	十五
東方	十一	五	三	三	十六	十四	十三
愉園	十	四	四	二	十一	九	十二
東昇	十一	四	二	五	十二	二十	十
菱電	十二	二	四	六	十九	廿五	八
海蜂	十二	二	四	六	十四	二十	八
荃灣	十一	二	三	六	十三	十七	七
南華	十一	一	三	七	七	十八	五

南華海蜂昨戰，海蜂梁振權為保江山，記一倒掛，化解來球。南華彭錦全來遲一步。（本報記者吳偉碩攝）

南華海蜂互交白卷各得一分
黃文財勇救十二碼

南華與海蜂昨晚在大球場合演一場緊張而欠精采的護級大戰，南華終能從海蜂身上搶走一分，不致泥足深陷。

南華能夠迫和海蜂，門將黃文財應記首功。上半場四十二分鐘，黃文財一時心急用手拉跌戴維遜，被判「極刑」，黃文財將功贖罪，雙拳打出朴炳徹的射球。

而下半場初段及末段，戴維遜先後兩度施射死角，均被演出水準的黃文財擋出，黃文財實為和波最大功臣。

加盟南華首度亮相的蘇格蘭鋒將麥哥及基寧，兩人個人技術不錯，尤其基寧，有腳法，動作快，切入快速，身材則較為吃虧。而麥哥則有頭球衝刺及射門腳力，可惜兩人未能與其他隊友合拍。

另一方面，南華教練米勒，改踢中場後有如自暴其劣，米勒絕非一名領軍人材，只屬於輸送功夫平平，只屬於硬朗攔截，以體力為主的球員，昨日米勒傳出的球準繩度很差，使南華的攻勢減弱。

南華自球季至今，攻守仍未見有組織，昨日踢來更經常出現「趕鴨仔」的情況，整隊有檢討的必要。

海蜂方面為昨晚賽事表現較佳的一隊，不勝有點不值，鋒將戴維遜、華杜及中堅祖雲奴或乃全隊表現最突出的三人。反而主力射手朴炳徹來有走樣的感覺，威脅力大減。

在死球戰術方面，海蜂較有組織，這是平時操練得回來的，下半場初段朴炳徹在左路開出角球，華杜在前柱頂後，戴維遜伏兵後柱，準備重演上仗對南華射入奠定勝利一球過程，但遭米勒快一步頂出危球，而從兩路的傳中球，亦見華杜在中路頂交隊友，亦具威脅，祇嫌欠缺中路的攻擊而已。

大球場草地經過連日天雨及欖球賽事後，中央地帶泥土鬆軟，球員舉步艱難，為使賽事未見精彩主要原因之一。球員無論在搶球、傳球及射門均受影響而失準。

昨晚賽事共出現六個黃牌，南華四個，海蜂兩個，其中半場休息時駱德輝上前大聲辱罵球証伍健最為碍眼及不智，其實球証有權出紅牌逐球員出場的，那時南華少一人比賽不是很吃虧嗎？賽事得失重要，球員踢來急躁是必然的，[illegible]

電器隊搶分護級 好似矮仔爬樓梯

尋日朝路經黃泥涌道，突然遇見位「巴喇打」帶齊裝備沿道碟向個跑馬地進軍，其後亦都發覺「老包」爲到，於是我老孫就立即上前同佢老人家打個招呼叫聲「骨摩寧」。

早論「老包」不論晨操午練都見佢老人家愁眉苦臉，尋日就寧合唔同，「巴喇打」話佢地班「電器仔」最近連積搶得兩分，將來是否保班仲未知，但係依家就係細佬仔爬樓梯一級級嚟」，故此「老包」個心情當唔同呢，如果再搶多兩至三分，到時就會變成八字腳打橫行亦都唔出奇。

本來尋晚係同班「水虫兵」作搶分嘅護級殊死戰，但係朝早就見班「和尚仔」紛紛返回個寺門，於是我就打個筋斗上去睇下，原來係個「教家頭」通知佢地大戰之前鬆弛吓筋骨，「管理新」話呢啲係來路作風，以前佢地個寺門冇呢家嘢。

尋日朝個「俗家教頭」只係帶住班「和尚仔」書度輕舒跛步一番就返回個禪房休息，實行要集中精神嚟尋晚搏殺。

尋日下晝亦都紛紛同山商量破敵嘅妙計，當時我老孫仲聽見個「肥仔周」話，依家咁嘅環境，除非能夠贏五至六場，否則今屆個山門就偉人攻陷亦都唔出奇。

因為當時我老孫見到一羣「西園寺公」好極之唔高興咁嘅面色，而且仲鬥埋大鍋實嚴度門召開羣英大會，本來我老孫想化身飛入去聽吓佢地有乜嘢妙計鞏固個山門，但係見勢不妙，於是就冇跟佢地入去。

由於跑馬地亦有兩路兵馬響度操練，於是老孫就打個筋斗「卒」一聲跳過去睇吓先，當時仲見個「教頭頓」響度講緊佛偈，隻受傷嘅「長腳蜢」就獨個響場邊跳嚟跳去，「東尼謝」「文超條」腰響個場邊吼到實，睇當時嘅情形認真就係唔講得笑。

其後我老孫發覺件「長人輝」一拐一拐起嚟，於是我就上前同佢打個招呼，「長人輝」佢話剛出院兩日，響個蛇宮休息悶到發荒，於是就出嚟個練武場行吓，當作響個修理廠作物理治療，「長人輝」話要兩個星期始拆石膏，相信今個球季會食長糧咁講。

長腳蜢開始復課 周日決被中上陣

工商晚報 分類廣告 鎖數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限

合刊處
一 中區德輔道利源東街八號地下 電話：二式五四九五、二式壹式三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四 九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

聘請
出口驗貨 出口職員要熟本港廠家負責取辦及查貨詳待遇 函G.P.O.B.7123 中區洋行

招生
你要學嗎？ 你能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語對答嗎？H531911 由初學教起至能講能寫會話班三月能流利對答 英文班會考班速成補習 成人英語會話易學速成

徵求
幸福婚姻有限公司 優秀客萬千電腦彩錄選擇合適世界佳偶此中求 河內道2號5樓③683986

徵求各類油畫
請携作品到葵涌葵昌路26號豪華工廈15字樓C座邦業洽電話0-266582（即葵興地鐵站斜對面）

啟事

鳴謝大同服務公司 第三組：
旺角登打士街44號四樓
415 李璧經逝 東華東院 英皇道太明樓9號 劉滿謝
145 劉佩華逝 萬所九龍 塘12號龍園D座 鄭志昌謝
1096 譚淑賢逝 明愛醫院 灣仔景星大廈4樓A19號
714 陳銀逝 南朗醫院 打老道28號 簡漢華謝
368 祁古逝 佛教醫院 西營盤桂香街5號二樓 梁松
296 陳銀清逝 長洲醫院 灣仔禮頓道59號2樓 陳東
1192 蘇興利逝 伊利沙伯 大埔美援新村109號 蘇春謝

1198 陳玉逝 瑪麗醫院 秀茂坪27座1533室 邱亞納謝
1261 黃勤逝 佛教醫院 秀茂坪44座424室 文瑞英謝
1073 羅就逝 廣華醫院 老虎岩16座151室 黃杏金謝
1146 鮑惠瓊逝 法國醫院 黃大仙北座1016室 梁源根謝
1380 蘇娣逝 萬所大埔 受德新村97號 李進妹謝
143 李福逝 廣華醫院 梨木樹11座508室 李十五謝
870 梁禮逝 佛教醫院 砵崙街64號二樓 梁錦霞謝

鳴謝大同服務公司 第四組：
1073 麥美英逝 東華東院 環翠邨怡翠樓1610室 潘瑞金
1252 張志日逝 伊利沙伯 慈雲山65座1052室 梁榮宗謝
1026 容阿洪逝 伊利沙伯 上海街64號 鄭杏梅謝
925 陳福逝 送院途中 田灣2座323室 梁少珍謝
220 彭四逝 博愛醫院 茨盛村1座1318室 梁炳權謝
774 梁顯逝 瑪麗醫院 石蔭村8座513室 倫燕貞謝
593 盧家嫂逝 養和醫院 洛克道175號H座 郭梅謝
587 盧家嫂逝 養和醫院 洛克道175號H座 郭梅謝
184 郭花兜逝 萬所大澳 三涌棚40號 郭麗好謝
132 郭花兜逝 萬所大澳 三涌棚40號 郭麗好謝

鳴謝大同服務公司 第五組：
819 蔡妹逝 英國沙田 口村14號石屋 森漢平謝
60 周柳逝 黃大仙醫院 道22號6樓E座 王樹鑾
864 鄒好逝 萬所芝蔴灣 長沙灣6號 傅房天謝
1031 黎亞長逝 嘉烈醫院 青衣島漁民村22號
123 梁遠和逝 瑪麗醫院 長洲大新後街108號 高鳳英
202 周河逝 伊利沙伯 頭磡11座356室 周錦令謝
1174 鄭寶祺逝 佛教醫院 樂民村G座410室

鳴謝大同服務公司 第二組：
869 鄭河逝 萬所新界沙埔紅毛橋57號 陳蓮妹謝
632 梁三逝 佛教醫院 山谷邨3座114號 梁麗歡謝

鳴謝大同服務公司 第六組：
1397 鄧女青逝 大陸 鋼鑼灣畢喇山道工務局石礦場
1409 劉長逝 瑪麗醫院 香港仔漁光村海鷗樓331室
1293 劉長逝 瑪麗醫院 香港仔漁光村海鷗樓331室
482 佘伍妹逝 廣華醫院 黃大仙5座342室 劉國良
482 馮炳逝 萬所彩虹村 金碧樓633室 馮木金謝
916 羅英伯逝 大陸 葵盛村14座268室
489 蘇文生逝 大陸 葵興邨1座714室 蘇奕謝
924 梁滿逝 萬所荃灣 仁街14號二樓 梁國華謝
190 李二嫂逝 博愛醫院 順利村利溢樓1118室
1201 張月嬌逝 佛教醫院 大埔三門仔39號 陳秀生
686 張六逝 瑪麗醫院 石排灣4座1464室 黃瓶清謝
947 盧東逝 東華東院 黃竹坑安老院 孔金謝
952 李笑逝 廣華醫院 沙田安老院 李麗銀謝
567 陳鴻逝 瑪麗醫院 鋼灣清風街3號 許順意謝
1482 何秤逝 葛洪醫院 大澳沙田村第一街7號

鳴謝大同服務公司 第七組：
A275 李帶逝 大陸 土瓜灣下鄉道41號九樓H座
513 黃流逝 大陸 元洲新村7座110室
760 梁娣逝 明愛醫院 白田16座258室 歐好謝
1029 張六逝 廣華醫院 油塘灣6座226室 黃少重謝
A78 鄭月逝 瑪嘉烈醫院 荔景邨樂景樓505室 吳勝才
1199 楊蓮逝 萬所 牛池灣安老院
A217 朱彩逝 萬所 美孚新村蘭秀道36號14樓B座
386 陳二逝 九龍醫院 彩雲邨明麗樓632室 周耀生謝
980 何玉逝 萬所 柴灣漁灣村漁順樓855號 簡惠芳謝
358 劉盛逝 廣華醫院 大角咀樽樹街63號八樓M座
445 林娣逝 廣華醫院 慈雲山4座409室 陳福謝
A120 林娣逝 廣華醫院 慈雲山4座409室 陳福謝
374 陳意女逝 明愛醫院 元洲村8座925室 郭粒謝

鳴謝大同服務公司 第八組：
960 張六逝 瑪麗醫院 黃竹坑10座1821室 郭安榮謝
1480 梁容根逝 大口環醫院 香港仔大道26號 羅世全
853 梁金逝 佛教醫院 彩雲邨啟輝樓2033室 梁樹根謝
630 溫積拾逝 萬所大澳 新基棚63號 溫佩儀謝
1263 郭木根逝 東華東院 大窩口15座433室 吳亞嬌謝
360 黎北亦逝 東華醫院 石排灣4座222室
966 張妹逝 瑪麗醫院 香

鳴謝大同服務公司 第九組：
791 蘇來逝 南朗醫院 西灣河馬山村山頂49號A
1231 麥宿宜逝 伊利沙伯 慈雲山63座5017室 麥石保謝
434 陳榮傳逝 伊利沙伯 大埔聯益漁邨56號 陳觀養
1318 何開成逝 長洲醫院 長洲新興街138號 鍾伙好謝
826 石妹逝 佛教醫院 西貢滘西村石屋 火金謝
421 陳秀逝 佛教醫院 西灣河西街80號三樓 陳少梅
1373 梁妹逝 聯合醫院 牛頭角1座1610室 林平謝
29 黃金妹逝 聯合醫院 布袋澳機動漁船 高寶明謝
15 周喜逝 明愛醫院 石角石荷樓1358室 周森謝
647 黃靈逝 大口環醫院 柴灣第一段GO439號 葉光謝
82 彭五逝 伊利沙伯 彩雲邨甘霖樓2009室 邱翠英謝
784 李鏡秀逝 寶蓮寺 大澳永安街105號

鳴謝大同服務公司 第十組：
B7 阮大女逝 大口環醫院 柴灣10座213室 梁安謝
1353 張翠瓊逝 萬所香港仔 漁暉苑安暉閣D座4號
1221 彭觀逝 黃大仙醫院 廣東道橫巷831號 張惠瓊謝
913 蘇帶妹逝 萬所沙頭角新流灣木屋 蘇帶謝
582 曾容運逝 瑪嘉烈醫院 荃灣福來邨永興樓229室
1104 何繼承逝 萬所華富邨華清樓1206室 余湛愛謝
307 梁潤兒逝 伊利沙伯 富山村富信樓1813室 陳渭棠

鳴謝大同服務公司 第十一組：
355 葉啟逝 博愛醫院 屯門新發村1座946室 何妹謝
272 石發華逝 廣華醫院 高超道3座926室 陳少碧謝
B787 譚堯逝 瑪麗醫院 香港光漢台4號 夏肇鑫謝
1087 周月英逝 養和醫院 金華街17號7樓 梁錦光謝
109 張廣有逝 聖母醫院 慈雲山座7011室 張志榮謝
849 張月嬌逝 佛教醫院 大埔懷仁街31號 陳秀生謝
248 張月嬌逝 瑪嘉烈醫院 荃灣大屋園5號 曾玉英謝

鳴謝大同服務公司 第十二組：
1885 黃才娣逝 萬所 慈雲山50座1019室 麥金女謝
1473 李喜逝 南朗醫院 筲箕灣興祥樓L座29號
616 陳德芳逝 明愛醫院 荃灣福來邨永樂樓1229室
1087 岑燕逝 聯合醫院 牛頭角5座329室 岑本潮謝
1349 郭妹逝 萬所鋼鑼灣避風塘艇1002Y 陳明謝
1765 郭昌福逝 聯合醫院 蔡松街118號B座十一樓
1811 曾閃逝 大陸 香港仔漁光村靜海樓126室
1176 馮愛逝 伊利沙伯 上水安置區24座5號 湯二謝
1405 龍金玉逝 瑪嘉烈醫院 祖堯村啟敬樓2610號
1811 伍銀逝 廣華醫院 黃大仙15座320室 羅惠芬謝
1640 鄭基逝 萬所香港仔 黃竹坑4座903室 鄭亞進謝
1175 梁亞冷逝 養和醫院 筲箕灣漁船M672977
1507 趙妹逝 鏡湖醫院 石梨貝9座448號 楊北彩謝

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

它並謂北美洲各場地之間的距離過遠也造成組織上的困難。包括主席盧猶加、阿根廷拿高斯狄、西德的舒密特及秘書長白的禮特特別委員會將於四月十一日至十八日訪問墨西哥。他們將於五月廿日在斯德哥爾摩向國際足協管理委員會會議提交該三份

一劍橫天北斗寒

東方玉

[illegible]的武林三鼎甲了，第一名武林狀元、五山派于立雪，第二名武林榜眼、九華派黃玉香，第三名武林探花、形意門于立雪，現在請三位代表一起上來，還有當選武林狀元的五山派掌門人羊樂公羊道長，也請到前面來。」

這是正式宣佈，四周又響起了熱烈的掌聲。

阮天華、黃玉香、于立雪、五山派掌門人羊樂公在如雷掌聲中，一起走到長案前面，面向長案站定。

通善大師、祝逢春、通濟大師三人也一齊從案後走出，面向四人站定，由祝逢春從長案上取起黃綾三角旗桿，交到居中的通善大師手中。

通善大師展開黃綾小旗，朝羊樂公說道：「恭喜羊掌門人，貴派門下能夠在本屆大會中，奪得榜魁，榮獲武林狀元，貧衲代表各大門派，向羊掌門人致最高的敬意，這面旗令，所代表的就是最高榮譽，今後十年，就請羊掌門人代為保管。」

說畢，雙手把旗令送了過來。

[illegible]說話聲中，雙手從通善大師手中接過旗令，轉身面向廣場，躬躬身道：「兄弟代表五山派謝與會的各門各派，今後希望大家多多鞭策，五山派幸甚，兄弟幸甚！」

四周的人報以掌聲，他在掌聲中轉身走近長案，然後小心奕奕的把黃綾小旗捲好，放入案上一隻紅木鑲花盒中，蓋上盒蓋，捧起木盒，朝通善大師躬身一禮，口中說道：「多謝大師。」

通善大師雙手合十，還了一禮，羊樂公才捧着木盒回座。

[illegible]垂一條大紅綢條，也有「武林狀元」四個金字，一起遞給通善大師。

通善大師接過，把金牌授給阮天華，口中說道：「恭喜子施主獲得這一屆的武林狀元最高榮譽。」

阮天華雙手接過。通善大師接着把大紅緞花別到阮天華的胸口。

阮天華躬身說了聲：「謝謝大師。」

接着祝逢春又從長案上取過一面武林榜眼的金牌，和一朵大紅緞花，遞給了通善大師，通善大師把金牌授給黃玉香，說道：「恭喜女施主榮獲武林榜眼，君山大會這一屆已經是第六屆了，前面五屆，從未有一位女施主當選過，本屆女施主雖然屈居第二名，其實比當選武林狀元，還要值得驕傲，武林中出一位傑出的女施主實在不容易，貧衲代表大會，向女施主敬致祝賀之忱。」

一手拿着大紅緞花，又道：「女施主自己別吧！」

（一九〇）

欣欣向榮的巴黎中菜業

法國人很講究飲食，巴黎人在吃喝一道上自視尤高，鮮能接受外來的食品，但中國菜則獲其另眼相看。中菜正式打入法國市場其實祇有二十多年，不過發展得相當快，到了近年，更出現門庭若市之盛。法國名作家特勒雷認為，巴黎中菜館數字超過二千家，幾乎等于巴黎餐館總數的四分之一。

巴黎中菜館的陳設甚具東方色彩：大門上宮燈高懸，龍鳳的雕飾相對；那掛在中堂的壽星公圖或案上供奉的大肚彌勒佛像，笑容可掬。另外牆上的對聯、書法又是那麼遒勁……。所有這些，幾乎成了巴黎中菜館的典型裝飾。

巴黎中菜館的歷史大約始于第一次世界大戰時。那時，有幾千名中國勞工奉派到法國做修築鐵路、挖掘戰壕等苦工，後來因為種種原因，大部份人相繼回國或他去，祇剩下三百多人留居在法國南部，其中一部份人去到巴黎，在里昂車站附近狹窄的街道上開設了第一批簡陋的唐人餐館，但其時顧客對象祇限于工人和比較貧窮的人家，中菜在巴黎社會也沒有甚麼地位。直到最近二十多年間，由于有不少華人從台灣、香港等地湧入，這些人又大都以開餐館為業，在競爭之下，中菜的素質大獲提高，中菜館也越來越具規模了。

法國的中菜業居然能日趨興旺，不無原因：一是價廉物美，通常每人花幾十法郎已可以吃到一頓不錯的中菜，但換了西餐館，百餘塊錢也未必吃得到甚麼；二是花色品種多，小店菜色也有幾十種，大的中餐館的菜單更是厚厚的一冊，任君選擇；三是中國廚師具備炒、炖、煎、炸、焗等獨特烹調技術，從叫菜到上菜，一般祇需二十分鐘，時間之快，常常令巴黎人驚嘆，加上服務週到，點菜叫菜隨叫隨到；四是刻苦創業，勤勞殷實。中餐館多數是由丈夫掌勺，妻子掌櫃，兒女跑堂。即使已有相當產業的中餐館，老板和他的家屬仍然參加一定操作。

中菜就憑着這些條件奠定了在法國的基礎。現在，許多巴黎人都成了中菜館的常客；每逢週末，各大小中式食肆總是客似雲來，而且座上客中碧眼金髮者比華僑、華裔還要多——由此可見法國中菜業真正成功的地方。

「風塵」續稿未到，暫停一天。

晚唱

米高

這例駕駛扣分制度詳情已經公佈咗。當局就估計唔會超過兩成駕車人士會被罰停牌，但個的職業司機就睇到驚。

但地都認為除非特別小心駕駛，唔係想係三年內唔停牌都幾難。

當然，對一般駕車人士嚟講，呢個扣分辦法重可以過得，因為規定三年內扣十五分至停牌，咁一扣到十一二分就唔再揸車咪撈掂囉，何況一過咗三年，的扣分就自動取消。

所以受最大打擊嘅就係的職業司機。

其實當局呢個扣分制度簡直好到無得頂，可以廣泛採用。

好似的人成日遲交稅，有的拖到罰款之前一日先去交，咁稅局就可以用扣分制喇。

扣分制可廣泛實施

稅局可以草擬法案，規定過期交稅每日扣幾分，十年內扣足幾多分要罰一筆大數目嘅銀紙，咁就唔怕的人遲交稅。

重有就係市局就可以採用嚟個扣分制對付的食物店，同埋小販。祇要的小販違例，將個檔口擺出的，就可以扣佢地分。

的食物店有乜東瓜豆腐又扣分，扣到咁上下就停牌幾個月，你話好唔好嚱！

其實運輸署呢個扣分辦法都未夠十全十美，個的繁忙道路使用得多都要扣分至啱。

當的汽車裝咗電子牌之後，可以記錄邊架車行繁忙道路行得最多，多過幾多次又扣分，咁對交通擠塞又有好處。所以呢條法例得個十六項扣分辦法實在太少。唔會搞過兩成司機停牌。

我認為呢個扣分制一定要補充，的扣分法多到的司機唔記得，自動上當，咁就啱哂。

表哥

天南

「我並沒有甚麼事，不過我非常感謝余先生的好意。」素心客氣地拒絕。

「楊小姐，妳不要客氣，也許我的能力薄弱，幫不了甚麼忙。」潤基說。

「如果余先生還說能力薄弱，這世界上恐怕沒有能力強勁的人了！」素心說。

聽了她的話後，大家不由都笑了。

局面由素心這句話輕鬆起來，大家談談說說，非常愉快。

因為葉林說了後天去美國，素心一直在叮囑路上小心，飲食寒涼都要注意，關切到不得了。

葉林多次想說出真話，但始終忍住了。

吃過飯後，他們送過素心後，在途中，潤基先開口說：

「董事長，據我看那位楊小姐實在很好，我覺得不必試了。」

「為甚麼？」

「我敢肯定不會試出甚麼來，今天我實在看出她對你簡直全心全意都放在你身上，雖然說我是億萬富翁，她毫不動心，即使追也是白追的，何必又要多此一舉呢？」

「不，事到如今，也不能終定，你還是替我試試她吧，也沒有關係。」

潤基見他堅決一定要這樣做，祇好不再加任何意見了。

× × ×

第二天，葉林為了表明自己真的去美國，故意約素心見面。

素心不厭其煩的一再叮囑路上小心，甚至最細微的地方也不憚煩地叮囑清楚。

葉林也叮囑她，叫她有甚麼事都去找余潤基。

「明天甚麼時候上機？」

「一早就要去了。」

「我明天來送你機，好嗎？」

（八九）

中州豪傑

鐵嶺遺民

自從義救陸建章，樊鍾秀俠名聞全國，此時討袁戰事已經結束，袁世凱急病而死，黎元洪繼任總統，全國息了兵戈，但是各省情況仍然混亂。

陝西方面因反袁而獨立，陳樹藩被推為都督，黎元洪繼任總統後，感到都督地位太高，權勢太重，改為督軍，於是督軍便成為一省之王。

陳樹藩並非陝西人，以鎮守使身份逐陸建章而為都督，再改為督軍，成為陝西王，自屬幸運，但陳樹藩也不能自安，恐怕有一天陝西軍人會起而推翻他。為了固位，就要靠北洋派自存。

此時總統雖是黎元洪，大權却操於總理段祺瑞之手，陳樹藩要倚段系作為靠山，便投靠段系。因為段祺瑞是安徽人，手下被稱為皖系。陳樹藩便成為皖系要角之一。

但陝西地方軍人，國民黨勢力甚大，胡景翼以下，中下級軍官多是國民黨人，都希望陳樹藩能在陝西為國民黨建立一個據點，眼見陳樹藩向皖系投靠，大家心不能不便想起而反抗。

胡景翼自仗與陳樹藩關係密切，陳樹藩的天下一半是他打下來的，就到西安去見陳樹藩，勸他不要投靠段系。

陳樹藩說道：「笠僧，我不是投靠皖系，實在因為以今天的地位，不說別的，朝內沒有奧援是不行的，我們如果擺出獨立姿態，誰都不理，北京政府一紙命令把陝西督軍換了，又怎麼辦！」

胡景翼說道：「祇要我們奉公守法，北京政府也沒有理由隨便換人。」

陳樹藩說道：「你太書生之見了，俗語說朝內有人好作官，朝內無人便不能作官，奉公守法祇是一句空話，誰不奉公守法？」

胡景翼說道：「不過，地方民情督軍也該知道。」

陳樹藩笑道：「我不知道，你說說我聽。」

胡景翼說道：「自從陸朗齋督陝以後，陝人對北洋派深惡痛絕，督軍本非北洋派，此時硬同北洋派拉關係，背上這個包袱，一定招致省民反對，何苦？」

陳樹藩說道：「省民反對不能推翻督軍，北京政府不滿可以隨時撤換督軍，兩相比較，我還是寧從北洋派。」

胡景翼變了臉色，說道：「督軍怎麼可以講這個話，陸朗齋誰推翻的，袁世凱又是誰推翻的。」

陳樹藩笑道：「笠僧，陝西除你之外，誰也不能推翻我。」

（一〇〇）

八公散記

筱碧山

一九：三個摩登女性

按理而言，像丁修曾獲英倫工程師學會電訊高級文憑的專業人材，又在英商電訊機構任職工程師多年，學淵資深，在香港幹番本行工作，應該沒有謀職困難者，惟獨一些在港已經飛黃騰達的舊雨們，都對他既已戴上右派帽子，却能獲准離境這一點，頗抱懷疑，除非負有特殊使命，否則焉會兀然滋港咁出奇，是以丁修迭遭眾友之敷衍推搪，一時工作沒有着落。

倘若丁修是單人匹馬，倒還容易解決個人起居生活，然而身邊還有一個祇有三四歲的女孩永紅，處境相當狼狽，至少對他出外謀職活動，確是一個累贅。

當時，丁修沒有力量去租賃洋樓，祇能屈居於鑽石山木屋區的一間陋室，當須出外之時，幸賴鄰居一個慈祥老嫗代勞照顧永紅，生活十分窮困。

到處碰壁，使丁修意志一度甚為低沉，在百無聊賴之際，忽然想起嚴英在滬的臨別贈言，囑他如果在港碰到謀事困難，不妨試找她的老友詹臣，可能有所幫助。

丁修抱着姑且一試的心情，按址造訪詹臣，心裡七上八落，既不知此公是何等人物，且又怕遭受客套式的拒絕，所以情緒很是紊亂。

到了目的地，原來那是大專學府的教授宿舍，詹臣當屬教授無疑。

果然接見丁修之人，是白髮長鬚的學者，自稱是考古學博士，前在英倫牛津大學執教，嚴英是他的得意門生云云。

詹臣知道丁修是嚴英舉薦到訪者，十分熱情垂詢一切，當然問及丁修的資歷等等。

反正丁修說得一口流利英語，於是略將自己身世陳述一遍，老教授聞後將讚嘆道：「像你這樣一個專門人材，留在大陸，太糟蹋了，如果不是嚴英仗義救你，你就成共產黨迫害下的犧牲者，嚴英是個好學生，她肯介紹給我，我必盡力幫助你，不知你肯否做個教席嗎？」

丁修此時境遇，哪還有選擇職業的奢望，紙求一職半工，解決生活，已心滿意足了。

（一七）

小說

夢

嘉嘉

「嗯，這件事我也略有所聞，到現在還找不出任何結論。」

「那……你是不相信有預知未來的事囉！」

伍孝華很失望地說：

「我並不是不相信，而是一種不確實的記憶，沒有實體，捉摸不着的東西，沒法用科學來証明的。」

「換句話來說，對於不能用腦電波及血液等等來定量及定性分析的事，是無法衡量其存在與否的，而相信與不信是在於次要。」

「唉！你說得這樣複雜，像我這種普通人，是很難以理解的。我祇是對於所發的夢感到困惑，而每次從夢中醒來，總是出一身冷汗，心臟也砰砰地跳個不停，總希望不要再出現那個夢就好了。」

[illegible]是沒有任何關連，祇是因為精神壓力太重而已。」高荻很細心地解釋着。

「我是個孤獨的男人，有空就喜歡讀書。尤其是那些科學幻想小說，雖然是幻想小說，但亦有很多地方是值得參考的，因為人類實在局限在實質之中，有很多事不能被人類接受，簡單的說，我們的祖先[illegible]陸月球，如果當時有人說這是可能的事，你想想他們會相信嗎？」伍孝華好像有了依靠似的說着，眼睛裡閃爍着異樣的光芒。

「但幻想小說大部份想是虛構的。」

高荻見伍孝華變得很焦急，所以告訴他自己也曾看過這類書本。

作家有很多想法，你也說說你的想法！」

（六）

索綫

奇能士

謎底快將揭曉

杜克探長驚異地看着馬神走進轉角的香燭店，他買了一包香燭，順便向老闆娘打聽：「請問，去第九村，是不是由這裡走？」

「是的。」老闆娘答道。

「走過這條路之後，又怎樣走？」

「唔……沿着這條路一直走，就可以到富田村的村公所，山谷間有一家大房舍，是陳家，經過陳家的大門，向前面一條路走過去，就可以到了，雖然要翻過一座山，可是，祇有那一條路，你絕對不會迷路的。」

「哦——是嗎，謝謝你！」

馬神由香燭店出來，臉上有藏不住的喜悅表情。

杜克探長不解地望着他的臉。

可是，馬神並沒有加以說明，他上了車之後祇是對杜克說：「對不起，我們走吧。」

兩人很快便回到陳家。

在馬神和杜克探長離開不久，一清便被抬回他的房間，由二哥一陸和一位村中的醫生細心治療。

當杜克和馬神再次見到一清時，他已經脫離了危險，並且可以接受查詢。

但是，馬神這時卻不想參加杜克的查詢。

馬神對一個警察講了幾句話之後，那個警察吃驚地打量着馬神的臉。

「唔——那可要到第九村問了！」

「不錯，請你一家接着一家全部問問看，反正，第九村沒有多少人家嘛！」

「可是，杜探長他……。」

「嗯，你放心，杜探長那邊，我會向他說明的，這件事很重要，就交給你了！」

馬神交給那個警察一張照片，好像是剛才給白關看過的三隻手指男人的照片。

那個警員接過後，放在口袋裡，敬禮着頭，駕着他的電單車走了。

馬神再回頭準備找杜克時。他的叔叔保建卻迎面走過來：「你何以不聽一清的證言？」

「嗯，這個不要緊嘛，等一下，再問問杜克探長也是一樣的。」

「你好像派警員到第九村去，是不是？第九村究竟出了甚麼事？」

「嗯……沒甚麼，以後再向你說明白吧！」馬神微笑着說。

保建望着馬神的眼神，滿意地噢了一聲。

保建知道馬神的搜索期已經過去，從他眼神裡閃出的光芒，他可以看得出，不久，這件謀殺案的謎底就可以揭曉了。

他一向對馬神都很有信心，否則，這一次就不會把他叫來。

（二五）

九劫胭脂

諸葛青雲著　余丹青插圖

六：風波起頃刻

邵瑜是「靈慈谷主」，谷主慘死，「靈慈谷中」，也有不少強梁凶悍人物，難道就無人想為谷主報仇？

不是沒有，不單有，並多得很，但他們均膽怯，心有所忧，不敢出頭！

「九劫胭脂」李夢華，本已威震江湖，剛剛一招「七寶屠龍」，立斬「獨目鬼女」，自然威風更甚！

上台扶持李夢華的另一條紅色人影，竟是比「九劫胭脂」更有名的「閻王帖子」，也擁有「歸雲庵主」，和「紅衣飛衛鬼見愁」雙重身份的皇甫貞！

皇甫貞扶住李夢華的身形，便急急問道：「華妹，你……你受傷了麼？」

李夢華似乎連自己也有點茫然地，怔了一怔，方搖頭答道：

「我好像沒有傷，但方才却發生一陣奇異暈眩，心中如萬蟻齊攢，難過得站都站不穩呢！」

皇甫貞雙眉深蹙，正待再問，主棚中已有人飛身上台。

這是「雲中紫鳳」畢青絹的好友，「邛崍梟女」尤娥。

尤娥看不過「雲中紫鳳」畢青絹，強忍悲憤，而又不願上台的尷尬神情，以及「靈慈郡主」的驕囂神色，才「哼」了一聲，離席舉步。

但走過「天魔郡主」司空敏身邊之際，却覺得司空敏向她手中，塞進一物。

尤娥舒掌看時，見是一隻銀製得極為精巧的小小金鈴。

尤娥問道：

「這是何物？」

司空敏答道：

「這是本門中極為珍貴、具有雙重妙用的『天魔攝心鈴』！」

尤娥雙眉微挑，笑了一笑，目注司空敏道：

「司空郡主為何突以『天魔門』中的至寶相贈？是怕我們鬥不過『紅衣飛衛鬼見愁』皇甫貞？或『九劫胭脂』李夢華麼？」

司空敏雖有「皇家郡主」的高貴身份，但却忍耐功夫極好，搖頭一笑，嫣然答道：

「司空敏久仰尤仙子絕藝高名，怎會怯於小覷？這『天魔攝心鈴』，是西域宗金所鑄，既可留作珍玩，也另具妙用，可備萬一……。」

尤娥見司空敏態度謙恭，語音和婉，也就不想多所頂撞，說聲『多謝』，一面把『天魔攝心鈴』，揣入懷中，一面便自飛身登台。

（三七九）

好色像老僧

工部尚書李屏山、文士雷希顏和御史張伯玉三人，有一次在宴會中同座。

李屏山嗜酒如命，雷希顏擅長大嚼，張伯玉比較拘束。

李屏山就打趣地說：

「我愛酒像蒼蠅，希顏大嚼像老鷹，伯玉好色像老僧。」

一座哄堂。

尋常百姓

陳輔之，自號南郭先生，有一次去拜訪王安石，剛好王安石不在，他就留一首詩在牆壁上：

「北山松粉未飄花，白下風高麥腳斜；正是舊時王謝燕，一年一度到君家。」

王安石看了，笑着對龔深之說：「南郭先生還以為是尋常百姓呢！」

一粒柏籽

蓋朴，歷任陝西知法官、翰林修撰，為人耿介，學者稱為「龍岡先生」。

到了晚年的時候，兒子在四川做官，有一次回家對老父親說：

「您老人家年事也高了，所以敢直言。您一切未了之志，可以寄托在兒輩們身上，四川地方有很多好木材，可以替您準備後事。」

蓋朴回答：「也好。」

過了一些時候，四川的壽材運到，兒子請蓋朴過目。

蓋朴看了一會兒，說：「杉木不如柏木。」

兒子回答：「這正是柏木。」

蓋朴風趣地說：「我今年有一粒柏籽，可拿去栽種。」

長腳蜢開始復課
週日決被押上陣

每日朝個「俗家教頭」只係任班「和尚仔」層度紓股步一番就返回個房休息，實行要集中精神備考晚掉殺。

港九影院聯合廣告

大華：大爆滿 天天六場 加開四點／最美感色情電影／十八歲未嫁時／伊莎華倫維迪·嘉麗·伊察利主演／兒童不宜

新大華 3-841199：第三週 每日六場 加開四點／史泰龍 八三年度最新傑作／第一滴血／山區亂宣 街頭通算 只為伸冤 牙咬斷關／洲立公司發行·兒童不宜

利舞台·華盛頓：今映 人猴鬥演技鬥扭計！噱頭十足滑稽突梯！／出籠馬騮／影壇的合人 百笑出料／冰火神魔 今至華盛頓日午場通五及夜場卡片

香港灣仔 京都·凱聲 九龍旺角：今天五場首映 佳節預售三天 京都明晚十場 加開午夜場／每日時間 12點半·兩點半·五點·七點半·九點／火狐／奇連伊士活 最新利動作片／杜比立體聲／凱聲今晚午夜場第一把交椅

黃金·寶聲·明月·蘭宮：假日八場請早定座／新舊掌門人各演千秋／掌門人／劉家良·惠英紅主演·劉家良導演／全線加開早場 四點場 午夜場

翡翠·娛樂·文華：假日八場請早定座／本年度格調清新動作片／掌門人／劉家良·惠英紅主演·劉家良導演／全線加開早場 四點場 午夜場

碧麗宮：假日四場請早定座／獲選十一項奧斯卡金像獎巨片！／放映時間十點十·兩點三·五點十·九點三 片長關係票價調整／甘地傳／本屆金球獎男主角賓京斯尼主演

聲華 3-617169 香港仔中心：今天五場獻映／12兩點半·五點·七點半·九點半／華納公司發行／火狐／奇連伊士活主演｜每天加開四點場／林子祥·林青霞·泰迪羅賓·徐克／我愛夜來香！浪漫間諜喜劇／每晚午夜場第一把交椅

倫敦 K661056 國都 5-708861 影都 K742611：今天五場獻映 謝賢訂座／德斯汀荷夫曼 ｜ 謝賢嘉芝主演·薛尼波勒導演／衝上雲霄／三院每天四點場第一滴血

海運百樂 H704646 K678099：四十九天 九項金像獎 本屆奧斯卡提名獎／E.T. 外星人／DOLBY STEREO 杜比立體聲／創本港西片賣座最高紀錄

普慶明珠：明珠每天早午十點半加場 普慶明午夜加場／李察基亞主演 班姬絲藝／杜絲先生／榮獲提名六項金像獎！

嘉華 金冠：許冠文 新新新新 五場獻映／追鬼七雄／劉家良傑作 狂滿七場／掌門人

麗華 3-921958 嘉禾 大角咀：狂滿六場加四點場／許文監製于泰導演許冠英 鄭則仕 莊利主演／追龍七雄／虎鷹 兩院今午場夜起

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 三院今天加開四點場／嘉禾公司鬼片高峯巨構／追龍七雄／許冠文監製·于仁泰導演／許冠英·恬妮·鄭則仕

總統·麗聲：今天 總統加開四點場！正四點 麗聲加開早場及四點正！／林子祥·林青霞·泰迪羅賓·徐克主演·預售三天／我愛夜來香／新藝城出品·金公主發行·浪漫間諜喜劇·黃百鳴監製／今晚午夜場：第一把交椅

國泰·金門·民樂：今天七場 加開早場四點場正／林子祥·林青霞·泰迪羅賓·徐克主演·預售三天／我愛夜來香／新藝城出品·金公主發行·浪漫間諜喜劇·黃百鳴監製／今晚午夜場：第一把交椅

龍華·油麻地·福星：今天七場 加開早場及四點場／新藝城浪漫間諜靚喜劇／我愛夜來香／今晚午夜場：第一把交椅／新藝城出品觀眾有信心

富都·樂聲：今天七場 加開兩院早場四點場／新藝城浪漫間諜靚喜劇／我愛夜來香／今晚午夜場：第一把交椅／富都明早場 春花嬌艷春色濃

新都快樂 K666148 H773496：今天六場 加開四點場／新藝城浪漫間諜靚喜劇／我愛夜來香／新都今夜第一把交椅 快樂午場毀號車 明夜滅地／明早場 新都 禁果 櫻桃 快樂 如痴如醉

新樂 K618167 寶石 K657116：今天六場 加開四點場／新藝城浪漫間諜靚喜劇／我愛夜來香／今晚午夜場：第一把交椅／明早場 新樂 如痴如醉 寶石 春花嬌艷春色濃

大光明 順利：今天八場 加開晨早場 四點場 午夜場／新藝城靚喜劇 我愛夜來香｜假日七場 早請定座／清水灣道順利邨 電話：432658／掌門人／劉家良·惠英紅主演 特別加映早場四點場／巴士直達 23M. 29. 42. 209

新風趣

性愛者悲歌 永恒的疱疹

避孕丸、婦女解放運動，或多或少助長了性愛革命，但是，經歷了六十年代以至七十年代，到現在的八十年代，可能因疱疹病令性愛革命的氣氛熄低挫，在這個疱疹的年代，這種無法治癒的性病在洛杉磯及雪梨正以令人驚懼的速度蔓延開去。

各地的人正談及疱疹担心這種性病，亦患上這種不治之症。任何人都會患上它，但是，無人能夠消滅它。

這種被宗教極端分子稱爲「神的咒詛」的性病，正令性愛革命癱瘓。這種無法治癒的性病帶來的威脅，令濫交減少。

在全世界蔓延的疱疹症，其影響令人震驚，澳洲遊客發覺在美國城市很易尋花問柳，帶返國的紀念品通常是疱疹症……而正蔓延開去。

現時，這一個問題在澳洲愈來愈大，估計已有五十萬患者。

一度十分蓬勃的淫業——街上尋花問柳徘徊，按摩室顧客如雲的情況不再，街隅妓女已發現自己已置身世界性衰退之中——與金錢無關，主要是疱疹症泛濫。

丈夫除了留在家中完全忠於太太之外，實在無法防範疱疹症，就算如此，亦不能保証他們不會染上此症。

一位作家訪問了美國廿個城市的妓女，發覺每個王老五均染上此症，一名妓女笑着說：「當然，循生意的角度來看，實在不宜提及此事，但是，我打賭，每已把疱疹症傳給數以千計的客人。」

但是，賣淫業祇是社會中受影響的一小羣，疱疹這種性病不會消失，這種歷史上首種不能治癒的性病實在不是講笑的。

「疱疹症」的英文是HERPES，而希臘原文意思是「爬行」，這改變了我們的交配習慣，令這種通常的性交變得像俄羅斯輪盤那樣危險，一個通俗的笑話可以總括疱疹症：愛情與疱疹症有何分別？答案是：疱疹症是永恒的。

那些在保健及健身俱樂部找尋性愛對像的人感覺，任何十分注重經常運動的人，大概亦十分注重避免患上疱疹症。

卅七歲的海倫是雪梨一位且吸引力的教師，六年前她染上疱疹症，自此她就再沒有性事了。

她說：「我從不雜交——我通常一直對性事害臊，我從小就被養成相信祇有結婚後，才有性交，直至廿八歲，我才首次有性事。

「當我與那個把疱疹傳染給人分手後，我才發覺患上了疱疹症，我對關係結束感到備受壓力，大概此時，首次病發了。

「前往診所是一次可怖的經驗，我從未聽過疱疹這個名詞，我還以爲自己患了梅毒，當他們告訴我染上疱疹，而他對此無計可施時，這是我聽到最令人崩潰的事。」

當首次病發後，兩年間疱疹幾乎不停地蹂躪她，一次接一次地病發襲擊她。

除了陰道上長了瘡及水疱之外，她感到通體不適，就好像患上感冒一樣，而神經痛由腎部傳到胸部，一年之後，她加入一個自助組織的「二型協會」，並且在原來的發起人退出後，暫時管理了一會兒。

他說，我們有例會，讓人們可以彼此交談，不會感到如斯孤立。我們有講者，有醫生、物理診療等。

「過了若干時候，我對不斷談到疱疹感到有點厭倦，並且無所適從，不久，協會關閉了，自此，我嚮往做自己的事，而不需有人不斷提醒所出現的壓力。」

大部份醫生斷告疱疹病者如常行動，並且一樣有性事，祇要不弄破瘡就可以了。

海倫一直不能這樣做，儘管過去兩年，疱疹病發祇是每年三次，把傳染的危險減到最低。

「我不指責其他人有性事，但是，我不能冒傳染給別人之險，但是，假如我遇一個人，他希望與我達成永久盟誓，那大既又是另一回事。」

並非仍有患者都像海倫那樣有所顧忌，與其他性病比較，疱疹症增加的速度達五倍。

雪梨性病傳染診所艾德斯醫生說：「唯一制止疱疹症蔓延的就是不進行性交，但是，這並非一個實事求是的方法。我們勸導病者在有瘡及水泡時不要性交。一般相信，在有損傷時，傳染就發生了。」

雪梨一位著名性傳染病專家若姆醫生認爲，無論你在受傷與否時，均會傳染。」

有兩類不同的疱疹症，疱疹一型及疱疹二型，疱疹一型出現於面上，特別口唇，通常在童年時期由親友處傳染得來。

二型與水泡或一撮水泡相同，生於男性及女性的生殖器官之上，通常是兩性交來得來。

兩型疱疹均能在口交時傳染。兩者可能交錯而生，一型出現於性器官，而二型出現在面上。 （儀）

小時學習芭蕾舞 長大可避免脚痛

小孩子很早就被送去大學習芭蕾舞，不但是要習舞藝那麼簡單，而是可以在他們稍爲長大之後，幫助避免脚部的痛苦問題。當我們因爲脚痛打擾，就無法做很多的工作。

倘若你的脚的毛病，給你帶來極大的痛苦，不可歸咎你的鞋子，因爲你用數百元買一對鞋子，也無法補救的，你祇好歸咎你的數百年前的老祖先，他們決定用兩脚走路，令我們的身體豎直着，而不是「四脚爬行」，因而造成我們現在有許多的脚病，整個身體由兩隻脚來承擔。

我們到了七十五歲，大多數人走了相當於七萬英里的路，等於環遊地球兩週半，祇是我們不覺得罷了。我們的一對脚實在一定受到善視，因爲它是運輸我們的整個體重的工具。

我們走路一英里，約把八十噸的重量，壓在雙脚上，無怪乎一般的人在長程步行之後，雙脚發痛，要泡在熱水裡浸浸，使它輕鬆消除疲勞。

但是有不少人是天生有脚的毛病的，他們的脚有枕，有雞眼又是逞一個弧型，還有是走路過份的「八字脚」。如果你是一個體重九十四磅的芭蕾舞藝員，上台去表演時，是把體重三倍，壓在你的一雙脚尖的。那麼身爲一個舞藝員，怎樣應付他的脚部的麻煩呢？

其實我們普通人如何留意一雙脚，也是相當重要的。美國作家米奇阿諾特所著的「脚法」一書內，談論一般人也適用的芭蕾舞星，足球員及曲棍球員，應該如何照料他們的一對寶貴的脚。

痛的能力，可能他們在年幼時已開始訓練一雙脚，比較上不怕痛的緣故。我們是有些積極的步驟應付及減輕脚毛病的。

例如脚趾向內彎，可以在早期的生活，去做滑雪來加以糾正，除非你可以用足尖跳舞，否則就不能做一個芭蕾舞星，要學舞要由十六歲以下開始，使一個女孩在數年的訓練，加強足踝部份的力，及赤足步行，但是你們仍然會有脚部的毛病。

但是你仍然是會使脚部出現硬皮的，誰也試過在脚底有一塊硬皮，走路太久就疼痛了。但是一般的硬皮是不要緊的，所有的人少不免有的，這是對你的脚部的天然保護。

如果是靠一對脚覓食的人，更加不必擔心脚有硬皮，祇用近行足部浸浴，就可以使硬皮的狀況和緩下來的。有時一些人的大足趾有小骨凸出，在大足趾的關節突了出來。

芭蕾舞星則說：「這是美麗的，因爲証明是努力習舞。」在舞藝員不幹了，這種突骨的情形是會消失的。

不過，今日可以做很簡單的手術，把突出的小骨切去，而且在手術後馬上能走路，四天後恢復表演舞蹈。

許多人的大脚趾是出毛病的，因此爲了減少麻煩，最好是適當地照料這一個部份，也就是要留意，記得剪去脚趾甲。除了正常的衛生事項，還要知道適當地剪去脚甲。也就是把剪的脚甲前端是齊平的，與脚趾是平行的，趾甲不可剪比脚趾尾端更短。你的脚在洗後一定要抹乾，不使脚趾有水，否則對脚有損害。

新款帽子

買賣二手舊飛機 此君生意夠偏門

你以爲祇有舊汽車市場嗎？不是的，舊飛機也是買賣頻繁的商品。事實上很多舊飛機是狀態良好的，可以購買及使用。

英國最著名的舊飛機推銷員是卡里華爾特，他的一宗生意成交，可能就是一百萬鎊。他手上的舊飛機盤口不少，可能現在就有一架飛機標價五百萬鎊，等候買家的。

卡里在英國蘇昔斯郡開了一間辦事處，他的文件紀錄着祇需要一架珍寶式客機，甚麼地方爲最好的，麥陶格拉斯十式噴射客機，誰有波音七〇七式客機的盤口，打電話問他就完全知道。也許你今天坐去西班牙或希臘度假的飛機，明日就在卡里的二手飛機放盤的項目之內。

巨大的噴射客機也像一般的舊汽車，賣買很忙的，祇是貨色分佈在世界各地，而不是集中在一個地區的，卡里就得赴很多不同的地點，處理七四七式客機，三星式，七〇七式或七二七式客機了。有時去看一批飛機，要旅行三個星期，才能有頭緒。

他的檔案有着許多舊飛機的盤口，是世界性的商品，他估計世界龐大的舊噴射客機市場，有着各種難售的噴射客貨機三百五十架，不能脫手，這當然也與世界經濟不景，有相當關係。

尤其是噪音很大的七〇七S式客機，及DC八式客機，被航空界人士認爲是出歷的老傢伙，沒有人問津。

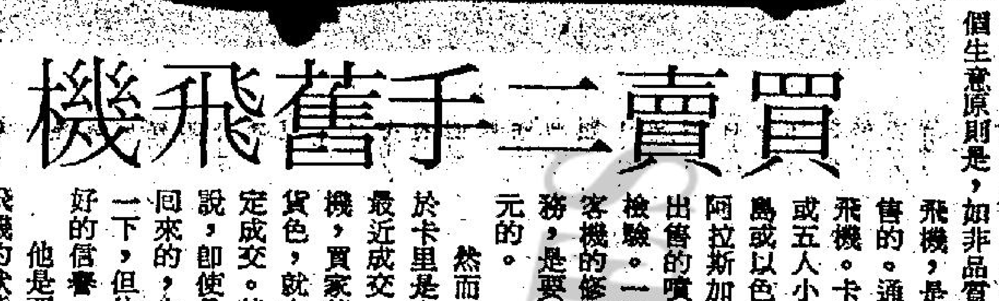
除了是陳舊之外，這些舊飛機非常消耗汽油，歐美的新噪音的條例，使到這些噴射客機要退休，或是祇能飛行對於噪音控制較寬的落後國家。

但是賣舊飛機並不是出售廢物，卡里的一個生意原則是，如非品質良好的二手飛機，是絕不介紹出售的。通常要先去驗飛機。卡里率領四人或五人小組，前赴冰島或以色列，澳洲或阿拉斯加州，對一架出售的噴射客機施以檢驗。一架七〇七式客機的修理及整理服務，是要七十五萬美元的。

然而一般買家對於卡里是有信心的，最近成交一架噴射客機，買家甚至未見過貨色，就在電話上決定成交。甚至卡里也說，即使是一塊錢買回來的，也應該過目一下，但他建立了良好的信譽。

他是要知道一架飛機的狀態，是常飛長程或短程的。長程飛航越多，這表示它的降落次數不多。不過現在舊飛機市場的存貨太多了，許多二手飛機甚難脫手。

舊飛機在地面，是相當大的消耗，譬如一架待沽的噴射客機，每隔幾個星期就要派機械員上飛機去，啓動它的四個噴射引擎，使它保持可以升空的良好狀態。 （文倫）



日光浴玻璃瓶

西德農場有創學 糞尿可變爲能源

呂雷——丹麥盤地區小小的奎克博恩村因爲曾經是許多次反核子示威行動的地點而爲人民所熟知。

這些示威行動的目的是反對在戈來本村附近設立原子反應爐廢料的貯藏所。但是祇有四五〇名村民的奎克博恩村卻又一次成爲新聞了。這次是因爲一項動物糞尿工程——利用動物糞尿生產沼氣（甲烷）。

牛和豬每天排洩大量「原料」。該項變廢爲利的工程將利用四五〇個「牲畜單位」來生產沼氣。一個「牲畜單位」相當於八頭豬。

這些糞尿至今爲止祇能用作肥料。但是該項計劃將通過專門的溝渠來收集動物糞尿。

據認爲，這麼多的牛和豬每年可產生廿九萬立方米的糞尿，足以滿足大部份房屋取暖、供應熱水、農季驅動灌溉水泵和烘乾穀物用的泵機等的需要。

農家場院上的沼氣溝渠中直接生產出沼氣。奎克博恩村把這些溝渠叫做沼氣發生器。產生沼氣經過一條一，三〇〇米長的輸氣管道匯集到一個總儲氣槽，經過壓縮後再分配給用戶。

各條沼氣溝渠組成的合作體系的優點在於，如果牛和豬的糞尿有所減少（比如說減少百分廿），總系仍能照常進行工作。

這項試驗計劃得到了有關部門的支持：西德聯邦研究部提供一百六十萬西德馬克，下薩克森州斥資十五萬西德馬克，參加的各農場以繳納現金或擔任勞務的方式共投資廿萬西德馬克。

各農場可能要準備繳納平均超過三五，〇〇〇西德馬克的投資費用。目前正在許多農場進行改建工程，將豬圈、牛棚和出糞裝置系統加以改建。第一座工廠將在近期內投產。

達姆斯蒂特的一家企業已經在北來因——威斯特法倫州的哈爾特恩村建造了西德最大的沼氣發酵廠。該廠的經驗對於東德邊境附近的奎克博恩村的農民是很寶貴的。

人類爲發明新藥 不少動物要遭殃

英國作家李察阿丹斯，成功地拍了一部描寫人類如何在醫學實驗中，殘忍地對待動物，已引起了很大的爭論。李察阿丹斯相信醫藥業把動物餵以毒藥，加以肢解，來發明治病藥物，使人類的性命安全，是不必要的，而所做的每一項實驗，會是太殘忍的。

他說英國是一個愛好動物著的國家，倘若你在任何小鎮看見有人毆打一隻狗，或是把一頭貓溺斃，可能受旁人干涉，但是另一方面人們對於藥物業的科學家，對於貓狗或其他動物，則不加過問。

但是對於活宰動物做實驗，有兩派人士的見解，一派人指出每六秒鐘就有一頭動物被用酷刑折磨而死，但是對這一種試驗申辯的人士說，每年對動物做的數百萬項試驗，是對人類有莫大益處的。

可是反對活宰動物的人士，在英全國獲得了巨大的支持，近年來以動物作試驗，越來越受批評。主張這樣做的醫學界人士說，生劏動物做醫學試驗，不是由今天開始的事，自一八九八年以來，已有一個組織反對宰殺動物了，但祇是少數人參加，現在英國的禁止宰殺動物組織，已是有一萬一千名會員，並且有職員做一切的工作。

有一間著名的藥廠，就是常用動物做試驗的，它們設在諾定咸郡的實驗所，有數百萬鎊的計劃，生宰狗、貓、鼠做各項實驗。而這家公司的公開聲明是說用動物試驗發明的化裝品，其實不然，他們是用藥物注射在小狗的身上，使牠的血壓上升及下降。

據一間公司的發言人說，這是持續的利用動物實驗，研究心臟病的辦法，對於小狗是沒有傷害的，甚至不痛苦亦不影響狗的壽命，不過這一個計劃是要對狗開刀的，使牠的血管露出，研究家才可以驗出牠的血壓。

此後這一家藥廠又承認把一些毒物，注射入若干實驗室動物的身上，主要是大小老鼠。

據他們祇有少數動物是試驗毒藥時死亡，這是藥物法案規定的，新藥必須先用動物作試驗，才再以人做實驗。

他們又用兎子來試驗新的胰島素，那麼患上糖尿病患者是不會反對的，要消滅小兒痲痺症，控制糖尿、肺炎及許多以前是致命的病狀，倘若沒有動物來做試驗，是不可能發明成功的。

醫學家說如果可能的話就不用動物做試驗，而且用試管實驗成本更便宜，他們也承認沒有一種動物是完全符合人的生理構造的，但常對於人類將有甚麼反應，有重要的指示。

不過，反對活宰動物的人士，且強烈反對這一個理解，他們指出有很多藥物，經過用動物做實驗，但是後來仍是對人有害處。

一個曾担任動物實驗工作的女研究家，現在最反對活宰動物，她說：「我完全反對一切以動物做的試驗，尤其是打出醫藥試驗的旗幟。」她表示不如把消耗在這方面的金錢，用作預防的藥物。

她曾見過用老鼠試驗治癌症的藥物，先要使鼠子患上瘤腫，使它長得極大，不能走動及吃東西及喝水，這是極爲殘酷的行爲，她希望這個反宰殺動物的行爲修正。 （文倫）

保鏢僕人管家 小小機械人 家庭好幫手

波比是一個家務的好幫手，它做了一切家務，甚至小孩的家課亦兼顧到，但波比祇是一個機械人。

它能夠一天工作廿四小時，懂得一百二十句言語，例如「呼喚你的媽媽。」及「起床的時刻已到」。它是「雅利達」電腦遊戲大王魯倫·布殊尼爾最有頭腦的新產品。

它可以做管家、僕人、保鏢及寵物和小孩的隨從等工作。

它甚至可以歡迎到訪客人，用托盤捧出飲品。

白韻琴兼職忙碌

嘆單身女人要有奇遇記　怨才子蕭大男人

□文遜□

大導演張徹在一個酒會上遇上白韻琴，他劈頭就追着問：「世姪女，尚小姑居處嗎？」

白韻琴內心在咕嚕着，但仍接着答這位阿叔輩導演：「不是小姑，是老姑了。」

鬼馬的蕭若元在旁咪咪笑，他是陪在白韻琴身邊的，可是張大導却沒有發覺才子蕭，更不知兩人已是情侶，於是才會這樣問。

當張徹走開後，上前問白韻琴說：「喏，去年底才鬧情變，如今又和好如初啦。」

「嘿，拖拖拉拉又幾個月，阿蕭對我怎樣，你倒看得出啦。」

「蕭若元並非那種每天高叫『我愛你』那種肉麻的男人，你別要求太高，這世界上沒有一個人是百分之一百合你意的。」

「我在替蕭若元叫屈。」

白韻琴嘆一口氣：「人家一個女製片為捧男朋友，不惜出錢出力，更加付出全副眞感情，若果阿蕭有五成對我這樣好，已滿足囉。」

「別整天發嚕囌，乾脆嫁給他算了，這便不必再傷腦筋。」

「不，剛在三月底才辦妥離婚手續，從墳墓裡爬出來，又急不及待走進去，太對不起自己了，輕鬆自由一段時間，才想這問題吧！」

「坦白說，你以前的丈夫，眞是不錯，有錢又有面。」

「他對我很好，雖則已分手，我仍是這樣說。」白韻琴坦白地說：「可惜，他却不是那種喜歡憑自己的本事去闖一番事業的那種男人，他的最大事業，就是研究如何令我開心。」

「也許是吧，可能我是他，也會是這樣做，反正家裡經濟條件很好，祇需守業，已夠過一輩子，何必再接受甚麼新挑戰。」

「那麼，蕭若元應適合你了。」

「他呀，」白韻琴瞟了遠處的蕭若元一眼，然後說：「原則上不錯，祇嫌太大男人主義，我以前的丈夫，對我緊張得要命，若上洗手間，他也在外面等，這個阿蕭呀，簡直是神龍見首不見尾，我有時候去外地公幹，半夜打電話到他家也找不着踪影，不知溜到那裡去。」

在談論到阿蕭時，才子又溜回來了，他湊過來對我說：「老友，邵氏那部毀滅號地車，復活節正式上映了，幫幫忙啊！」

「已離開邵氏，還幫着舊老闆。」我打趣地說。

「哎呀，是自己策劃的片子，總希望收得，眞不想像二點五CM般，祇上畫一日就『喫蛋』！」

「對了，離開邵氏，有甚麼計劃。」

「替另一間公司拍戲，一切已準備妥當。」

「你担當甚麼。」

「仍是幕後策劃，呢！白韻琴是拍檔之一。」

蕭若元將話題談到白韻琴身上，他又溜去「交際應酬」了，特問白韻琴：「你不是轉去做買賣片的嗎？」

「對，在二月份才去了日本兩趟，看了好幾齣日本片，現正考慮買些新片回來排在香港上映。」

「實際上，你一身兼多職。」

「一身三職，公司開新戲，我有份度橋，週刊開會，又有份參詳，若去外地買片，必又同行。」

「看你仍是蠻有衝勁的。」

白韻琴輕輕一笑：「單身女人，沒有精神寄托不成的，說實話，阿蕭也有自己的工作，總不能整天陪着，唯一方法是將整個人埋首在工作中，那才覺得快樂。」

「暫時不拍電影，電視，或主持電台節目囉。」

「有人找我在大電影中出鏡，不過，角色不適合，所以推掉了，至於電視，電台，稍後再算，反正要度橋、交稿，忙得很呢？」

白韻琴重投蕭若元懷抱，着實可喜可賀，自再獲愛情滋潤後，她亦表現得更有朝氣，在分居兩年期間，白韻琴想得很通透，她不要再被一紙婚書綁着，寧願享受那自由自在的愛情生活，蕭若元正是其理想之愛情伴侶，但却非心目中理想丈夫。

小人物與大逃犯（明珠）

諜海龍虎鬥（明珠）

上：埃及妖后（亞英）
下：星期二危機（明珠）

鬼屋（明珠）

明珠及亞洲英文台 本週西片精選

週五	移民	（明珠）
	雨夜驚魂	（明珠）
週六	諜海龍虎鬥	（明珠）
週日	星期二危機	（明珠）
	埃及妖后	（亞英）
週一	孤雛血淚	（明珠）
	碧血藍勳	（亞英）
	黑湖妖復仇	（明珠）
週二	新世外桃源	（明珠）
	除暴安良	（亞英）
週三	小人物與大逃犯	（明珠）

明珠台本週西片

四月一日（星期五）明珠台
上午十時正「假日電影」

移民
THE EMIGRANTS

，乃瑞典名著改編拍成的好戲，瑞典人製作。

「移民」描寫十九世紀時代，大量瑞典人移民美國，他們之中有合法的，也有非法的移民，各人遭遇各有不同，一些在美洲過着富裕生活，但大部份都在貧困的環境下掙扎，「移民」中的一對男女主角麥士馮西度、麗芙烏曼，移民美國後，滿以爲可以重建家園，過回安逸生活，但事實與理想却相距千里，祇有默默耕耘吧！

四月一日（星期五）明珠台
晚上十一時四十五分「英語長片」

雨夜驚魂
SPIRAL STAIRCASE

取材自SOME MUST WATCH一書的「雨夜驚魂」，是嘉納製作的懸疑鉅片，影片描寫一個啞少婦，由於不能說話而令丈夫和兒子在火警中活活燒死，餘下自己單獨過活。在寂寞難耐之情況下，她祇好遷回與祖母同住，在新英倫這個鎮上，她遇到一次不尋常的遭遇，一個神秘殺手出現，專門對付傷殘者，片中這個啞少婦，如何逃過災難呢？

「雨夜驚魂」由積姬蓮貝西、基斯杜化籬福領銜主演。

四月二日（星期六）明珠台
晚上九時卅五分「銀幕電影生涯」

諜海龍虎鬥
THE MACKINTOSH MAN

大導演余侯斯頓執導之動作片，由保羅紐曼、杜明莉仙、占士美臣三大紅星攜手主演。

影片描寫保羅紐曼飾演之鑽石竊匪被囚於倫敦一所警衞森嚴的監獄內，一班職業竊匪對他的身手有所認識，認他爲神偷，計劃協助他逃離監獄，進行一宗驚天動地的竊案。

四月三日（星期日）明珠台
晚上九時卅五分——「明珠九點半」

星期二危機
THE DAY THE BUBBLE BURST

一九二九年，美國股票市場發生巨變，祇不過短短數日間，股票市場全面崩潰，使美國金融經濟受到嚴重打擊。到底該次大風波如何發生？帶來的禍害如何？這部「星期二危機」，將會爲大家詳細分析。

「星期二危機」由李察卡進拿、法蘭堅高夫、羅拔章演主演。

四月三日（星期日）明珠台
晚上十一時四十五分「午夜影院」

毒蠍婦人
UNHOLY WIFE

荷里活著名紅星洛史德加、戴安娜緣絲、瑚莉派莎携手主演之奇情片。

影片裡的一個女人，嫁予一個在北加州擁有廣大土地的富豪，過着安逸舒適的生活。

婚後，該女人並沒有遵守婦道，竟然背夫偷漢，爲了獲得她丈夫的財產，姦夫淫婦設計去謀害富豪，下手後，竟然發現錯殺良民，如何辦呢？眞使他們頭痛。

四月四日（星期一）明珠台
下午二時「英語長片」

孤雛血淚

一個十二歲的小孩子，在困窮的家庭長大，吃不飽，穿不暖，還要照顧多位弟妹。對於這位小孩子羅賓艾瑞來說，那是一個極大的担子，但是，身爲長兄，他寧願去行乞，也必須使自己的弟妹們獲得溫飽。

「孤雛血淚」是一部極之感人的電影，由基尼斯韋瑪斯、甘馬倫米曹、力士瀟瑪合演。

四月四日（星期一）明珠台
晚上九時卅五分——「明珠九點半」

立體電視——黑湖妖復仇

無綫衞破種種技術困難，八十年代再創新里程，爲香港觀衆推出立體電視「黑湖妖復仇」，帶來最佳視覺享受。

「黑湖妖復仇」五五年製作，是「黑湖妖」的續集，立體拍攝，描寫黑湖妖如何復仇的經過，故事相當刺激，雖然在特技方面難與八十年代的電影匹敵，不過，它的立體效果却不差，觀衆若要欣賞好戲，必須戴上立體眼鏡，距離電視機兩米便可。

四月五日（星期二）明珠台
上午十二時四十分「英語長片」

新世外桃源

「移民」的續集，仍然以一八五零年代爲背景，麥士馮西度、莉芙烏曼領銜主演。

「移民」裡一個瑞典家庭，在本國難以安居樂業，便遠赴美國找尋新生活，他們來到明尼蘇達州，仍然需要克苦工作，但在休息時候却可享受到自由的快樂，他們將來還需要面對甚麼呢？「新世外桃源」會告訴大家。

四月六日（星期三）明珠台
晚上九時卅五分「四月明珠特級首映」

小人物與大逃犯
THE MARATHON MAN

「杜蘇先生」男主角德斯汀荷夫曼七六年主演的懸疑片，是「明珠特級首映」的第一炮，該節目將與「明珠每月份首映鉅片」般，每月精選一部電影鉅片播出。

「小人物與大逃犯」由大導演約翰史萊辛格執導，羅蘭士奧利花、威廉丹亞利合演。「小」片中之德斯汀荷夫曼，就業於哥倫比亞大學，每天都會到中央公園緩步跑練氣，希望在運動場上一顯身手。後來，他被捲入一個國際間諜網漩渦，面對一個心狠手辣的大逃犯，如何對付他呢？實是一個極之頭痛的問題。

四月七日（星期四）明珠台
晚上九時卅五分——「明珠九點半」

鬼屋
THE SENTINEL

米高溫拿執導的驚慄恐怖懸疑片，卡士不弱，合演者有阿祖嘉娜、佛打甄尼地、約翰卡烈甸、基斯山蘭度及馬田波森，其中不乏演技派人馬。

「鬼屋」根據雷夫利哥維士恐怖小說

亞洲英文台西片

四月三日（星期日）晚上九時卅五分

埃及妖后
CLEOPATA

埃及妖后，伊莉莎伯泰萊的代表作，是一部難得的歷史宮闈大片，拍攝經年，外景遍及羅馬、埃及、西班牙，及倫敦等地。

「埃」片曾提名九項金獎像，結果獲得四項，在片中，伊莉莎伯泰萊飾演「絕世艷后」，李察波頓飾安東尼，歷士夏利臣飾凱撒大帝，這三個人的三角關係，成爲羅馬國王朝建立以來最重要的一頁。

提起「埃及妖后」這部片，伊莉莎伯泰萊常引以爲榮，因爲，當「埃」拍攝的時候，她經常患病，病中拍片，仍然有這樣的成績，使她大感興奮。

本片安排在四月三日，晚上九時卅五分，亞洲第二台播出。

四月四日（星期一）晚上九時卅五分

碧血藍勳
BLUE MAX

佐治柏柏是個很好的演員，「碧血藍勳」可說是他的一部得意的作品，因爲在片中，他的英雄形象，不惟在行動中表現出來，也在他的內心之中顯露無遺。

「碧血藍勳」是以第一次大戰時，德國空軍英雄史迹爲故事骨幹，涉及不正常的愛情，人性與題的刻劃等，是一齣奇情而又曲折的好戲，何況，全片卡士很強，除了佐治柏柏之外，還有占士美臣、烏蘇安德絲等。

一九一八年，第一次世界大戰末期，德國空軍，在空戰中佔了優勢，德國當局爲了表彰空軍的英勇行爲，設了最高的榮譽獎——「藍十字勳章」，頒給公認的戰爭英雄，佐治柏柏在空中勇猛善戰，機智過人，終於獲得這個獎章，但他的成就，惹起其他同伴之妒忌，在空軍將領之中，掀起了一場勾心鬥角的權力之爭。

「碧血藍勳」已定於四月四日，晚上九時卅五分，亞洲第二台的播出。

四月五日（星期二）晚上九時卅五分

除暴安良
CRIME CLUB

「除暴安良」是一個私人性組織，在華盛頓成立，當時，會屬大破獲棘手奇案。會員來自社會各階層，包括律師、記者、作家及工程師等，均擁有防止罪惡漫延的雄心，但並非爲政府而工作。

在四月五日（星期二）晚上九時卅五分，亞洲英文台播映的「除暴安良」裡，他們又好打不平，大顯身手。

一位生活失敗者，不甘寂寞無名，企圖向警方自首，詭稱自己乃一宗命案的兇手，以一舉揚名。

該鎮通緝多宗之秋，在發生了一連串毫無理性的殺人案件後，順理成章地接受了他的自首，並把他列入爲頭號殺手。但精明的莊保羅，立刻察覺到整件的虛假性，決定聯同「除暴安良」內的團友及一名記者，展開深入調查……

四月七日（星期四）晚上九時卅五分

BUFFALO BILL & THE INDIANS

天皇巨星保羅紐曼一向是憑着他深刻優秀的演技及俊秀迷人的面孔取到觀衆及影迷全面性的傾倒，再加上他一雙迷人的藍眼睛，更令他成爲一時無兩的銀壇巨星。

對香港的影迷來說，由他主演而又深受歡迎的影片有「老千計與狀元才」、「神槍手與智多星」、「爛口爛仔打孖波」、「紅番區」，及現時極吸引觀衆注意力的「救伕」。

今次觀衆將又可大飽眼福，亞洲英文台四月七日，九時三十五分播由保羅紐曼、畢蘭基士打演出的「BUFFALO BILL & THE INDIANS」，內容是描述一名性格奇異酗酒的西部牛仔如何與他的新拍檔聯手做好馬戲團的表演，內容風趣，富幽默感同時亦有點點的諷刺，觀衆萬勿錯過。

翡翠台

星期五 四月一日	星期六 二日	星期日 三日	星期一 四日	星期二 五日	星期三 六日	星期四 七日
6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 世界童話集 9.35 彩色世界 10.30 英語片 11.00 萬世巨星 1.00 午間新聞 1.15 永安青年通訊站 1.17 下午劇場之「老虎甩鬚」 2.15 婦女新姿 3.15 未了情 4.05 無敵大鐵人 4.30 430穿梭機 6.00 忍者小靈精 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 天降財神 8.00 香港八三 8.30 再生緣 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.36 現代罪案錄 12.30 豪門恩怨 1.25 國語長片「大丈夫能屈能伸」唐菁主演 3.00 粵語長片「李仙」林鳳主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 世界童話集 10.30 英語片 11.00 西城秀對白金演唱會 1.00 午間新聞 1.15 倚天屠龍記 2.10 英國足球大賽 3.05 四季情 4.30 歷史風雲錄 5.30 警犬阿卡 6.00 温故知新 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K一百 8.30 新聞簡報 8.35 週末微光之自成一格 9.35 香港香港 10.35 一九八三英國聯賽盃決賽 11.15 新聞報導 11.30 一九八三英國聯賽盃決賽 12.15 日本電影「七俠四義」 3.00 國語長片「小萍果」劉丹主演	7.00 無比敵 7.30 義犬流浪記 8.00 卡通精選 8.30 磁力鐵甲人 9.00 每日一字 9.01 太空戰士 9.30 IQ博士 10.30 銀河鐵道九九九 11.00 飛天紅中俠 12.00 廿五世紀宇宙戰爭 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 飛鷹 2.30 翡翠大擂台 4.00 校園啦啦隊 4.30 金銀島 5.00 古惑滑與丹麥狗 5.30 校際常識問答比賽 6.00 明日世界 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 經綸集 7.30 飛躍星輝新里程 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 一九八三年金鐘獎頒獎典禮精華 9.35 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 赤的疑惑 12.25 國語長片「田園」陳美齡主演	6.50 香港早晨 8.26 永安青年通訊站 8.28 香港早晨 9.07 每日一字 9.08 封神榜 10.30 英語片 11.05 東京音樂節83 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「老虎甩鬚」 2.15 婦女新姿 3.15 富貴榮華 4.05 飄零燕 4.35 430穿梭機 6.00 忍者小靈精 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 天降財神 8.00 香港八三 8.30 豹子胆 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.36 世界體育精選 12.35 豪門恩怨 1.25 國語長片「何月兒傳奇」甄珍主演 3.00 粵語長片「濟公鬥八仙」新馬師曾主演	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.08 世界童話集 9.35 彩色世界 10.30 英語片 11.05 卡通片 11.15 舞台上的羅文 1.00 午間新聞 1.15 永安青年通訊站 1.17 下午劇場之「老虎甩鬚」 2.15 婦女新姿 3.15 富貴榮華 4.05 飄零燕 4.35 430穿梭機 5.15 香蕉船 5.45 430穿梭機 6.00 忍者小靈精 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 天降財神 8.00 香港八三 8.30 豹子胆 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.36 宇宙奇觀 12.35 豪門恩怨 1.35 國語長片「女大當嫁」李麗華主演 3.00 粵語長片「冷暖親情」（上）吳君麗主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.08 430穿梭機 9.40 飛車小英豪 10.10 430穿梭機 10.30 粵語長片「天作之合」芳艷芬主演 12.05 風雲 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「老虎甩鬚」 2.15 婦女新姿 3.15 富貴榮華 4.05 飄零燕 4.35 430穿梭機 6.00 忍者小靈精 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 天降財神 8.00 香港八三 8.30 豹子胆 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.36 貨車走天涯 12.30 豪門恩怨 1.20 國語長片「七重天」白冰主演 3.05 粵語長片「冷暖親情」（下）吳君麗主演	6.50 香港早晨 8.26 永安青年通訊站 8.28 香港早晨 9.07 每日一字 9.08 430穿梭機 10.30 粵語長片「韓湘子雪夜過情關」鄭碧影主演 12.05 風雲 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「老虎甩鬚」 2.15 婦女新姿 3.15 富貴榮華 4.05 飄零燕 4.30 430穿梭機 5.15 肥皂泡 5.45 430穿梭機 6.00 忍者小靈精 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 天降財神 8.00 香港八三 8.30 豹子胆 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.36 神探俏嬌娃 12.30 豪門恩怨 1.25 國語長片「嬌娃」石燕主演 3.00 粵語長片「[illegible]」新馬師曾主演

明珠台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
9.00 卡通片 9.10 復活節特輯 10.00 假日電影「移民」 12.30 八三年格林美音樂頒獎特輯 3.30 魔術神童中國匯演 4.00 芝麻街 5.00 聰明笨伯歷險記 5.25 帽子城卡通 5.40 大自然追踪 6.05 泥公仔奇遇錄 6.10 英語片 6.30 珍聞廣角鏡 7.00 新聞及天氣報告 7.30 今時今日 8.30 童星馬戲團 9.30 新聞簡報 9.35 叔德與保羅 11.30 新聞報導 11.45 週五電影「雨夜驚魂」	9.00 健身操 9.45 英語片 10.35 聯合國國際兒童會專輯 11.00 葡萄園風雲 11.50 神奇女俠 12.40 歐洲冠級盃賽（英國）亞士東維拉對（西班牙）巴塞隆那，英國游泳邀請賽，國際體壇大觀 4.00 出診記趣 4.25 小丑馬戲團 4.50 美國見聞 5.15 九小福 5.40 神岳歷險記 6.05 英語片 6.30 寶貝驗証 7.00 新聞及天氣報告 7.30 世界著名鐵路遊踪 8.30 馬戲匯演 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：「諜海龍虎鬥」 12.00 新聞報導 12.15 午夜電影：自由呼聲	8.30 時事摘要 9.00 健身操 9.45 英語片 10.10 魔術皇宮 10.35 東歐復活節傳眞 11.30 朱蒂歌琳珍藏特輯 12.20 第十屆美國流行音樂頒獎特輯 2.00 歷史風雲錄 2.30 週日電影「聖女貞德」 4.00 卡通片 4.50 萬能勇士 5.00 百變鬼仔卡通 5.25 螢火蟲 5.50 趣味物理問題解答 6.05 逍遙青春 6.30 女大不中留 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鑽石的遊戲 8.00 布公仔樂園精選 8.30 大災難實錄 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：「星期二危機」 11.30 新聞報導 1145 午夜電影「毒蠍婦人」	9.00 卡通片 9.25 女芭蕾舞蹈家：吉賽爾 11.00 金榜流行曲除夕特輯 12.40 野生動物大全 1.00 馬戲匯演 2.00 孤雛血淚 3.40 聯合國國際兒童會專輯 4.00 芝麻街 5.00 聰明笨伯歷險記 5.25 帽子城卡通 5.40 彩虹曲 6.05 經濟與你 6.30 珍聞廣角鏡 7.00 新聞及天氣報告 7.30 江湖客 8.30 特種部隊 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：立體電視首映「黑湖妖復仇」 10.45 新聞報導 11.00 臥底神探 11.50 聲樂處處聞	9.00 卡通片 9.25 漫遊荷里活 10.40 神奇魔術特輯 11.30 聲樂處處聞 12.20 野生動物大全 12.40 午間電影「新世外桃源」 3.20 聯合國國際兒童會專輯 4.00 芝麻街 5.00 聰明笨伯歷險記 5.25 帽子城卡通 5.40 何力神 6.10 原野蹤奇 6.30 珍聞廣角鏡 7.00 新聞及天氣報告 7.30 一九八三國泰滙豐國際七人欖球邀請賽 8.30 明珠體育世界 9.20 英語片 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半「世界速度溜冰錦標賽，英國足球大賽」 11.45 新聞報導 12.00 現場演唱會實況	2.00 午間電影「閨閣玉女」 4.00 芝麻街 5.00 聰明笨伯歷險記 5.25 帽子城卡通 5.40 卡通動物園 6.05 生物奇觀 6.30 珍聞廣角鏡 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K一百 8.30 金榜流行曲 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半「小人物與大逃犯」 12.00 新聞報導 12.15 錦綉豪門	2.00 午間電影「老千王者遇記」 3.35 聯合國國際兒童會專輯 4.00 芝麻街 5.00 聰明笨伯歷險記 5.25 帽子城卡通 5.40 義犬荷貝 6.05 英語片 6.30 珍聞廣角鏡 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐵騎巡警 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：「鬼屋」 11.30 新聞報導 11.45 明珠K一百 21.15 午夜電影「擄劫狂徒」

亞洲中文台

星期五 四月一日	星期六 二日	星期日 三日	星期一 四日	星期二 五日	星期三 六日	星期四 七日
7.00 世界新聞 7.15 經濟快訊及新聞摘要 7.30 英文新聞報導 7.45 中文新聞 8.00 卡通片 9.00 媽咪早晨 9.30 卡通片 10.30 亞洲早場「迷人的愛情」胡楓、薛家燕主演 12.00 人在江湖 12.45 萬花筒 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 小小心願 2.10 六合彩 2.15 奇兵卅六：各出奇謀 2.55 鱷魚淚 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 香蕉船 5.30 星球大戰 5.35 機靈小和尚 6.00 小神拳 6.30 新聞及天氣報告 6.55 經濟快訊 6.58 節目簡報 7.00 浮生三記 8.00 鱷哮晚語 8.30 牛過天下 9.15 新聞簡報 9.25 奉告 9.30 警訊 9.45 八美圖（大結局） 10.45 蝦球傳（大結局） 11.30 賽馬預測 12.15 最後新聞 12.30 午夜影院「碧眼魔女」曾江	7.00 世界新聞 7.30 英文新聞報導 7.45 中文新聞 8.00 醒目仔時間 8.30 卡通優豹 9.00 神經貓 9.40 萬古奇遇記 10.05 披頭四卡通 10.30 原子蝴蝶奇遇記 10.05 傻兵趣史 11.40 綠野仙踪 12.00 午間新聞 12.15 賽馬日 6.00 吉光片羽 6.30 新聞及天氣報告 7.00 甜甜廿四味 7.30 德川家族 8.30 最HIT在世界 9.00 新聞簡報 9.05 大電影「冲天大蜂災」米高堅、嘉夫連露絲主演 11.00 第二次世界大戰實錄 11.30 賽馬結果 12.15 最後新聞 12.30 兒童不宜劇場「七煞掌」周聰、夏娃主演 2.00 國語長片「小人物出頭記」	7.00 世界新界 7.30 英文新聞報導 7.45 中文新聞 8.00 大復活蛋：小蜜蜂、孔雀公主 9.30 王牌狙擊隊 9.35 大力水手 10.20 烏龍英雄 10.45 松鼠世界 11.40 高天四俠 11.35 太空俠盜 12.00 午間新聞 12.15 賽馬結果 1.00 哈哈笑時間「小康之家」呂奇、丁瑩主演 3.00 原野奇觀 3.25 大搜索 3.55 青春三重奏 4.50 少年警訊 5.05 醒目仔時間 5.30 夢幻成眞 6.30 新聞及天氣報告 6.55 國際掠影 7.00 動速縱橫 9.00 新聞簡報 9.05 飛越擂台製作特輯 9.30 誓不低頭製作特輯 10.00 左鄰右里 10.30 時事縱橫 11.00 賽馬預測 11.45 最後新聞 12.00 國語長片「星星星」湯蘭花、甄珍主演	7.00 世界新聞 7.30 英文新聞報導 7.45 中文新聞 8.00 大復活蛋：俊豹卡通 9.00 媽咪早晨 9.30 鐵拳浪子特輯 10.00 亞洲早場「妙賊」任劍輝、鳳凰女主演 12.00 午間新聞 1.15 賽馬日 6.30 新聞及天氣報告 6.58 節目簡報 7.00 飛越擂台（首映） 8.00 鱷哮晚語 8.30 BOWTIC牛仔褲 9.15 新聞簡報 9.20 經濟行情 9.25 奉告 9.30 誓不低頭（首映） 10.30 松竹歌舞團 11.30 賽馬結果 12.15 最後新聞 12.30 午夜影院「復活」張瑛、芳艷芬主演	7.00 世界新聞 7.15 經濟快訊及新聞摘要 7.30 英文新聞報導 7.45 中文新聞 8.00 大復活蛋：熊貓眞可愛 9.00 媽咪早晨 9.30 鐵拳浪子特輯 10.00 亞洲早場「難兄難弟」 12.00 人在江湖 12.45 萬花筒 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 大內羣英 2.10 六合彩 2.50 鱷魚淚 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 仙巴歷險記 5.30 星球大戰 5.35 機靈小和尚 6.00 鐵拳娘子 6.30 新聞及天氣報告 6.55 經濟快訊 6.58 節目簡報 7.00 飛越擂台 8.00 鱷哮晚語 8.30 八彩三棱鏡 9.15 新聞簡報 9.20 經濟行情 9.25 奉告 9.30 誓不低頭 10.30 風流神探妙女郎 11.30 最後新聞 11.45 錦山專訪實錄二輯：光緒皇 1.45 午夜影院「斷橋產子」麥炳榮	7.00 中文新聞 7.15 經濟快訊及新聞摘要 7.30 英文新聞 7.45 軟性新聞 8.00 中文新聞 8.15 經濟快訊及新聞摘要 8.30 英文新聞 8.45 軟性新聞 9.00 亞洲早場「太太我錯了」湯蘭花、江彬主演 10.00 媽咪早晨 11.30 奇女子 12.00 人在江湖 12.40 萬花筒 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 大內羣英 2.55 鱷魚淚 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 仙巴歷險記 5.30 星球大戰 5.35 機靈小和尚 6.00 鐵拳浪子 6.30 新聞及天氣報告 6.55 經濟快訊 6.58 節目簡報 7.00 飛越擂台 8.00 鱷哮晚語 8.30 男人世界 9.15 新聞簡報 9.20 經濟快訊 9.25 奉告 9.30 誓不低頭 10.30 巨星網球賽 12.30 最後新聞 12.45 午夜電影「我要活下去」	7.00 新中文聞 7.15 經濟快訊及新聞摘要 7.30 英文新聞報導 7.45 軟性新聞 8.00 中文新聞及經濟行情 8.30 英文新聞 8.45 軟性新聞 9.00 亞洲早場「三妻奇案」 10.30 媽咪早晨 11.00 奇女子 12.00 人在江湖 12.45 萬花筒 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 大內羣英 2.55 鱷魚淚 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 仙巴歷險記 5.30 星球大戰 5.35 機靈小和尚 6.00 鐵拳浪子 6.30 新聞及天氣報告 6.55 經濟快訊 6.58 節目簡報 7.00 飛越擂台 8.00 鱷哮晚語 8.30 八彩三棱鏡 9.15 新聞簡報 9.20 經濟快訊 9.25 奉告 9.30 誓不低頭 10.30 英皇劇場「小葫蘆」胡慧中 12.00 最後新聞 12.15 午夜影院「女人的秘密」

亞洲英文台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 6.30 青春關不住 7.00 新聞及天氣報告 7.28 場外孖Q心水配搭 7.30 英國足球評賽 8.30 狩獵傳奇（中文字幕） 9.30 新聞簡報 9.35 世界網爪（中文字幕） 10.35 木球大賽 11.35 新聞報導 11.45 賽馬預測	7.30—7.45 晨早新聞 9.00 石頭記 9.30 警淵雄風 10.20 錦綉年華 11.10 週日早場「血灑情天」丹娜安德絲主演 1.03 體育世界（直播賽馬） 6.00 浪蝶雷鳥穿花匯 7.00 新聞及天氣報告 7.30 花弗老豆醒目仔 8.00 樂樂樂無窮 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.40 天龍湖 11.30 新聞報導 11.40 半獸狂烟	7.30—7.45 晨早新聞 9.00 信者得救 10.00 日韻劇場 10.55 賽馬結果 11.30 外行公佈 11.45 英語片 12.00 德國足球大賽 1.00 莎士比亞劇場：羅蜜歐與茱麗葉 4.00 俠盜黑騎士 5.00 醫者父母心 5.30 生活的旋律 6.00 鬼影神探 7.00 新聞及天氣報告 7.28 場外孖Q心水配搭 7.30 時事縱橫 8.00 湯遜士半小時 8.30 最新消息 8.34 姬絲莉之戀獎時間（中文字幕） 9.30 新聞報導 9.35 週日影院「埃及妖后」伊莉莎伯泰萊、李察波頓主演 12.55 新聞報導 1.05 賽馬預測	7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 1.05 體育天地 6.00 醒目仔時間 7.00 新聞及天氣報告 7.30 新甜妳七燈（中文字幕） 8.30 最新消息 8.34 百萬富翁大偵探（中文字幕） 9.30 新聞簡報 9.35 週一影院「碧血藍勳」佐治柏柏、占士美臣主演（中文字幕） 12.20 新聞報導 12.30 賽馬結果 1.00 尖柏加與你	7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 新聞及天氣報告 7.30 開領夜總 8.30 最新消息 8.34 突擊115（中文字幕） 9.30 新聞簡報 9.35 週二影院「除暴安良」史葛湯瑪士主演（中文字幕） 10.55 新聞報導	7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 新聞及天氣報告 7.30 進軍溫布萊1983 9.00 新聞簡報 10.05 巨星網球賽：旱納斯對波格 11.05 新聞報導	7.30—7.45 晨早新聞 8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 新聞及天氣報告 7.30 美國十大流行榜 8.00 眞我人之戀（中文字幕） 8.30 最新消息 8.34 驚世遠興（中文字幕） 9.30 新聞簡報 9.35 每月西片巨獻 保羅紐曼主演（中文字幕） 11.30 新聞報導

是相當重要的。美國作家米奇阿諾特所著的「脚法」一書內，談論一般人也適用的芭蕾舞星，足球員及曲棍球員，應該如何照料他們的一對寶貴的脚。

脚中。也就是把剪的脚甲前端是齊平的，與脚趾是平行的，趾甲不可剪比脚趾尾端更短。你的脚在洗後一定要抹乾，不使脚縫有水，否則對脚有損害。

the high crown will be all the rage this year, Harvey Nichols 7120

牙齒是最耐用。在實驗室中，接受實驗的人坐在一個金屬籠裡，斷絕來自外界的一切無綫電干

現在一種新型的假牙要接受紫外綫輻射，以試驗是否會褪色，牙齒如果暴露於紫外綫幾小時，已相當於正常使用牙齒五

它可以做管家、僕人、保鏢及寵物和小孩的隨從等工作。它甚至可以歡迎到訪客人，用托盤捧出飲品。

電視彈讀

東京音樂節頒獎突出 梅艷芳為港爭光 安排有出術之嫌

無綫於上週日以人造衛星直接轉播「第十二屆東京音樂節」的盛況，此項的確是不俗的安排，使觀衆能夠欣賞到一個較特別的節目。

本港歌手梅艷芳以一曲「强吻之前」參賽，而奪得亞洲特別獎及東京電視台獎，無疑是為香港增光，但總覺得梅艷芳這首「强吻之前」，明明是由顧嘉煇作曲的港產作品，却偏偏要填上日文歌詞，以日文唱出，難道中文歌曲，就不能參加國際性賽事嗎？

縱使梅艷芳此次是獲獎，但予人有向日本人獻媚的感覺。

在螢光幕上，觀衆看到梅艷芳接受了兩個獎項，但事後就有人指稱，無綫在轉播頒獎時是做了手脚，因為節目是以人造衛星轉錄轉播的，所以無綫可以比觀衆在早一小時知道賽果，其實東京電視台獎是每位歌星都有的，大會安排在最後頒發。而為了顯得梅艷芳更為突出，故無綫便把她在後期頒獎的片段剪短放出，使觀衆產生錯覺以為梅艷芳是比其他歌手威水，但其實這只是一種自欺欺人的手法而已！

卓伶

娛樂圈

新藝城重視復活節檔期

明星歌星外 球星也不少

復活節期間中，西片林立，然而以午夜場觀衆口碑及影圈中人估計，一致認為新藝城的賀節鉅片「我愛夜來香」會成為賣座之冠，該片午夜場收入是八十五萬元，相信首天上映的票房已突破二百萬元。

黃百鳴身為「我愛夜來香」的監製與編劇，對該片亦充滿信心，指出近期國片不很賣座，但復活節裡却証實電影不受經濟影響，同時「我愛夜來香」能替新藝城吐氣揚眉，過去兩年復活節中，新藝城的影片「不准掉頭」，「彩雲曲」都未能成為票房冠軍，今年可不同了。

「我愛夜來香」由林子祥、林青霞、泰迪羅賓、徐克領銜主演，李蔚文、仙杜拉、秦沛、盧業媚、居里、華德等合演，是泰迪羅賓首次擔任導演之作。

新藝城不祇明星，歌星雲集，連球星亦不少，新藝城足球隊裡便有何容興、尹志強、華德、居理等助陣，加上曾志偉、泰迪羅賓、阿倫等，實力甚強，多場友誼賽中都是輸少贏多，曾志偉還說：「我們都因忙於拍片，缺乏時間練波，練氣，亦缺少默契，否則打起來更見出色。」新藝城球隊中人的華德，居理亦是新藝城影星一份子，他們同參加演出泰迪羅賓執導的「我愛夜來香」佔戲頗重。泰迪說：「別以為他們是波牛，其實都很有演戲天才，反應快，表情生鬼，」泰迪羅賓尤其欣賞「耶穌」居理，認為他夠生鬼，是位出色的喜劇演員。

對於邀請球星拍戲，新藝城認為雖然要遷就他們檔期，酬勞又不少，惟是這還很值得的，因為球星擁有不少球迷，他們從影總有一定的號召力，還能增加影片娛樂性；黃百鳴並指出今後如有合乎球星演出的角色，仍會考慮在球壇物色的。

「我愛夜來香」三要角，左起為泰迪羅賓、林青霞、林子祥。

董瑋吃了豹子胆 演新戲十足賣命

近來無綫電視好戲一部接一部，個個劇集的風格和內容都新鮮脫俗，頗有新意，實在難得。像翡翠台逢一至五推出的戲劇節目，前陣子看過打鬥激烈，集先進特技效果於其中的「射鵰英雄傳」之「鐵血丹心」後，又推出另一部風格不同，注重人物性格刻劃的「再生緣」，作為一個口味上的調劑；而繼「再生緣」之後，又將有一部題材火爆的劇集「豹子胆」推出與觀衆見面。

「豹子胆」以三十年代的上海灘頭，幫與幫之間的鬥爭為主綫，反映當時港人的心態：工於心計，利用他人以求達到本身的目的。然而，他們往往要付出不少代價，那就是忍受心靈的空虛和落寞。

「這個劇實在不錯，既有火爆的場面，又有纏綿的愛情，娛樂性是豐富的。」在劇中扮演一名機智聰明的扒手的董瑋說。

起初記者以為董瑋在「賣花讚花香」，不以為然，但他却認真地說：「我不是隨便亂說話的人，你看了之後也會有同感的。當然，也因為我在這個劇中博盡老命，有不錯的演出，所以也希望你能發亮欣賞。」

影視傳真

□陳德華□

我擺去報名選美，要影得我靚㗎！

元彪求佛非為姻緣 是盼望早日執導筒

元彪剛自泰國返港，表示此行極為愉快，散心之餘，兼求四面佛。

泰國是佛國，廟宇之多可算是世界之冠，元彪在泰國，未能免俗，且聽聞泰國最著名的四面佛甚為靈驗，於是前往拜願。

元彪說：此次拜四面佛，並非求姻緣，因為他已經有了一個彭秀靚，雖未結婚，但兩人感情之佳，一般夫婦亦望塵不及，他已經感到極為滿足。元彪透露：他求四面佛，是希望今年能夠達成做導演的願望。如今，除了拍「A計劃」，「波牛」與及協助師兄洪金寶搞「五福星」外，已經着手籌備新片的工作。對於元彪打算做導演，嘉禾首腦何冠昌，極表贊同。

何冠昌表示：元彪是一位有潛力的人才，將來一定可以像洪金寶與成龍一般，在導演方面發揚光大，所以，他大

今日電視節目

亞洲電視中文台

1.15 午間小聚
1.45 小小心願
2.10 六合彩
2.15 奇兵卅六：各出奇謀
2.55 鱷魚淚
3.45 下午茶
4.30 醒目仔時間
5.00 香蕉船
5.30 機靈小和尚
6.00 小神拳
6.30 新聞及天氣報告
6.55 經濟快訊
6.58 節目簡報
7.00 浮生三記（大結局）
8.00 繽紛晚話
8.30 新聞簡報
8.35 半邊天下
9.15 新聞報導
9.30 警訊
9.45 八美圖（大結局）
10.45 「蝦球傳」（大結局）
11.30 賽馬預測
12.15 最後新聞
12.30 午夜影院：「碧眼魔女」曾江雪妮主演
（明日節目）
7.00 世界新聞
7.30 英文新聞
7.45 趣味性新聞
8.00 卡通：傻豹
8.30 卡通：神經貓
9.10 大力水手
9.35 萬古奇遇記
10.00 披頭四卡通
10.30 原子蟑螂奇遇記
11.00 傻兵趣史
11.30 綠野仙踪
12.00 午間新聞
12.15 賽馬日

亞洲電視英文台

4.00 醫者父母心
4.25 生活的旋律
4.50 醒目仔時間
5.35 英語片集
6.00 青春關不住
6.30 鬥氣夫妻
7.00 新聞及天氣報告
7.28 場外召Q心水配搭
7.30 英國足球聯賽
8.30 狩獵傳奇
9.30 新聞簡報
9.35 世界網爪
10.20 木球大賽
11.35 新聞報導
12.10 全日播映完畢

無綫翡翠台

1.15 下午劇場之「老虎甩鬚」
2.15 婦女新姿
3.15 未了情
4.00 無敵大鐵人
4.30 四三〇穿梭機
6.00 忍者小靈精
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
7.05 「天降財神」
8.00 香港83
8.30 「再生緣」
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
10.30 新聞報導
10.45 今日財經
11.35 「現代罪案錄」
12.30 豪門恩怨
1.30 國語長片「大丈夫能屈能伸」唐菁主演
3.00 粵語長片：「李仙」林鳳主演
（明日節目）
6.50 香港早晨
9.00 世界童話集
10.00 英語片
11.00 西城秀樹白金演唱會
1.00 午間新聞

無綫明珠台

3.30 魔術神童中國巡演
4.00 芝麻街
5.00 聰明笨伯歷險記
5.20 帽子卡通城
5.30 大自然追踪
6.00 泥公仔奇趣錄
6.30 珍聞廣角鏡
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 今時今日
8.30 歡星馬戲團
9.30 新聞簡報
9.35 電影：彼德與保羅
12.30 新聞報導
12.45 週五電影：雨夜驚魂

劉師傅的「衣缽傳人」 小侯有扭傷舊患 忍着風濕痛拍戲

被劉家良視為「衣缽傳人」的小侯，入邵氏四年多，一直跟着劉師傅拍功夫片，有時也不免有跌傷扭傷。因此每到黃梅天時，風濕痛便來了。不過他把風濕痛視為等閒事，很少去看醫生。原因是醫生必吩咐要好好休息，可是他們拍戲的，怎能隨便停下來，祇好忍着痛熬下去，時時也在拍完戲時，風濕也好了。

小侯從小學北派，最擅長翻筋斗。拍「掌門人」時」，劉家良吩咐他翻落一條又長又窄的木樓梯。那條樓梯由於一邊是牆，所以小侯往下滾時，頭部擦着牆而下。鏡頭拍完，他手脚並沒有扭傷，祇是頭部脫了一小撮頭髮，為此而心疼不已。

小侯還對記者說，後來劉家良為了片子長了，且為更濃縮全片，拍這鏡頭剪掉了。不過小侯並不失望。他很信服劉家良，認為他必然是為了對整個戲有好處才這樣做的。他說：「做演員盡了力，導演叫OK收貨，已很開心了。」

圖為：小侯在「掌門人」片中表現出色。

趁兒子年幼無知 熊德誠大演反派

熊德誠謀求突破，不想再演老實忠誠的角色，到最近終於讓他一嘗素願，先在「八美圖」中飾演負心漢，最近則在「浮生三記」中演紈袴子弟陳昇，收了阮佩珍的恣園做妾侍。

熊德誠對演戲有一份狂熱，但他不同一般藝員，喜歡在戲劇中保持自己一貫的形象。反而希望次次演不同造型及個性的角色，讓他有更多發揮的機會。

但他後來又表示，自己這種「任性」的演出，只能維持三至五年；過了這段時間，他就會要求做回正派人物。至於原因為何？他解釋，目前希望正反派都演，純為了自己的願望及喜好；但他不能不為下一代着想，三五年之後，他的兒子已識性，若果見到爸爸在螢幕上做壞蛋，那對兒子的心靈有所影響，所以他堅持在稍運時候，便強迫自己不再接反派戲，全是為了做廿四孝老豆。

圖為石修（中）在「第一把交椅」中一幕。

劉德華走紅多謝發仔 運氣來得快手足無措

劉德華是近期電視當紅的藝員，光芒幾乎蓋過了周潤發、黃日華、苗僑偉等老大哥，他是因演「獵鷹」一劇而顯露才華，成為觀衆的新偶像，更憑着「投奔怒海」一片，在電影界奠定了他的地位，際遇可算不錯，而邵氏更是慧眼識英雄，在他未大紅大紫之時，羅致了他演出「毀滅號地車」一片。

他表示，決定在影圈發展，是全靠周潤發的鼓勵，而藉着他的介紹，第一部戲便拍了「投奔怒海」，因而才再受到無綫的重視，不斷的派劇集給自己演，經過長期的努力及磨練才有今日，因此發仔可說是改變自己生命及建立事業的一個重要人物。

「不過好運來得太快，令人有茫然不知所措之感，」劉德華說：「我現時是穩打穩紮，逐漸前進，不敢讓勝利沖昏了頭腦，因為恐怕好運來得快，去得更快，所以要好好的把握。」

目前他正在拍歡海林的「家在香港」，這是他的第四部電影，在電影界劉德華已慢慢吃得開了，他是有潛力成為電影紅星的。

「除了拍戲，我還學唱歌，」劉德華說：「我打算學有所成之後，便登台掘金，現時每星期上一節課，進境還算不錯呢，相信很快便可滿師。」

石修是全能藝人 這回兼唱主題曲

石修是位全能藝人，除了電視，電影外，還是位歌星，最近便應邀前往泰國，新加坡等地登台演唱，他的歌聲似乎祇有海外人才有機會欣賞，因為本港不少夜總會曾力邀石修登台都曾被拒。

結果還是李劍有辦法，說得石修演出「第一把交椅」外，還邀說成功地主唱該片主題曲，這是他首次為電影主唱主題曲。成績如何？李劍欣讚的說：「他的聲線極佳，有台風，水準達職業化，他改行專職唱歌，亦會不愁合約呢！」相信聽過石修在電視上唱歌的觀衆都有同感。

最近，台灣亦有不少娛樂商力邀他赴台演唱，條件甚為優厚，石修亦希望與當地影迷見見面，但視檔期而定出赴台演唱之行。近數月裡，石修收到台灣影迷信件可不少，絕大部份都是女性，她們都指出被他一雙眼睛迷倒，原來石修靠一雙眼在台受落。他笑着說：「我以前也不察覺到，現在才知道靈魂之窗的魅力」。

韓馬利祇演一劇集 戲癮太表示不滿足

自從被安排參加「香港八三」演出後，韓馬利便一直沒有演其他劇集，有人認為，馬利其實是一個難得的演員，無綫只派她演一個節目，未免太過浪費了。

至於馬利本人，也是戲癮甚大的，目前只演一個「香港八三」，實在仍未能令她滿足。

「我不錯是很喜歡「香港八三」這個節目，不過自問仍很希望演其他劇集，「八三」始終是不同於一般電視劇的，其實我是希望一些實實在在的角色，演不同類型的人物，這才能過足戲癮。」

馬利與熊良錫加入「八三」行列後，他們的確為這節目提高了不少收視，在這種情況下，馬利欲要脫離「八三」節目，相信會十分困難。

「這個節目的成功，是有很多同事合作的，收視理想大家都會高興，其實我亦不是要脫離「香港八三」，不過希望除這節目外，公司能安排我演其他的話劇，只要是有戲可演的，角色戲份輕重，我都不會介意的。」（圖為：韓馬利）

香港百態

四月的噩夢

俯拾即事

觀衆不花冤枉錢 水皮電影難賣座

不加價的生意就是好景及暢旺，試看最近三數月來，香港的電影院，可以說是收得盤滿砵滿，許多戲院的賣座，創下一個新紀錄後，現在仍然不俗，主要是要戲院宣佈不加價，這是聰明之舉。

同時近期的中西部均頗為不俗，除了少數不理想之外，其他香炒的舊戲，襯着時勢推出來，譬如借最佳拍檔之勢，乘時推出的牛斤八両，也收到笑顏逐開。戲院就是這一套，好片收到「笑到見牙不見眼」，祇是要開中香港影迷的口味，即使是製作成本很小的電影，也是有叫座力的電影，相反是千萬美元的大製作，曲高和寡，香港的影迷認為是不對口味，即使用甚麼計仔宣傳，神仙也是攪唔番生的，收埋不夠宣傳費的支出，這真是命數。

看電影是不貴的消遣，而電影技術的進步，介紹給影迷的面前，是度過許多橋，才搦你十二元一張後座票價的，但是粗製濫造及不夠眼光買回來的片，就註定蝕到眼突，如果有錯，不能怪在何方，怪在百中經，用龐大的宣傳費也無用。

目前一直支持下去的好片，實在不少，在上月中旬以來，最出色的電影如「最佳拍檔大顯神通」及「蜀山」等，很輕易地衝破數千萬的收入，而粵語片增光，因為粵語片的作風已大改，新一代的製片家與導演，有頭腦，有他們的一套妙計，才使國片大為失色。

晚香

現在每天香港的影迷有三數百萬元向電影院貢獻的，好戲一定收得，像西片的「ET天外人」已是一千二百多萬元，祇剩下兩家戲院放映，在東華醫院籌款時，早已看過，以為不外如是，但是居然十分收得，近來電影均選的巨片與佳作，「ET外星人」之後，看「甘地傳」如此巴閉的文字介紹，成績怎樣吧。

地皮這麼昂貴，一度是許多戲院拆卸，落在地產商的手上，又是少一間戲院，但陸續有新的戲院推出，雖然不是在區中心，而且在荔灣有寶麗宮戲院，上葵涌的金花戲院，太古城的嘉年戲院與嘉華戲院，京華戲院與香港仔戲院，更有百麗殿舞台，所謂在「攬頭攬尾」，然而亦大有作為，因為那些地區的公共屋邨居民極多，不愁生意。

迷你戲院最初人們亦為不會成為事實，因為地產昂貴，但還是有不少落成，邵氏公司就打算在元朗、粉嶺及沙田地區，建兩層的小型電影院，遠東機構在尖沙咀將有兩間小型迷你電影院，大型的公共屋邨，將亦有戲院的地址，電影是起碼容易消費的大衆娛樂，好戲是影迷必定捧場的。（文京）

邁亞米是販毒者天堂

美國佛羅烈達州邁阿米已成販毒天堂，美國政府却苦無良策對付……

流綫型的「利爾」式噴射機在陽光普照的佛羅烈達機場上，發出耀眼的光芒；美國海關人員開始走向該機，準備進行一次例行檢查。他們要求機師與三名乘客打開行李時，一隻皮製衣箱無人認領。海關人員問四人是否它的主人，他們異口同聲說從未見過。皮箱打開後，裡邊是四十六萬七千美元的現鈔。四人若無其事地離開飛機。海關人員不禁目瞪口呆地望着將近五十萬美元的鈔票。一名海關人員說：「他們根本不必為這筆錢冒險，對他們來說，這僅僅是九牛一毛。」許多「毒元」——用作毒品交易的美元——正像潮水般湧入美國南部的佛羅烈達州，使到邁亞米成為毒品交易的「華爾街」。美國聯邦當局估計，美國每年的大麻與古加因買賣總值達四百億美元，其中約百分之七十是經佛羅烈達州南部進行。去年，佛羅烈達的聯邦儲備局存款之中多出五十億美元左右官員相信其中大部份是販毒所得。

聯邦毒品執行署署長班辛格認為，販毒在所邁亞米之以會一枝獨秀，部份原因是太多人從事因為龐大毒品交易而產生的生意。不少銀行高級職員雖然對於存入的巨款感到懷疑，但是却裝作視而不見。律師、會計師與其他專業人士昧着良心為毒販服務，因為利益豐厚。地產經紀與出售遊艇、飛機及名貴汽車的商人為了做生意，從不過問一次過付出數以千計現鈔的買家財來自何方。

該區幾乎每一個機場都有不法技術人員，受着巨額款項後，在飛機上裝置可以飛長途的油箱，使飛機可以從哥倫比亞將毒品運到美國。達地耶至少有六名警員因涉嫌包庇參予連串黑幫火併的毒販，而接受調查。連串的殺戮將達地耶的謀殺率推至平均每天超過一人。「毒元」流入正當合法商業，使執法機關遭遇極端的困難，而且聯邦調查員的「伍毒」行動剛剛開始。例如，美國海關已展開「綠背（美元俗稱）行動」，對佛羅烈達各銀行中的巨額存款進行調查。據悉，該項調查是針對五個哥倫比亞外滙商人及財務顧問，他們在一九七七年至一九七八年之間，滙過五間邁阿米的銀行，調動了超過一億美元的資金，五人均與嫌疑毒販有關連。（上）（湯）

卡比專欄

趕時髦

女人長相是否漂亮，那是父母的「功力」，自己也沒法改變得了（當然是不算整容在內），但身材苗條抑臃腫，還是可以補救的。

世人對審美的角度，現今是崇尚纖小裊娜的，順位重的女人當然要設法讓自己苗條起來，於是就要求教那些美容專家了。

阿玲開了一家專為太太小姐化纖為胼的美容院，她說，來到光顧的，大多是中年女性，而且經濟環境不俗。

有錢而又年紀已不少的女性，大多容易發胖，生活無憂無慮，應酬多，自然吃吃喝喝也就多，中年發福，也因為環境使然，至若胼手胝足的，為早晚兩餐而忙的人，要添多四兩肉也不容易。

阿玲還說，這些太太們是花得起錢，但却很少有恒心，好像來美容院健身減肥，作為趕時髦的玩意耳，至於遵照指導去做的，也是起初幾天有興趣，往後便不起勁，大家坐在一起炫耀身家，「八卦」一番，要不然便是趕着做完幾個動作，開檯打麻雀去也。

我說：就因為有不少這種有錢而又無聊的人，你們美容院才會越開越多。（卡比）

椅子用途花樣繁多 坐得舒服最為重要

你家裡至少有一把椅子吧？不管它是木頭的、大理石的、鋼條的、竹籐的或塑膠的，除了「坐」，你還拿它做甚麼用？

放東西？那當然，它有時能暫代桌子讓你隨手扔放些東西。還有呢？你能在三分鐘裡想出十項來嗎？

它能填角落、裝飾房間、配單張的桌子、調和空間、做運動、玩耍、晾衣服、親熱、換電燈泡、迎人等，或——想想牙醫的椅子、電椅——所以，椅子就像工作台上的老虎鉗夾着件東西一樣，把人拴在其上做任何事情。

椅子的最主要用途既是坐，設計時當然首重此項，所以有的椅子設計能教人坐得高雅，有的適合長坐，有的只能短坐；有坐得舒服的，也有故意令人難以安坐的。當然，還有的是為了「吃」。

椅子有時也象徵權位，如皇帝的寶座、老板的大皮椅、茶房的小板凳等。

如果說家是男人的堡壘，那麼他的椅子就是他的御座。女人的椅子却坐得遠，除非她是家中的長老，否則毫無任何權威。所以飯桌上爸爸的椅子是不能坐的，媽媽的可以。

另有一種椅子代表權威，那就是導演的寶座——一張能摺疊的帆布椅，能隨着攝影機、起重架到處移動。有的導演椅還註有導演的大名。廣告有時也利用大字來增強效果，所以椅子的用途實在無窮。

唱講

朱古力含化學物 女人吃後會動情

為了得到女友或者是一個女子，有些人不擇手段，以含有催情藥的朱古力，香口膠去刺激對方性慾，令她失去自制而動情，奪得其身體。

其實，以這種下流方法去得到對方是多餘，因為有些朱古力，根本就有催情劑在內，無需要以此種方法。

朱古力可令女人情動，是否屬實，要化驗過便可知曉，而美國有位心理學家就進行化驗，證明朱古力確含有令女人動情的化學物。

原來朱古力中含有苯乙胺的化學物，此種化學物能令女性的心跳加速，有性衝動現象，甚至手心會出汗，若再加重份量，女子就會投懷送抱。

此情況好似危言聳動，但實際上是存在，問題是份量的多與少而已。

據該兩位心理專家研究所得，除了小童喜歡食朱古力外，其次就數到女性，男性或上了年紀者，則對朱古力的興趣不大。

有些女子，她們恐怕朱古力會令她們的體重及體形變肥或加重，這祇是屬於外表，根本上，她們渴望食朱古力，祇害怕會肥，令到她們難以讓自己的食慾獲得滿足。

根本上，她們的擔憂是屬多慮，因為祇要有足夠的運動，將所食的朱古力或其他食物所獲的熱量發揮，脂肪不會積聚，叫對體形毫無影響。（展）

上下古今

醜死鬼

就目前美國醫學界臨床紀錄所知，泡疹二型的患者中，大約有百分之五十患者不會復發，百分之卅至卅五的人偶然會再次復發，而復發之時，嚴重程度多半會比一次為輕。另外一點，則是隨着時間的過去，復發的次數也會逐漸減少，不過却有百分之五至百分之十五的人可能很不幸，復發時其痛如舊。

泡疹二型直到目前為止，是衆多性病中最頑劣的一種，它的無藥可醫固然是令患者困擾的事，但更不愉快的則是隨時可以復發，令患者痛苦不已。

這種病毒不但令患者在身上受到痛苦，在醫學上研究所得，造成這種病復發的原因，是精神上的壓力和焦慮，患者越是有壓力，終天擔心，這種病毒便越容易復發。

紐約市曼克頓一位婦科醫生比迪說：「被傳染到這種疾病最感到不安的，就是存在着一種恥辱之心，這應歸咎於消息報導的錯誤，患上這種疾病的人就像被蓋上「紅A」字一般，這比較貞正的醫學術聲還要厲害得多。」

所謂「紅A」，是美國殖民地時代對有通姦行為的人打上一種記號，有這種記號的人，當然是「醜死鬼」了。（馬）

放大鏡

男人也愛整容

除一些女明星對整容手術有興趣外，要數政治家，據說政治家整容是近年來的事，今天做政治人物，面孔很重要，因常要上電視露面，一個大特寫，面上就像幅地圖，對他的政見或無影響，但佛要金裝，人要衣裝，美國某些議員競選前，據說光顧整容專家，祇是略整，並非大修，但求公開露面時先聲奪人。

有一個整容專家住在比華利山，顧客中部份是男性，他說男子不宜整容，因有越整越難看的趨勢，有些手術後變成太監的樣子，小手[illegible]上電視，因他眼睛做過手術，移植了新頭髮，有意在螢幕上亮相，完全不是為了發表偉論。

移植頭髮也是很貴的，據說移植一束頭髮要廿多美元，一般植五十束頭髮可覆蓋一大塊禿頂，移植過程慢，有時需要一年的時間新頭髮才長出來，心急的人最好不要做這種手術了。一些老牌男明星已禿頭，一些戴上假髮，一部份做了頭髮移植，各有所好。

做明星的十個有八個注重儀容，有些會紅極一時，後來退隱，整容後東山復出依然大受歡迎的也有，部份是男明星，部份是女明星。整容後的男女明星有一共同點，就是不願在人前提起這件事，向他們查探多數失望。一位醫生說，此事不難理解，如果[illegible]

英鎊已强力反彈 現購入是好時機

㈠北海油減價較預期少 ㈡英鎊過度拋售

英鎊滙價指數昨日反彈，回升至近兩週來高點，外滙人士稱英鎊已擺脫了弱勢。

從投資英鎊的角度看，現在是購入英鎊的時候。

週四，英鎊在主要外滙市場作强力反彈，主要有兩個因素：㈠北海石油減價每桶五十美仙，新價爲每桶卅美元，比預期減幅爲少，一般相信，英國減油價之後，新價與石油輸出國組織本月初同意的指標看齊，並且緩和了可能爆發全球油價戰的恐懼。㈡英鎊在大多數人心目中是過度拋售，英鎊現階段應有支持，結果，在買盤轉增的形勢下，英鎊大幅上揚，衝上一點四七九二五美元水平，升了一仙半，最低紀錄是週一跌至一點四五一〇美元。

根據最新資料顯示，若干有利因素支持目前購入英鎊——去年貿易盈餘四十億英鎊，今年估計盈餘十五億英鎊；同時去年通脹率百分之五點三，而今年內預計不會遠超百分之六；貨幣政策的目標實現；預測今年國民生產總值增加百分之三，三個月定期存款利息是十厘五，比美國高出兩厘；及保守黨的貨幣政策穩健，連選呼聲很高。

英國政府及英格蘭銀行並沒有干預英鎊滙價的跌勢。而分析家還在勸喻市場人士拋售英鎊。英鎊兌德國馬克的下跌，是因爲歐洲貨幣體系滙率調整；兌美元下跌，則是由於預期美元利率會上升。自去年十一月以來，英鎊已下跌百分之十五。

英鎊所以在去年開始下跌，是由於市場顧慮工黨計劃要求英鎊貶值，與及實施外滙管制。而油價下降也加速了跌勢。（夏明）

中共對台貨抽稅 港商尚未獲通知

【本報訊】有關中共對台灣貨抽稅一事，本港的貿易商會及工業界人士均表示未有聽聞，故對上述消息不能作出証實。

由於大陸及台灣兩方面，目前對上述事件沒有進一步的消息發表，因此，記者亦祇能向本港的有關團體查詢而已。

中華總商會秘書黃文輝對記者說：「該會沒有接獲上述消息，而直至目前爲止，亦沒有會員向該會查詢大陸要對台灣貨抽取調整稅項的事宜。」他表示：由於事件的眞確性未獲證實，故難以[illegible]影響。

一紡織商亦表示沒有聽聞上述消息，但他相信這行動如果屬實，對香港、台灣之紡織品出口影響並不大，理由是香港把台灣貨轉口至大陸的數量不多，至於台灣方面，嚴格來說，也不願與中共貿易，故即使對台灣貨入口抽取稅款，也不會有多大影響。

來自福建的消息並謂，紡織品需繳稅百分之七十至百分之二百五十不等。不過，紡織業商會亦未能証實上述消息。香港棉紡業同業公會主席榮智權指出：該會沒有接到有關之通知，眞確性如何，目前尚待証實。

香港布廠商會副主席李啟流對記者表示：他祇從報章中獲悉此事，眞正情況如何，該會亦未知悉。

中華造船(集團)組公司開發油田

增資五千萬企業多元化

【本報訊】中華造船廠（集團）有限公司董事總經理王敏剛在席上致詞表示：中華集團增資五千萬元，及經過企業化的改組，使集團多元化地發展。

各子公司亦能相互發揮其專長，業績已不斷上升，尤以中華重工業的發展更爲迅速。在今天經濟衰退及建築業式微之時，中華重工業正是一枝獨秀，在多個重要工程中皆獲得一席位。例如在踏石角發電廠建蓋廠房鐵架、地台、鐵器及油漆工程；中環滙豐銀行總行之鐵架工程……等等。

到目前爲止，該集團仍能維持兩年以上的工程合約，更有些工程合約伸展到四、五年之遙。

王敏剛更指出，爲使集團有更大的發展，已透過重工業在新加坡建立跨海公司，開拓當地鋼鐵建築業的市場，目前已有相當可觀的工程合約在履行中。

有關南海油田的開發工程，王敏剛表示已組織了一家紅星工程公司，以應南海油田開發之用。

它將會提供各方面的服務，及添置各樣新型機械器材，最主要的包括有兩台價值達二千餘萬元在東南亞地區吊重量最大的鏈板吊機，同時亦會因需要而繼續添置。

預算到八四年底，中華集團可能總投資在機械方面約九千萬港元，其中大部份以吊重及海面的工具爲主。

目前中華集團的員工總人數達三千餘人，而合約工程仍維持於五億港元。

日與澳門貿易 四年增長九倍

【本報訊】據香港日本貿易振興會所長桑村溫章表示，日本與澳門之間的雙邊貿易總值，在過去四年之間激增九倍之多，這種情況預料將繼續下去。

桑村溫章先生是在該會假澳門凱悅酒店舉辦的「日本日」上發表演說時作出上述表示。他指出：一九八二年日本與澳門之間的雙邊貿易總值衛幣四億九千五百二十萬元（合港幣四億八千七百七十萬元），較一九八〇年增加達百分之一百二十五，與一九七八年相比，增幅更高達九倍之多。

桑村溫章指出，日本及澳門兩地貿易有此不平衡現象的原因，是由於不少澳門出口商，對日本市場的誤解所致。他特別提出以下的改善澳貨輸日情況的建議：

——產品必須符合日本的需要，勿以爲某類產品無論尺碼大小，顏色等暢銷其他國家，便一定會在日本市場同樣受到歡迎。

——應致力宣傳澳門的產品。不斷多做產品宣傳工作，使日本人認識澳門製品的品質，例如舉辦工業活動或展覽會都是一個好方法。

——貨品供應可靠。日本商行通常願意與有生意來往的供應商維持長期的關係，因此貨品供應必須穩定可靠方能建立對方信心。

桑村溫章認爲，要解決貿易不平衡應該採取大力擴展出現逆差一方出口業務方是上策。他論及經常被外國公司形容爲是對貿易造成障礙的日本分銷制度時，桑村溫章指出：「日本的分銷制度並不神秘，也非神奇，其實每個國家總有它自己的一套制度，而日本的分銷制度可能較爲複雜，但仍有若干方面的市場有極多做生意的機會，只須稍加注意發展，必能成功。」

冷眼

復活節長假五日 旅遊業應旺不旺

大陸綫最差日本綫略佳

復活節假期又到了，今年復活節假期剛好與清明假期連在一起，連續五天假期，這本是旅遊的旺季，可惜，對於旅遊業來說，又是應旺不旺。

由於去年聖誕節和今年春節的旅遊季節，其表現都差强人意，旅遊界業內人士對於今年復活節假期的旅遊旺季都不敢抱奢望，看淡者較多。但是，實際情況竟然比預料中更差。

據業內人士透露，今年復活節期間所安排的綫路，幾乎全部不理想，去年較受歡迎的歐洲、美加綫，在復活節期間反應並不熱烈，僅保持平時水平，復活節並沒有帶來特別的生意。東南亞、星馬泰及菲律賓綫，其價錢雖然頗爲大衆化，但反應依然平淡。日本綫和台灣也只能維持比平時稍好的水平。

據業內人士指出，以前頗爲熱門的北平、華東、西安和桂林綫，除了「中國旅行社」統辦的能成團外，其他所有私營旅行社都不能成團。至於廣東省內旅遊綫路，參加人數也大幅度減少。

旅遊旺季應旺不旺，是否反映了本港的經濟衰退正在嚴重地影響對港人的消費能力呢？

各地股市

美股下跌13點 石油股已反彈

【紐約卅一日路透社電】能源股支配了交投，並且變成表現特出，但是，大市並非盡皆好景，華爾街股價今日大幅低收。

杜鍾斯工業平均指數在頭一小時交易中，攀升了八·九，但是，指數隨之不斷報跌，收市時報一一三〇·〇三，跌一三·二六。大市的表現比指數爲佳，下跌與上升股比例只是七百九十五隻對七百四十隻。

交易總額增加，由前市的七千五百八十萬股增至一億零五十萬股，明日爲受難節，股市休息。

繼英國建議北海石油減價每桶五十美仙的消息之後，石油股昨日止跌回揚，新價爲每桶卅美元。

英國減油價之後，新價與石油輸出國組織本月初同意的基標看齊，並且緩和了可能爆發全球油價戰的恐懼。

幾位石油分析家今晨發出入貨的訊號，影響大市一段短時間。格蘭公司的諾斯卓談到稍後市勢滑落時：「職業股民趁石油股引起的一陣情緒波動時開始獲利回吐。」

普丹素巴治證券公司的希達格贊成這個見解，她說：石油股在大市中被人爲地推高。」她表示，投資者亦對聯邦資金利率偏高而感到神經過敏，這個銀行之間的隔夜折息率昨晚收市時爲九厘半，今日高至十厘七五。

【倫敦三十一日美聯社電】倫敦證券交易所各類股價週四在前一天挺兩個利好因素刺激下而上漲。北海石油宣佈減價以及英鎊表現堅挺，不過，股票經紀說，從本週末起，頗長的復活節假期就要展開，入貨活動後市時漸趨疏落。

英國政府債券價格因英鎊堅挺而上揚五十便士。

隨著英國國家石油公司週三把建議中把北海原油從每桶三十美元減低五十美仙（即半美元）的消息後，石油股即成爲股市中一種表現堅挺的股票。

黃金股因金價企穩而上升一點七五美元。

金融時報三十隻工業股的平均指數以六百五十五點一收市，升四點一。

紐約杜鍾斯收市指數

種類	開市	收市	比前市升跌
工業股	一一五二·四八	一一三〇·〇三	跌一三·二六
運輸股	五一五·四九	五〇七·三九	跌五·二四
公用股	一二五·一八	一二四·五四	跌〇·二八
普通股	四五三·五二	四四六·〇五	跌四·四九

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數八四五四·九三 跌一三·七七
倫敦金融時報指數： 八六七·六五 升一六·六四
星洲海峽時報指數： 六五五·一〇 升四·一〇
今晨雪梨普通股收市：

施彼德在30日內上訴 証監處成立小組研究

【本報訊】針對証監處吊銷証券商註册的行動，老中庸洋行主席，施彼德昨日開記者招待會抗辯，否認有營業不當行爲，並認爲代客買賣股票完全合法，証監處對其「商業判斷錯誤」的處分實在有欠公允。

施彼德透露，証監處在日前聲明中所指的「第三者」即黃興浩君及佳富財務有限公司，目前他屬下的証券公司仍與佳富進行民事訴訟。原因是佳富未履行合約。

他承認在去年十月至今年一月間，曾錯誤決定與佳富進行三個月嘗試性合作，但在一月已終止，他並不認爲此有足夠理由構成証監處吊銷其証券商及投資顧問註册。因此，他其人、妻子吳明美及附屬証券公司與法律顧問商量後，將於三十日內向証監處進行上訴，希望恢復註册，繼續經營股票業務，必要時將向最高法院上訴。

証券監理專員霍禮義昨日對記者表示，該處將會成立一個紀律委員會研究施氏的上訴，但目前仍未接到上訴文件，而法定的限期是一個月，委員會研究後將向律政司提交報告，由律政司裁決。

對於施氏昨日在記者招待會上所作聲明，霍禮義表示不予置評。

根據証券法例，上訴委員會必須由一名律師担任主席，另兩名証監處及兩名四會聯會代表，共五人組成，且無限定上訴案件的限期，施彼得代表律師指出，他們可現在入禀法庭要求將吊銷註册令撤銷，但目前無此計劃。

施彼德又强調，其証券公司將客戶股票交予佳富公司出售，並無違反與客戶簽訂的協議。他解釋，客戶與公司簽訂的協議，白紙黑字訂明公司代客買賣股票的各項權力，且出售客戶股票是基於去年市況惡劣，必須代客「斬倉」，此實保障客戶利益。他並稱，此種代客出售的做法在香港十分普遍，尤其是華資經紀而言。

況且由始至終客戶亦無投訴，亦無遭受損失，他指出，証監處顯然是閱讀部份報導後採取行動。

據悉，施彼德的証券公司交予佳富公司股票總值達一千四百萬元，而在近一個月內，施彼德已在市場上買入同業股票交還客戶，因此總計已有賬面損失達二千八百萬元。

他並稱，其公司將盡全力應付客戶取消戶口或轉戶。他表示，公司財政狀況良好，亦有資產，銀行同業支持，因此不會有資金週轉問題。

監証處吊銷施彼得及WUSPOCK BROKERS LTD証券商註册，暫停吳明美証券商註册均已於昨日生效。

新地純利減幅屬輕微

過去多次集資流動資金充裕

股壇

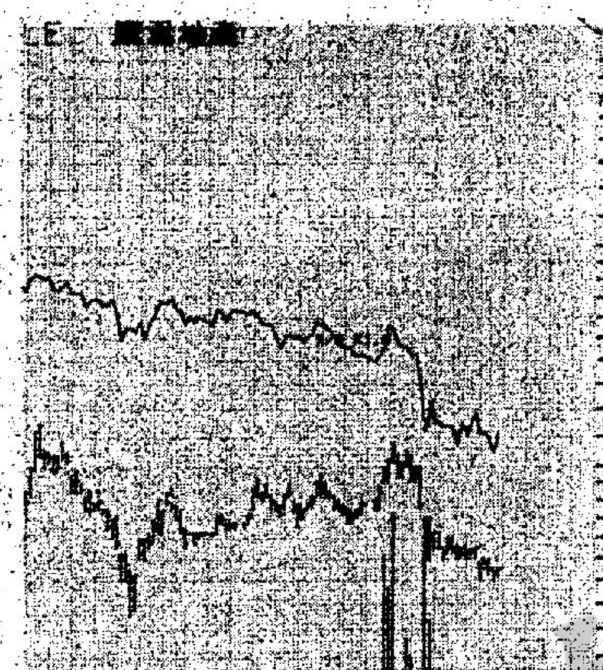
雖然新鴻基地產八一至八二年度已將部份純利收益撥入八二至八三年度作虧損準備之用，以免在本港物業市道衰退影響下而呈現盈利退縮現象；但由於世界性經濟不景，高利率及本港地產業陷極度疲弱，樓宇滯銷情況嚴重，使該公司八二至八三年度上半年只獲得二億四千五百餘萬元之盈利收入，較去年度同期減少百份之十五左右。

新鴻基地產所擁有之發展地盤多在較佳地區，所以受購買者歡迎；如該集團在去年間以換地證投標方式投得位於大埔市地段十二號，面積十二萬八千多方呎，計劃發展爲一個龐大商住中心，投資費用當時約爲三億元之巨。該公司在是項交易中約需交還卅二萬多方呎之換地證與政府，其平均年份以七七年爲主；另外根據政府補地價藍圖顯示，新鴻基地產尚須補地價約四千五百萬元，並且發展商須於四十八個月之內，完成不少於七千五百萬之上蓋建築物。另一幅在南朗山道之商住用地，面積共一萬六千呎，計劃興建爲十二萬呎樓面之商業及住宅大廈。至於估百份之廿五權益之沙田第一城計劃，近年銷售情況已有轉好現象。

預售樓花方面，該集團八二至八三年底已預售逾十四億元之樓花，所以相信對是年度之純利提供一定之保障。

除地產發展外，新鴻基地產現時擁有位於灣仔之新鴻基中心，此外亦透過附屬新城市擁有帝苑酒店，作爲投資用途。現時亦已全面加强其他方面之業務收益，包括財務，保險，建築，大廈管理及證券投資等。

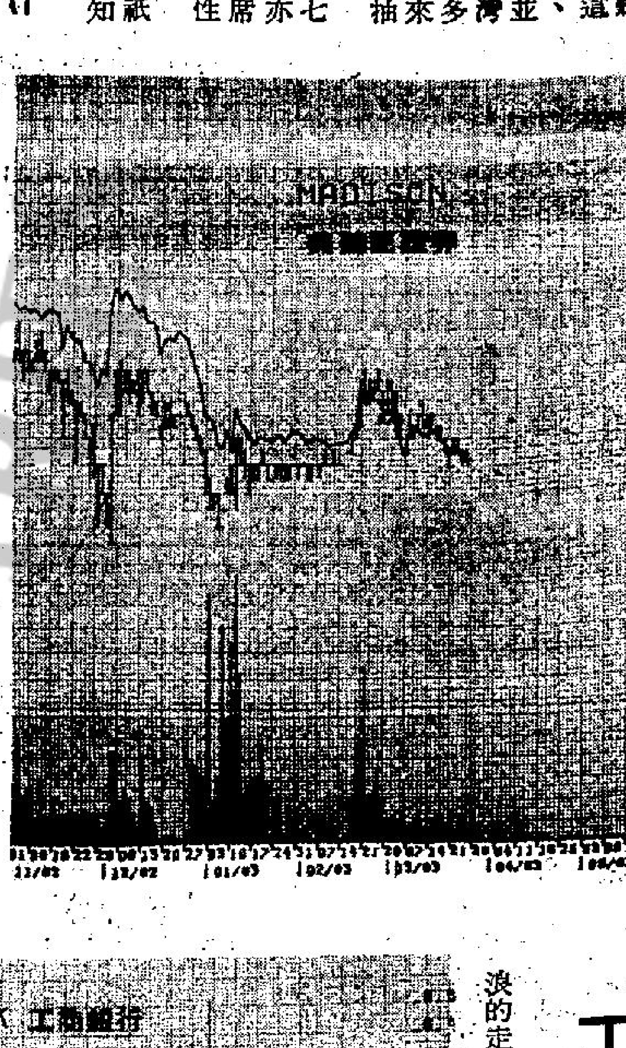
經過多次集資後之新鴻基地產，流動基金頗爲充裕，與一般地產公司一樣，就是樓宇銷售放緩，樓宇價格疲弱，雖然銀行一再減息，但仍對市道無大刺激，加上本港經濟情況仍未有明顯好轉表現，所以預料八二至八三年度該公司盈利收益會較去年度全年之六億七千萬元遜色。



鷹君跌幅達三成

鷹君地產股價因受業績大幅度下降及同系公司出現虧損影響，自二月份以來即受到頗大的拋售壓力。鷹君股價自二月的八角六分高價節節下挫，近日已回落到五角六分的近期低價，跌幅達三成。

美迪臣止跌回穩



美迪臣證券股價於一月份上升到三角後，股價即欲升無力，隨後調整回落，近期美迪臣證券股價已回落至二角二分支持綫，估計現價有一定支持力。

工商銀行股東大會 通過派發紅股

【本報訊】香港工商銀行，昨假高士打道一六〇號海外信託銀行大廈廿八樓會議廳舉行股東特別大會，通過派發紅股予一九八三年三月卅一日已登記之股東，分配率爲每持有十股之股份將獲配新股一股，該等新股不能享有截至一九八三年六月三十日止之會計年度中期股息。

港挪紡品談判 月底在港舉行

【香港卅一日法新社訊】政府今天宣佈，香港與挪威之間的紡織品雙邊協定，定期四月二十一日在此間開始。

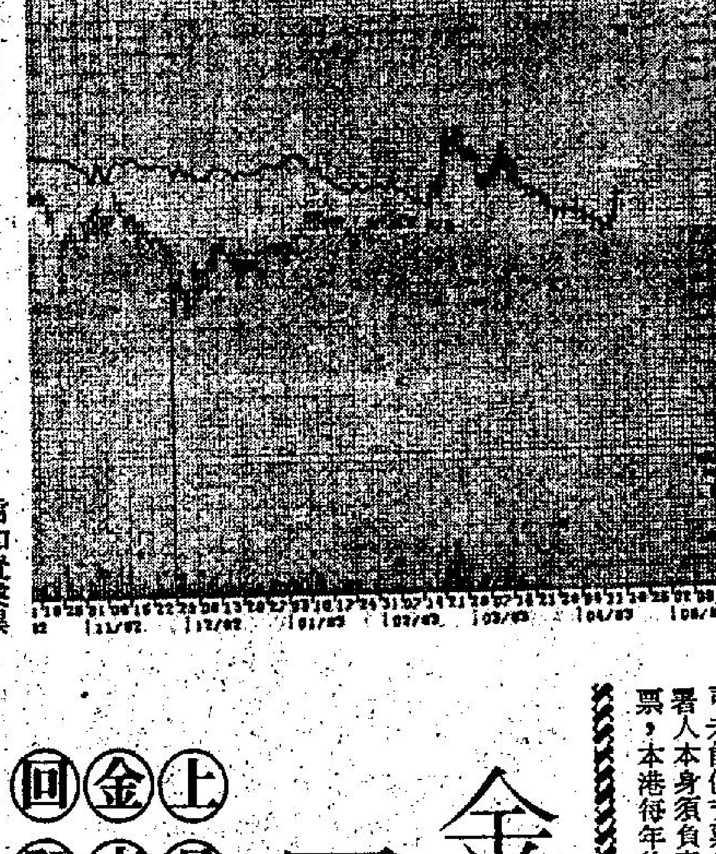
香港代表團將由貿易局長麥理覺率領，而挪威代表團的領隊，則尚未宣佈。

貿易部的發言人說，當以前的雙邊紡織品協議於一九七七年期滿時，雙方未能達成新協定。

自從一九七八年起香港輸往挪威的紡織品，即受到挪威當局執行的世界性的入口限制。

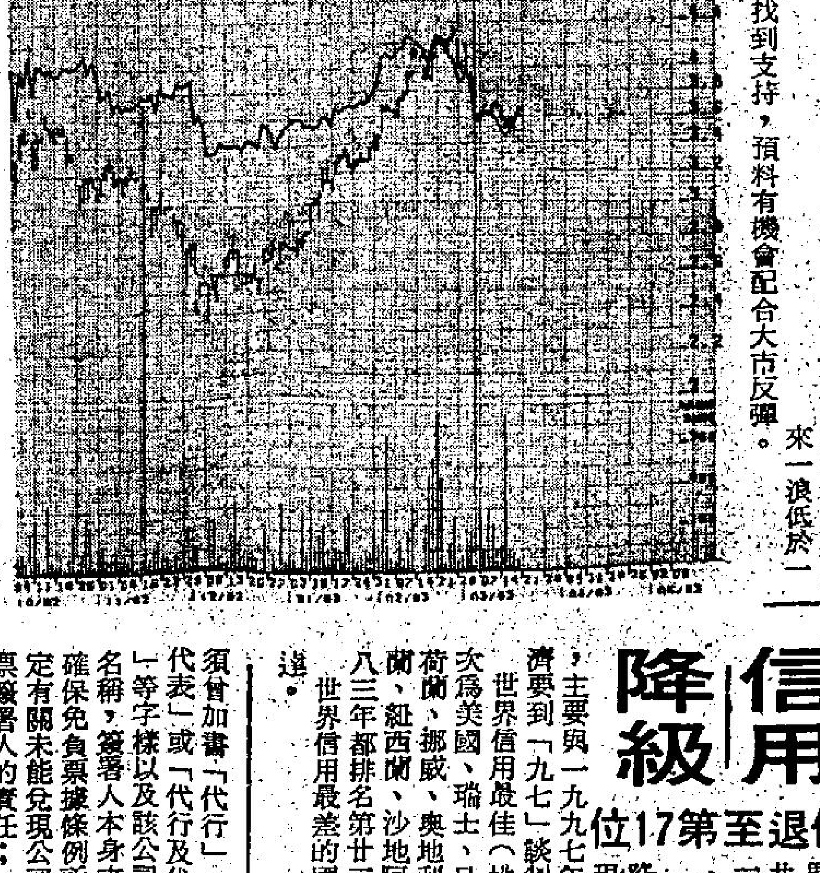
挪威不是現時的多種纖維安排的成員。但行將舉行的談判，將謀求達致與該項安排相似的雙邊協定。

信置闖近期高點



信和置業異軍突起，股價表現優良，攀上四角七分半，爲近期高點。主要是受競投官地利好消息刺激，昨日以一千五百五十萬元奪得九龍灣工業貨倉用地。

工商將伺機反彈



工商銀行近日徘徊在三元半水平，是今年二月高點以來一浪低於一浪的走勢，短期已找到支持，預料有機會配合大市反彈。

代公司簽發支票 個人毋需負責任

【本報訊】昨晨憲報公佈八三年票據修訂法案，原有條例第廿六條第（1）款（有關以代理人或代表身份簽署票據之一般責任問題），得受新訂條文第廿六A條之限制。法案第三條制訂該條例之新訂條文第廿六A條：該條新訂條文第（1）款規定：倘票據由一間公司予以簽發、承兌或背簽，則代表該公司簽發、承兌或背簽該票據之人士，無須對此等行動負個人責任。該條第（2）款界定第（1）款所指「公司」一詞之定義，而該條第（3）款則確保與票據有關之現有權利不受任何影響。

一九八三年票據（修訂）法案旨在將香港法律改革委員會報告書所提出有關爲公司簽署票據的人士所負責任有所規定之建議，付諸實施。

該項簽案預料在四月十三日在立法局提出。

法律改革委員會在有關管制票據的商業法例的報告書透露，許多香港商人，在代表其公司簽署票據時，相信只是其公司，而非他們個人對其所簽署的票據負有責任。

不過，報告書說，倘若該公司由於資金短缺而未能使票據兌現，那麼除非該等商人已在票據上書明適當字眼，否則簽署該張票據的人士須負個人責任。

報告書說：法律改革委員會發現，這類倘公司未能使支票兌現則簽署人本身須負責任的支票，本港每年約有四百萬張之多。

此外，爲解決對商人所造成之潛在問題，法律改革委員會提出建議如下：

（甲）作爲銀行界一貫的審愼措施，銀行界應考慮宜否向客戶公司作出以下提示：根據現行法例，公司支票如不能兌現，則代公司簽署該支票之人士的簽名，須曾加書「代行」、「代表」或「代行及代表」等字樣以及該公司的名稱，簽署人本身才可確保免負票據條例所規定有關未能兌現公司支票簽署人的責任：

（乙）票據條例應予以修訂，以便明確規定：如一支票上某人的簽名僅構成該公司簽名的一部份，則該簽署人本身毋須肩負責任；及

（丙）支票如不兌現時，有關此事須發出通知的限期規定，毋須修訂。

該委員會亦建議銀行界有需要考慮促請其業務上顧客注意公司條例第九十三條條款之規定。這些規定是指：倘若票據上沒有將公司名稱整個或準確地列出，又或公司名稱是中文而並沒有以中文刊出公司名稱，則能導致簽署者對其所簽票據負起個人責任。

洛克菲勒昨表示 港資未大量外流

【本報訊】美國大通銀行國際諮詢委員會主席大衞·洛克菲勒，昨日在香港接受存款公司公會午餐會演講後表示，目前未見有大量本港資金湧出香港，反之近幾星期來外資流入本港卻有增加。

他稱，大陸已明白到香港經濟繼續繁榮，除了對本港市民及投資者有好處外，對中國大陸的外滙收金亦有保証。

因此，他肯定中（共）英聯合公佈中雙方有關維持香港繁榮安定的誠意，亦有信心本港前途問題應有完滿解決，海外投資仍樂於在本港投資。

他指出，大通銀行過去十年內在本港投資增加十倍，第十四間分行亦將開幕，此即顯示美資銀行對本港前景充滿信心。

談及美國經濟復甦，他認爲美國經濟目前處於早期復甦階段，主要徵兆爲：

（一）住宅樓宇建築活動已復甦，

（二）廠房使用率已告上升，

（三）通貨膨脹情況愈來愈有利於經濟發展，八一年之消費價格上升百分之四。

（四）目前美國之存貨量極少，工資水平中等，加上多間公司已改組，因而生產及盈利增長前景甚佳。

不過，令他感到担憂的仍有兩個問題——第一是巨額國際債務，第二是保護主義，嚴重阻礙世界經濟復甦。

他透露，非石油輸出國外債已由七三年的一千億美元，增至目前超過五千億美元，若不能獲得適當解決，經濟難以好轉。

談到保護主義時，洛氏說，全球性經濟不景已嚴重危害了自由貿易，保護主義比比皆是；一項保護主義往往引發更多保護主義，同時亦會導致貿易戰，徒令兩敗俱傷。

香港信用降級

第14位退至第17位

[illegible]近發表了一年一度的「信用調查」，香港明顯地降級。一九八二年九月的時候，香港在世界信用表中排名第十四位（中共排名第二十六），到了今年三月，香港的排名退至第十七，中共則保持第二十六位。

在亞洲區，香港亦由第四位降至第五位。該月刊分析這種現象時指出，香港的「降班」，主要與一九九七年問題有關：該刊認爲香港經濟要到「九七」談判有定論後才能明朗化。

世界信用最佳（排名第一）的國家和地區，依次爲美國、瑞士、日本、西德、澳洲、加拿大、荷蘭、挪威、奧地利、法國、新加坡、瑞典、芬蘭、紐西蘭、沙地阿拉伯、香港；台灣在八二及八三年都排名第廿三。

世界信用最差的國家（排名第一〇七）爲烏干達。

維達賣廿艘船 償還億元債項

售船後帳面虧損三千萬

【本報訊】維達宣佈已約一億四千六百萬美元代價，出售二十艘船隻，解除部份債務負担。

維達航業有限公司「維達」董事會宣佈，維達已與一間名爲NUR FIELD INVL TD「NUR FIELD」之公司達成一項協議。NUR FIELD爲李輔平及李輔勤（二者皆爲維達董事及股東）所控制之公司。根據該協議，維達已出售若干船東公司及船舶營運公司「出售公司」之權益予NUR FIELD。該等「出售公司」擁有或經營爲數共二十艘船隻。該批船隻之總載重噸位約爲700,000噸，相等於維達總船隊約百分之三十九（包括與人合夥及新建造之船隻在內）。根據該協議內之條件，NUR FIELD已承担或已償還所有屬於「出售公司」之船隻之有抵押債項，截至一九八二年十二月卅一日計，爲數約一億三千七百八十萬美元，及一部份屬於維達之無抵押債項，截至一九八二年十二月卅一日計，爲數約五百九十萬美元；維達對上述債項曾作出之担保及其責任則全部獲得解除。

再者，根據協議，該等「出售公司」淨欠維達集團之債務已獲撤消及解除。就上述買賣而支付予維達之現金價格爲港幣一千四百六十萬元。維達董事會初步估計此項交易會令到維達之綜合帳內之整個帳目虧損約達三千六百萬美元。

「恰富（證券）有限公司」曾就上述交易向維達董事會提供意見。根據一間獨立之船務經紀公司估價，維達董事會估計「出售公司」之總資產市値實際上低於該等公司之總債項及其他負担。雖然維達撤消該等「出售公司」所欠維達集團內部之債務，但鑑於「出售公司」之淨資產値爲負數；NUR FIELD替維達所承担之債項數目及NUR FIELD所付出予維達之現金價格等，綜合上述因素，維達董事會估計NUR FIELD所付出之代價已顯示超値，高出NUR FIELD所購入之資產及負債之市値。因此維達董事會聯同其財務顧問「恰富（證券）」有限公司均認爲上述之交易條件甚爲公平合理及對維達有利。按現時之航運市場正陷於低潮，及維達已作出之資本承担，維達董事會相信維達處於更有利形勢，而與其他債權人達成滿意之安排。有待維達之重組債項計劃，維達之股票仍暫停掛牌買賣。

金市四百關力强 四月走勢未樂觀

上月金市回顧

回顧三月份金市，一言以蔽之，可說是「從燦爛歸於平淡」：市況與二月份適然相異，全月波幅漸漸收窄，交投也轉趨平靜。紐約四月份期金最高價爲四四二美元（十四日），最低價爲四〇六美元（廿四日和廿八日），全月高低差價僅三十六元。六月期金最高價是四四九點五美元，最低價則是四一二美元，全月波幅爲三十七點五美元。

港金方面，最高價爲十五日的三四四四元（以當日收市價作準），最低價則是十九日的三二七一元，高低相差一百七十三元。

市況牛皮，一般認爲是假前例靜的關係，相信復活假後，大市走勢將趨明朗化。至於影響上月世界金價動向的主要因素有：

（一）油價問題。市場曾因爲謠傳英國北海原油下跌而二度低跌至四〇六美元（四月期金），可見現在「市場焦點」仍然集中在油價方面，一般人士尚相信「油價減、金價跌」的道理。

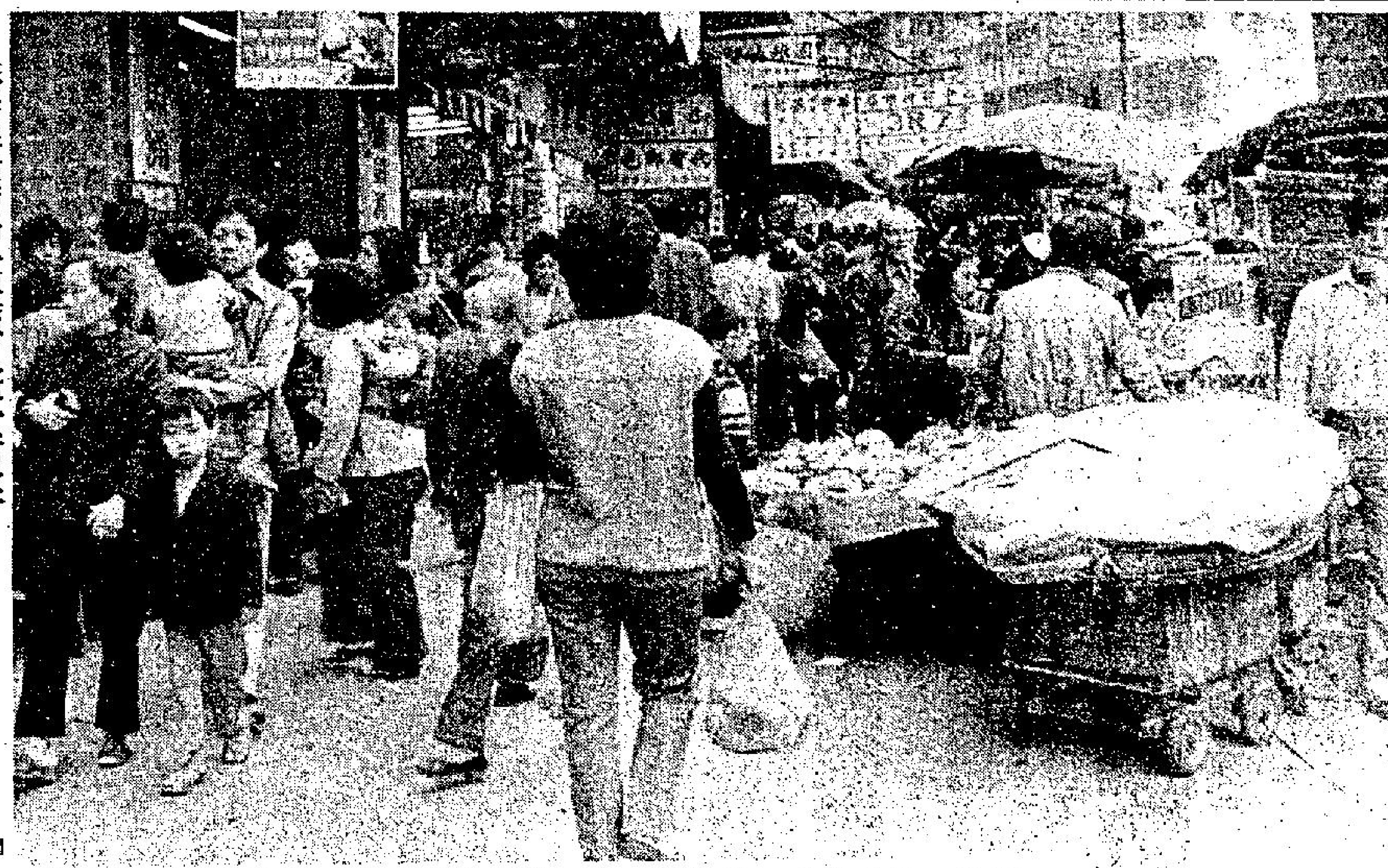
（二）歐洲貨幣體系重整，引起歐洲方面的資金逃竄，但流入黃金市場數量不大，倒是美元成爲資金的避難所，所以導致美元在世界各地挺升。而黃金方面，在市場「美元升、金價跌」的心理影響下，釀成沉重的上升壓力。

（三）美短期利率有回升之兆，經濟專家考夫曼更表示美利率有調頭上升的可能，這對於金價，也是一個不利的因素。

不過，技術性走勢方面則顯示金價在四百元關口有强大的支持。金價就在這衆多複雜的因素互相影響下，形成好淡爭持不下之局。

四月份金價展望，相信仍然位於四百美元關口反覆上落，倘若四百美元不幸失守，金價可能會再出現另一次較大幅的回落。短期而言，筆者對於金價未敢過份樂觀；但長期方面，依然看好，所以建議長綫投資者當金價每一次回落至四百元左右，可以緩緩收集，加强持有量。（金遂客）

北角小販惡氣足 大廈怕關閘門



在英皇道擺賣的小販佔行人道一半以上。

（本報特稿）北角鰂魚涌一帶小販，已變成一股不斷擴張的惡勢力，使若干大廈住客備受困擾，更嚴重污染環境衛生。

據鰂魚涌英皇道九八九號新威園A座十一樓一單位住戶指出，大廈門外的小販，對他們進出都有絕大阻碍，沒有事故發生還可以，否則不堪想象。在環境衛生上，小販們棄下的廢物，垃圾和腐爛的水菓，晚上要掩鼻而過。

該大廈地下大堂的商戶則說，月前，當市政總署一般事務隊來清理地方的時候，小販們像海軍陸戰隊一樣，把手推車和所販賣的東西，如街鋒路障般湧進大廈大堂內。

商戶說小販們為了避免掃蕩，利用新威園的大堂作避難所的時候，往往還連大廈的閘門也關上，使一般事務隊人員不能進內抓他們。小販這種强行橫霸，連住客們往返均受限制。

該大廈住客并稱，大廈管理員對小販的干擾早已無計可施。因為年長的管理員如低眉菩薩，好言勸他們離開，以免妨碍住客。反而被小販們嚇，那些長相不善的小販會這麼說：「我來這裡，鯊魚也不怕，難道怕你。」

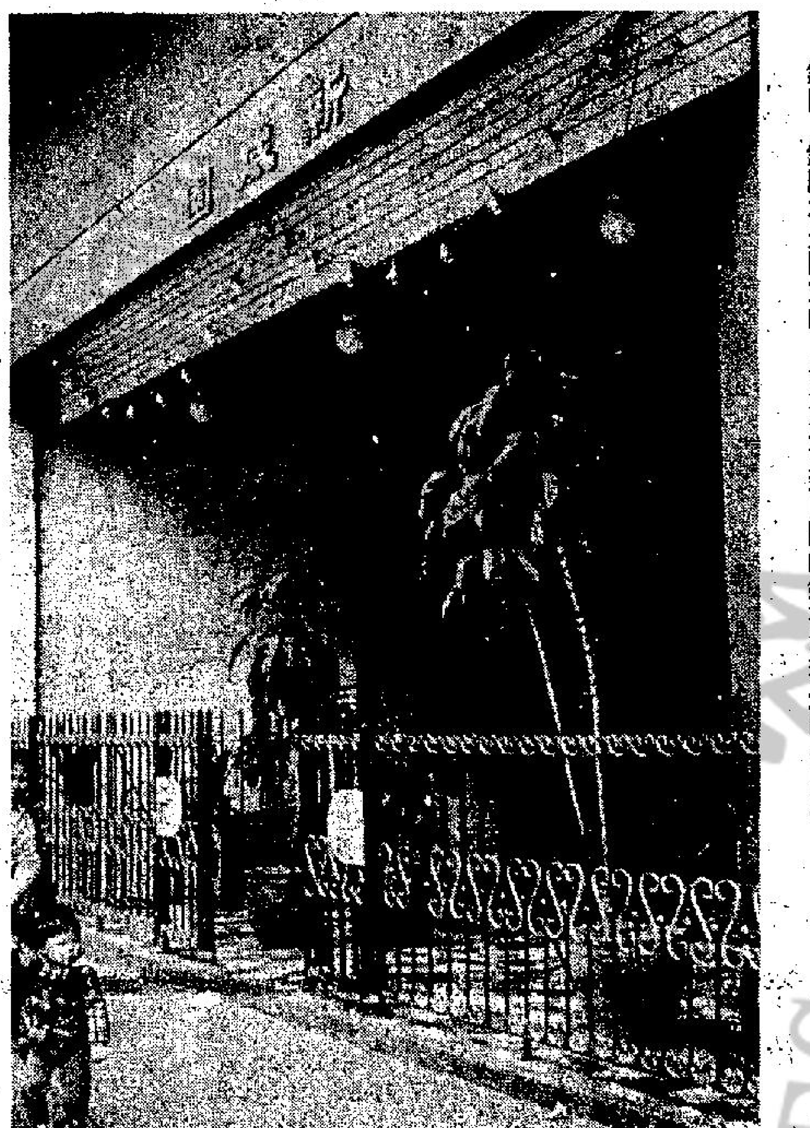
據現場情況顯示，鰂魚涌的小販於非繁忙時間擺賣，也從英皇道九八一號實源樓外的人行道開始，直至得利樓，然後又在華蘭路另闢新天地。擺賣的東西多屬生菓蔬菜，於工廠區午膳時間，熟食檔子便相繼出現。

至於擺賣的小販，部份似是新移民，但佔地最多的是烟綸人士的攤檔，和售賣蔬菜的菜販。擺賣的範圍佔了人行道的一半。因此，新威園恒生銀行門外一段路面狹窄，行人往來就頗感不便了。

北角區其實也設有小販市場，可是現在渣華道的小販市場，已變成木屋區，變了小販基地，變了貨倉。總之，小販市場的意義已失。情形一如柴灣的市場一樣，在街上擺賣的小販，日漸增多，更違背了小販市場的用意。

過去數年，鰂魚涌的小販擺賣位置多在渣海街，和得利樓與惠利樓之間的寬闊通道內，現在則有無所不在的趨勢。

鐵門、鐵閘本是防盜的，但鰂魚涌新威園的鐵欄柵卻是防小販的。



月來，新威園住客為了避免小販嚴重滋擾，特別在大廈門前夢撘了五呎高黑色鐵欄，祇留出小通道讓住客出入。

據該大廈住客鐘女士說，如果沒有了這鐵花園欄，街頭的小販不祇要利用大廈作為庇護所，也把貨物堆放在大堂內。他們從菜欄或蔬菜市場訂購的香橙、蜜瓜、苹果、啤梨，都送到新威園來。使新威園成為真正的小販市場，就斷不了。

她說，較早時，大廈曾利用兩盆鮮花放置在大廈門前，以為可以阻止小販的「車隊」。可是放不了兩天，整盆鮮花都不見了。

多項加稅加費今起實施

包括水費差餉屋邨租金門診收費 違例泊車罰款火葬費及博彩稅等

【本報訊】今天四月一日，既是耶穌受難節，也恰巧亦是愚人節，這兩個節日對於全港市民都無直接關係，但是每位市民都不會容易忘記這一天，因為從今日開始，大家便要忍受不斷加價的沉重壓力。

今天是港府八三至八四年新財政年度的開始，財政司彭勵治在財政預算案中提出的多項加稅建議，及港府其他各項公共服務，私人公共服務等的新收費，均於今日生效。

財政司提出由今日起生效的加費建議，以水費、差餉兩項對市民影響較大。

水費加幅由百分之十五至六，差餉方面，市區由百分之三點五增至百分之五點五，加上市政局差餉的百分之八，即由百分之十一點五增至百分之十三點五，新界差餉則由百分之十一增至百分之十三點五。

港府提供的公共設施今日起增加收費的項目則有：

一、港府醫院普通病床及門診收費均增加，加幅由百分之四十至百分之一百，三等病床由每日五元加至十元，普通門診由三元增至五元。

二、啟德機場的多層及露天停車場停泊車輛的收費提高。現時的收費首兩小時每小時收費二元，以後每小時收費四元。

三、房屋委員會轄下六個屋邨包括馬頭圍、彩虹、和樂、福來、坪石及華富邨第四期等加租，大部份單位每月增加租金不超過九十元。

四、違例泊車定額罰款由七十元增至一百四十元。

五、市政局轄下的一些設施也加費，包括提高多項食品業、街市檔位和公眾場所的牌費，增加體育場地的租金和泳池入場費，增加屠宰費、豬羊欄月租及土葬和火葬費用。

此外，當局也增加浮標碇泊費、商業登記費（由一百七十元增至三百五十元）、酒店住租稅（由百分之四增加至百份之五），博彩稅中的正規投注、多款式投注及彩票等照費等亦告增加。

在下（五）月開始，另有其他費用，如火車車費等亦相稅率及銀行牌繼增加。

另訊：六十個勞工團體，昨日派代表往兩局議員辦事處請願，要求政府設法制止公共事業加價。該六十個團體之十名代表遞請願信要求政府批准公共事業加價前，考慮一下市民的經濟情況，必要時，更應凍結加價。

該十名代表又指出，他們會與地鐵公司，及九廣鐵路公司聯絡，要求該等公司凍結加價，此外在五月一日，各勞工團體又會舉行一次大規模的阻壓加價行動。

代表由當值議員羅德丞及田元灝接見，並答允將他們的建議轉交當局考慮。

勞工團體代表包括劉千石、司徒華等，他們遞交一封「反加價意見書」，提出六點建議：㈠遏止加風，保障民生，使進一步緩和通貨膨脹和減低市民的負担，立即凍結公共事業加價，㈡增加現時的利得稅和使用累進制標準，㈢豁免公共小型巴士、的士的燃油稅，㈣凍結差餉和放寬租管，㈤大幅增加博彩稅，㈥全面檢討公共事業的管制計劃，最近港府聘請的顧問公司，首先必須檢討兩電的管制計劃。

西雅圖俱樂部大屠殺案 疑兇傳已逃來港

【本報訊】三藩市西雅圖華美俱樂部大屠殺一案仍然在逃的第三名疑兇據傳已逃來本港。據美聯社報導，當地法庭已發出通緝令，並已控告他十三項一級謀殺罪名。

據外電報導，該名在廿六歲，涉嫌與其餘兩名被告，均原是香港移民，二月十九日凌晨大屠殺案發生後，吳即失去踪影。

據負責調查追索大屠殺案的特別小隊主管唐格思表示，警方同時亦已要求聯邦調查局協助。

但本港警方今晨未能證實是否已接獲上述的知會。

吳父親說，他的兒子有時會返回香港一遊。吳的身份被揭發，是由大屠殺案後一生還者陳槐所提供。案發後，第三名疑兇的身份一直人士查訊，結果發現吳偉清的情況與陳槐所描述的一致。

目前另兩名被告吳坚和麥輝，被分開囚禁，不准保釋，他倆自稱無辜，審訊日期已暫定四月十九日。

屠殺案發生於今年二月十九日凌晨，華美俱樂部內十三名華人被搶劫後遭綑綁槍殺，僅陳槐傷重未死。

葵涌道車禍 七車連環撞

生七車連環相撞，前往葵涌的行車綫，交通一

天星小輪再獲 十五年專利權

【本報訊】港府昨日宣佈再給天星小輪十五年專利權，今日起生效，至一九九八年止，跨越一九九七年租約期限。

天星的專利權，包括愛丁堡廣場與尖沙咀，及愛丁堡廣場與紅磡之間的渡輪服務。

天星小輪公司須按規定每年向運輸署署長呈交一份未來五年的計劃，包括擬提供服務水平、船隻數目及碼頭設施。

公佈中未有提及是否訂出利潤管制規則。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹微風，密雲間中有陽光，最高氣溫約為攝氏廿度左右。

天文台今晨十時錄的室外氣溫為攝氏二十度，濕度百分之六十。

高潮：凌晨零時：上午十一時十五分。

低潮：上午五時十三分：下午六時零一分。

昨日上午九時止，包括萬宜水庫在內，本港各水塘存水量共四億四千七百三十九萬立方米，即總容量百分之七十七點五。

破國際毒品分銷中心 檢獲毒品值60萬

四涉嫌男女助警調查

【本報訊】海關人員前晚破獲一個疑為國際集團的販毒分銷中心，檢獲大批「安菲他明」及「麻黃素」，時值約六十萬元。事件中共有三男一女被拘，其中一對夫婦昨日已被落案，另兩名男子准以每人二千元担保外出候查。

檢獲的軟性毒品，計有七公斤麻黃素及十六瓶狀第一類毒藥，香港黑市值達六十萬元，如運至日本銷售，身價則高達五十倍，總值達三千一百二十萬港元。

海關調查局局長唐鏡陞指出，海關去年曾搜獲九公斤安菲他明，來源地是中國大陸，因此他相信今次的毒品來源地亦是來自中國大陸。

他說，香港毒販會利用帶家由香港乘機售往日本，至於另一途徑則是由菲律賓直接運往日本。

唐鏡陞說，由於日本對此類毒品需求甚殷，因此由香港轉銷的安菲他明，售價暴漲，達五十倍之多。

有上升之趨勢，服食者以女性居多，而服食導致死亡同時亦有顯著上升。至於當見藥品有安菲他明、莉莉四十、弗得多速可眠等。

破獲的疑為國際集團的販毒中心，在港經營已有半年，海關根據綫報，在一週前已派員監視安達臣道一間木屋，至昨日下午七時許，一名男子在上址出現，海關人員一湧而上將他拘捕，至晚上八時，一名廿四歲女子在上址出現，埋伏海關人員亦將女子拘捕，經調查後，兩人承認為夫婦，同時海關在上址搜獲一批安菲他明及麻黃素，懷疑上址是分銷中心及藏毒機關，遂將兩人帶返總部調查。

稍後，海關人員再根據綫索，突擊搜查東頭邨第四座兩個單位，拘捕另外兩名涉嫌與案有關男子。

被捕的一對夫婦，男子姓何，廿七歲，業司機，女子姓何，廿四歲，昨同被落案控以藏有毒品可供非法販賣用途及藏有第一類毒藥未得醫務處許可，而另外兩名涉嫌男子，則担保外出候查。

海關人員相信，經營該中心的主腦人物仍然在逃，目前正加緊追緝其下落。

廢置石礦場父女被殺案 受傷小童情況欠佳 兩死者今進行驗屍

【本報訊】清水灣道廢置石礦場一對父女被謀殺事件，九龍警察總區罪案調查組第三隊已加緊追查，冀能得到進一步線索，本案唯一目擊證人之受傷小童，今晨仍在醫院留醫，目前情況欠佳，至於兩名死者是因何致死，仍有待今日剖屍檢驗。

傷者周家榮，十一歲，是死者周柏雄的兒子，由於他是本案中唯一的證人，警方已派員駐守醫院，嚴密保護傷者。

據一項消息指出，死者周柏雄在事發當日攜同兒子及女兒在石礦場散步時，目擊一羣青年人捉雀玩耍，其中一人用手緊握雀頸，周上前觀看，指為殘忍，勸放掉雀鳥，但有人不滿，指為多管閒事，拾起石頭向周及其一對兒女襲擊。目前警方已循此線索繼續調查。

至於昨日下午，謂有神秘男子致電死者家中表示懺悔，但警方今晨仍未証實此消息，據悉，該神秘男子聲音低沉，警調似是年輕人。

公義促進會指港府 掩飾菲臘醫院眞相 令人對司法失信心

【本報訊】香港公義促進會認為，港府如將菲臘牙科醫院設備出現問題的眞相掩飾，會令市民對律政司的公正失去信心。

香港公義促進會主席杜學魁表示，該會在三月十一日，曾去函港督，詢問為何律政司尚未對菲臘牙科醫院事件採取行動。

布政署在三月二十二日對該會作出答覆如下：「信中所提的質詢，似乎是和港大與設備供應商的合約有關。」「政府與香港大學，目前正考慮他們的情況，是否有可能向供應商追尋補償，在目前情況下，政府不宜對此事件作任何評論。」

但香港公義促進會則覺得，布政署的覆函中，並未有提及會向醫院的職員採取追究責任行動。該會認為政府無意採取行動的原因，是因為追究此事件，會揭發到有部份政府高官失職。不過該會指出，如果政府有意將事件眞相淹飾，便會令市民對律政司在執行法律方面失去信心。

屯門美樂花園居屋 申請日期延至月底

【本報訊】申請屯門美樂花園中等入息家庭屋邨二千二百四十個免地價單位的截止日期，現延長至本月三十日。

房屋委員會發言人昨日宣佈此項消息時解釋說，決定延長申請期限，是鑒於上月十一日至二十八日初次接受申請時，反應未能令人滿意。

至目前為止，已收回的申請書，共一千一百五十份。

發言人亦宣佈，在復活節假期內，愛民商場的居者有其屋中心及尖沙咀東部文華商業中心的示範單位，將會照常開放。

資格申請，申請表格可於上述兩處地點及公共屋邨辦事處索取。

發言人强調，延長申請期限並不會影響已遞交申請書人士的優先權。一俟交回的申請書審核完畢，便會立即開始處理有關的申請。在復活節假期內，居者有其屋中心及示範單位之開放時間分別為上午十一時至下午七時及上午十時至下午六時。房屋署職員將在示範單位解答有關申請問題。

美樂花園的二千二百四十個單位，各有兩房或兩廳三房，建築面積分別為六十三、七十三

心及示範單位參觀，由於近日天氣已好轉，他們可能有興趣前往參觀這個現時正發售的房屋計劃。」

現時每月入息不超過一萬三千元的家庭均有

十餘大漢攔途截劫 兩男子抗賊受傷 一人雙手幾被斬斷

【本報訊】十多名大漢盤踞秀茂坪秀安村伺機向夜歸人下手，先後兩人遇襲，其中一人重傷，損失現款六十元及身份証一張。

刼案發生於今日凌晨一時十分之間，秀茂坪秀安村四十五號。

據悉，當時一名廿八歲男子黃×雄與金×强（三十歲）於進入上址時，被十多名手持大刀的匪徒攔途截劫，掠去黃×雄銀包，混亂中雙方發生糾纏，黃被砍傷後突圍而出，在附近找來一名姓陳友好到來協助。不過，當兩人趕來時，金某已被斬至重傷，雙手幾乎斷落，兇徒則已鳥獸散。

事後，警方據報到場，把傷者送往觀塘聯合醫院。

警方對於這宗可能有尋仇成份的劫案，已展開調查。

海洋公園添新客 八條僞虎鯨抵港 將接受訓練一年後可演出

【本報訊】如果你是一位嗜好魚類的人士，也許對於奇特珍貴、體態萬千的品種，定會千方百計觀羅為己有而後快，但對於日吃食量十五公斤的「缺魚口」—僞虎鯨，是否也感興趣呢？縱使你不嫌牠食量驚人和驕人的身軀，仍要據為己有，但可惜，牠已名花有主，昨日正式成為海洋公園大家庭的一員了。

目前，僞虎鯨在本港的數目僅得八條，且全為海洋公園擁有，以供訓練演出之用。估計牠們於一年後，便可出場表演，屆時市民便可一飽眼福了。

這批鯨魚，身軀頗為龐大，每條長度超過四公尺，最大一條的淨重更達七百卅千克，年齡則分別由六歲至十歲不等。

這種哺乳類動物，在許多市民心中，雖不致有談鯨色變的感覺，也免不了會認為凡是鯨魚，均是性格兇狠，外形龐大的動物。但實際上僞虎鯨的性格是相當純良的。

僞虎鯨個子頗為巨大，頭部寬闊，嘴生下顎，所以市民常誤以為牠沒有嘴，「缺口魚」便因而得名。

此外，四條顏色別緻的鑲錦斑紋海豚，昨日亦成為海洋公園的新力軍，與這批鯨魚等待有關人員的訓練。

這些鑲錦斑紋海豚，背呈灰黑色，腹部則為白色，使人看來倍覺耀目。

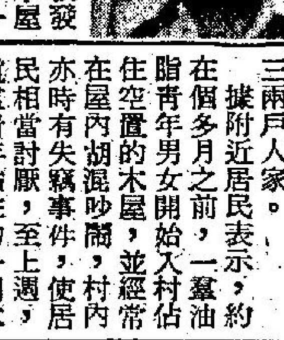
據海洋公園獸醫總監梁希浩表示，這十二位「新力軍」是月前在日本福島附近海域捕獲的，昨日才正式運抵該處，故有關訓練程序，最快也要一個月後才開始。

至於訓練內容主要是身體控球、倒立及跳躍。不過，他指出，由於訓練過程中，工作人員須先與受訓魚類建立感情，所以到練時會頗為複雜及困難。

至於該等魚類會否在港進行交配繁殖，海洋公園負責人則表示仍在考慮中。

剛從日本運到海洋公園的僞虎鯨及海豚，依然自得地游弋。（本報記者攝）

疑服過量藥物 死者今日剖驗 另一少年情況仍欠佳



死者萬世明的生活照

【本報訊】昨日被發現昏倒在鴨脷洲一木屋內的兩名少年，其中一人證實死亡的少年屍體，將於今日剖驗查明死因。而另一昏迷少年，現仍在醫院接受治療，情況欠佳。據警方初步調查案件無可疑，並懷疑兩人曾服食過量藥物。

案發現場的木屋區原有百多戶人家，但由於當局須興建工廠大廈，因此大部份居民均已獲安置遷走，目前祇剩下三兩戶人家。

據附近居民表示，約在個多月之前，一羣油脂青年男女開始入村佔住空置的木屋，在屋內胡混吵鬧，村內亦時有失竊事件，使居民相當討厭，至上週，這羣青年佔住的一間木屋被憤怒的居民拆毀後，他們即轉移陣地遷至案發的空屋。

昨日下午一時許，死者萬世明（男，十六歲）的女友到現場探訪，發現死者倒臥於床上，鼻孔流血，全身僵硬，而另一名少年許永宗（十四歲）則躺於尼龍床上，胡言亂語，陷於半昏迷狀態，她見狀立即奔往通知死者父母及報警。

警方到場後証實萬已死去，於是將許送院救治，經法醫官檢驗後，相信萬是在昨晨死去，由於死者身上並無明顯傷痕，初步相信無可疑，懷疑是服食過量藥物致死。

死者萬世明，十六歲，與家人同住黃竹坑邨四座某室，死者曾在堅道一間中學就讀，至中四時輟學，此後便游手好閒，祇是間中當搬運散工。

據其家人表示，萬時常三、兩天不返家，約在半年前染上服食「弗得」的壞嗜好。

殭屍復活 猛鬼尋妻
復活節 應節猛片！
嘉禾 繼「鬼打鬼」、「人嚇人」再創鬼片新風格！
許冠英 鄭則仕 恬妮 徐小玲 領銜主演
于仁泰編導 許冠文監製、編劇 鄒文懷出品
THE TRAIL
兒童不宜
金冠特別加入・昨天全綫大爆
假期伊始 首選此片
十四院今加開四點：皇后、皇都、嘉年、嘉禾、柴灣、麗華、紅磡、國際、京華、南昌、萬年、光華、滿堂
皇后 皇都 嘉年 柴灣 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 京華 南昌 萬年 光華 滿堂 金茂坪 城多利 金冠 南灣

大導演 緊張 孫仲緊張大躍進
睇得痛快・令你成百分鐘心脈加速
題材・故事・打鬥・背景全新
導演擇命 演員搏命 睇法零舍唔同！

猛鷹威虎 具超凡殺傷力
兒童不宜 粵語對白
看禿鷹勇猛撲殺鏡頭 已值回票價
利用奇巖異山、運用臥佛地形、展開智謀搏鬥
莊泉利 領銜主演　黃仁植・劉晧怡・白鷹 領銜主演　武術指導 梁小熊
監製：包明
恒生電影(香港)有限公司 耗資驚人・最大製作 本年度新貢獻
香港：皇后・皇都・嘉年・帝后・柴灣 九龍：嘉禾・麗華・紅磡・帝國・國際・萬年・京華・南昌・光華・金茂坪・澳門・南灣 ＝ 新界：美都・環球・百老滙

麗宮 大滿貫 特假期請早 聯美公司三項金像獎片
洛奇1 史泰龍 自編自導自演 威武巨星
未出頭 氣硬骨牌 兒童不宜

灣仔道街市 餸菜價格

（每斤計）

雞	十四元五角
鴨	十一元
上肉	十二元
牛肉	十八元
鯪魚	十六元
紅衫魚	十四元
生菜	三元六角
菜心	四元八角
西芹	四元六角
西洋菜	四元
白菜心	五元六角
芥蘭	六元四角
菠菜	四元四角
蘿蔔	一元六角

明賽快活谷九場一時卅分開始
必勝獵鷹場外Q胆 勝利皇駒金驥可贏

澳洲友成熟躍進 揾銀前速最準繩

第一場 △此是各有不足之戰，要防有冷門出現。從進度評價，實廐的澳洲友最滿人意，看較早時表現，已見愈來愈接近，今番分組有利，賠率可觀，不妨小試。

△揾銀夠快，但質素平庸，僅能賴徐雨石搶頭功夫，或可跑高多少，連贏作配，尚可加入考慮，過於熱捧則非值博了。

△龍霸天質厚，但成熟度未足。心之寶及竹戰亦然。尚有冷門機會者，為進步的金鹿及有快馬腳法的蘋菓樹兩駒。

威發喝采有劇鬥 貴族足金可爭位

第二場 △喝采及威發，都為初出即有好表現之馬，看近課操練功夫，則以前者較積極，但威發前速亦夠快，今賽機會，應在伯仲間，看臨場動態取捨為宜。

△貴族上賽毫無準備，走勢已不示弱，今番操練加緊，且配小告執韁，看動態已有圖謀，前兩駒若有錯失，此是合理候補。

△揚考聲進度平常，底質亦非太高。寸土必爭及寶城仍肥，未到可爭時候，刻意求冷，僅進步的足金尚有瞄頭。

欄邊客捉冷馬

第一場 ⑤澳洲友
第六場 ③旺財童子

必勝配强宜作胆 神童路合有威脅

第三場 △此是優劣分明之戰，照計不易出冷。從進度評價，轉投發廐的必勝，狀態冒升極速，今賽路程雖嫌略短，但憑小告功夫，前段若非太落後，同羣應非其敵，作胆最宜。

△神童前速飛快，走此程是最佳出路，今賽用小摩，亦具硬拚意，前駒若有錯失，可望作候補，連贏配搭，不作他想了。

△利多及快快態仍甚弱。威風八面與佳利時質庸。金錢虎頭蛇尾，都難有突圍機會。尚有多少入圍希望者，是此程適合的銀龍。

獵鷹質新有進步 波斯神童未可忘

第四場 △新勝的發威，今番越級挑戰，仍是矚目份子，但看往昔表現，拚後狀態每難持續，無可博分頭，未可過於信賴矣。

△獵鷹質新，近況亦夠勇，今賽路程正合腳法，看備戰功夫，亦做得相當積極，走進前列不為難，連贏選胆，不妨先考慮。

△有希望憩非十足，琥珀星大不如前，嘉驥亦無復季初之勇。波斯神童走此程嫌長多少。要抓冷門，留意伺機而動的永同勝，看今番操練功夫，已居出擊時候，冷敲冷配都有想頭。

紫翊萬勝俠對峙 馬中寶冷門配搭

第五場 △紫翊上賽留前門後，有極其進步的好演出，今番對手，仍無突出之輩，用何敬森得減磅利，戰意亦無疑，從任何角度看，都有再贏機會，不嫌派彩乏味，再捧可也。

△萬勝俠勇況仍穩，此程較力亦有根據，負磅雖已不輕，仍有再贏機會，若嫌前駒太熱，此駒亦可動腦筋。

△好機會連賽演出太劣，不易有脫胎換骨的表現。如意健康成疑，亦非可靠之選。刻意求冷，進步的馬中寶尚有留意價值。

幾好操足戰意濃 森林寶島擅沙地

第六場 △此賽形勢較覺勻稱，從表現評價，上回未盡全力的幾好，仍佔多少優勢，看近課表現，狀態更勝前時，用朴仕能勢可騎高多少，連贏選胆，不妨先考慮。

△森林寶島及係威嘅，都為特擅沙地之流，前駒爭此程正合腳法，重配鄭仲謀亦見決心，有力走進前列。係威嘅此程亦合，可作配搭。

△五陵駒有可爭之質，但昨早未見快試，戰意令人懷疑。旺財童子質厚，然朴仕能棄騎，冷始可敵。尚有冷腳機會者，是復勇的龍山。

鄭廐馬控制大局 聚寶質高易合勇

第七場 △鄭廐兩駒列陣，論質論態都有可取，今賽路程，則以能放在前列的包裝之星佔先，正路選馬，仍可倚賴。米路操得積極，亦不似作磡車而臨，分頭太懸殊，亦有小試價值。

△聚寶質厚，但編班後狀態則逐前時，今賽雖用告東尼，仍恐不敵鄭廐馬，有相當分頭始值得搏。

△長好、今發財及易合，近況都有水準。比較而言，易合勇況更盛，今賽機會，亦不後人，有多加留意必要，冷配亦宜。

勝利皇駒佔優勢 藍寶有作為態生

第八場 △歐廐兩駒列陣，近況都有水準，從表現評價，勝利皇駒走此程更合腳法，分頭合理想，不妨看高多少。藍寶上賽輕易上名，與何鑑森甚為合拍，包辦連贏亦不奇。

△有作為新勝猶勇，但嚴格而言，沙地角逐尚

△財來非此程馬，回配小告亦止於位。松山沙地適宜性平常。尚有入圍資格者，僅郭廐的寶美龍而已。

金驥更好趣對峙 頭頭是道有威脅

第九場 △金驥上回休後再出，馬身有晷肥現象，但看末段衝刺，足証態已轉好，今番備戰加緊，體態已然收實，有進步演出不為難，連贏選胆，不妨先留意。

增強，仍有佔先資格，作配最宜。

△天馬山及金豹，都為擅走沙地之流，但前駒復勇後表現不外如是，金豹亦無特殊進步感，今賽成就，都止於一位而已。

財源廣進金豹勇

今晨快活谷試馬仍不少，明賽馬尚有靳廐數駒出跳，玆作補述如下：

△波斯神童麥子直試八百米，中途與廐侶妃剎遇上，兩者形同拍跳，前者居內主動爭先，走勢仍勁，火氣亦盛，近況大致有上賽之水準，

△至高陳栢鴻試八百米，緊韁輕馳，落腳適當彈力，成熟進步良多，今賽困合，惟對手甚强，一位較宜了。

△高達陳栢鴻，寸土必爭徐貴良同試八百米；並肩而馳，前者佔欄，走來氣勢平常，寸土必爭居外，亦覺重身多少，兩者近況俱有不足，今分組迎戰，機會平

腠，搶韁甚力，神態生極，近況超佢令人滿意，今有備而來，沙地亦合，有力爭入圍。

△金豹由朴仕能慢試，全程按實，從容之至，論態保持在水準之上，今賽路程較合，應有較佳表現，此番定有分頭，瑞位跟捧多一次可也。

—（先見）

佳選

④幾好
⑨森林寶島
③旺財童子
①係威嘅
②五陵駒

張基貼士

場次	副	正	冷
第一場	④揾銀（徐雨石）	⑤澳洲友（浩德）	①蘋菓樹（摩加利）
第二場	①喝采（潘納）	②威發（曹達）	③貴族（告東尼）
第三場	②神童（摩加利）	⑤必勝（告東尼）	⑧銀龍（呂健威）
第四場	⑤波斯神童（麥子直）	⑦獵鷹（何鑑森）	⑨友得（洪偉平）
第五場	④紫翊（何敬森）	③萬勝俠（告東尼）	⑧馬中寶（曹達）
第六場	⑨森林寶島（鄭仲謀）	④幾好（朴仕能）	③旺財童子（周松强）、①係威嘅（徐雨石）
第七場	④米路（畢奇）	①包裝之星（鄭仲謀）	③聚寶（告東尼）
第八場	③藍寶（何鑑森）	⑤勝利皇駒（洪國興）	②有作為（潘納）
第九場	②更好趣（施泰浦）	⑧金驥（譚文就）	③頭頭是道（黃潤生）

馬士貼士

場次	貼士
第一場	4揾銀　5澳洲友　8金鹿
第二場	2威發　1喝采　5寸土必爭
第三場	8銀龍　2神童　5必勝
第四場	9友得　4永同勝　7獵鷹
第五場	4紫翊　3萬勝俠　5大領袖
第六場	2五陵駒　4幾好　3旺財童子　9森林寶島
第七場	4米路　1包裝之星　5神采飛揚
第八場	4火星石　1寶美龍　3藍寶
第九場	8金驥　3頭頭是道　10天馬山

包裝之星三寶胆 寶美龍頭頭是道

明日快活谷編賽九場沙地賽事，由一時半開跑，各場參戰馬相當多，再加上為復活節假期，到時又有一番盛況。三關場外三寶彩分別由八二年度新馬，第五班及第七班馬担綱。玆將三組馬之馬胆介紹參考。

首關 由八二年度新馬跑一四〇〇米，上陣馬有十四。

包裝之星 編班後表現依然出色，成熟方面均勝同組馬，鄭仲謀亦已騎熟，今次雖然負重磅，但衆顧。

本身有足夠狀態，仍可看高一綫。

米路 實力亦未見底，今次借用畢奇亦未可低估，此駒之沙地亦可適應，有分頭不妨加入考慮之列。

次關 由第七班馬跑一〇三〇米，上陣馬有八匹。

寶美龍 降至入第七班佔盡班次之利，畢奇對此駒特別重視，藉此救馬心切，雖然負重磅，仍有資格出頭，不妨選作馬胆。

火星石 馬齡雖老，但實力未盡退化，雖然演出稍為反覆，但沙地有速度，本身起步不快，排外檔反而可減少意外，有分頭值得

尾關 由第五班馬跑一五七五米，上陣馬有十四。

頭頭是道 近期大勇大熟，走勢一次比一次好，上回由於進退失據，所以跑不出水準，今次途程有把握，狀態依然出色，值得選作胆。

金驥 跑沙地有好速度，上回起步失機，但後追仍勁，今次有備而戰，狀態亦覺出色，不妨加入考慮之列。

綜合三組場外三寶彩心水。首關胆取「包裝之星」及「米路」。次關看好「寶美龍」及「火星石」。尾關胆取「頭頭是道」及「金驥」。

馬士三寶彩

第七場 ①包裝之星 ④米路
第八場 ①寶美龍 ④火星石
第九場 ③頭頭是道 ⑧金驥

馬胆精選

第三場 ⑤必勝
第八場 ⑤勝利皇駒
第九場 ⑧金驥

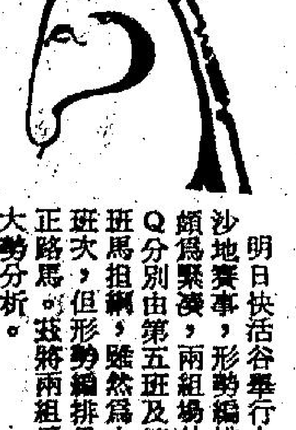
六環彩提供

第四場 ⑦獵鷹 ⑤波斯神童
第五場 ③萬勝俠 ④紫翊
第六場 ④幾好 ⑨森林寶島
第七場 ①包裝之星 ④米路
第八場 ⑤勝利皇駒 ③藍寶
第九場 ⑧金驥 ②更好趣

本報名家場外孖Q

名家	第三場	第四場
馬士	②神童 ⑤必勝 ⑧銀龍	④永同勝 ⑨友得 ⑦獵鷹 ⑧發威
張基	⑤必勝 ②神童 ⑧銀龍	⑦獵鷹 ⑨友得 ⑤波斯神童 ④永同勝
班超	②神童 ⑦金錢 ⑤必勝	⑧發威 ⑦獵鷹 ①有希望
探子	⑦金錢 ②神童 ⑤必勝	⑧發威 ⑦獵鷹 ①有希望
趙龍子	⑦金錢 ⑤必勝 ②神童 ⑧銀龍	⑦獵鷹 ⑧發威 ②琥珀星 ④永同勝

場外孖Q心水 神童發威可捧



明日快活谷舉行九場沙地賽事，形勢編排亦頗為緊湊，兩組場外孖Q分別由第五班及第六班馬担綱，雖然為中下班次，但形勢編排仍利正路馬，玆將兩組馬之大勢分析。

首關 由第六班馬跑一〇三〇米，上陣馬有八匹。

神童正宗短途快馬，投屈廐後健康大有起色，居第六班佔盡班次之利，沙地亦有把握，不妨選作馬胆。

必勝近期之狀態亦有起色，加强配搭用告東尼志在必拼，今次路合有資格走入圍，銀龍連伏被熱捧均跑不出水準，今次用呂健威求好分頭，可加入考慮之列。

次關 由第五班馬跑一五七五米，上陣馬有十四。

發威勝後小休勇況未減，此駒與告東尼特別合拍，今伏負磅亦不重，此程合腳法，可望爭先，不妨選作胆。永同勝近況亦有水準，最後試跑拍跳走勢勁，不妨加入考慮之列，尚有一匹進步中之獵鷹，路合未可忘。

·伯業·

第三場 ⑤必勝 ②神童 ⑧銀龍
第四場 ⑧發威 ②琥珀星 ④永同勝 ⑦獵鷹

三重彩

第三場 ⑤必勝 ②神童 ⑧銀龍 ⑦金錢
第七場 ①包裝之星 ④米路 ③聚寶 ⑨易合

場內孖Q選胆 寶美龍金驥穩

週末賽馬乃復活節首天賽馬，在快活谷馬場舉行，分別由第二、三、六、七班及新馬担任，原本編賽草地，但由於草地跑道仍有積水，故此馬會宣佈改跑沙地，場內孖Q仍編第八場搭第九場，現將我的心水提供如下。

場內孖Q首關第八場，由第七班跑一〇三〇米，出馬八匹。馬胆取「寶美龍」，此駒只五歲，質素仍新，降至第七班肯定有利，前速相當快，上伏一千米沙地走入第二，狀態已有起色，伺機在此出擊，今伏對手實力平常，大有機會贏同一伕。

「有作為」潛質不高，但前速相當快，沙地草地均合腳法，同程，走勢不錯，目前狀態仍勇，今伕有力再爭。

「火星石」前速不弱，沙地可以應付，近況亦勇，此程合腳法，今伏有力闖入一席配腳。

尾關第九場，由第五班跑一五七五米，出馬十四。馬胆取「金驥」此駒上伏沙地一六五〇米走入第四，但所負不足一馬位，拚後馬有進步，今伏負輕磅有利，配譚文就合拍，有力收復前失。

「更好趣」沙地狀態甚佳，跑過四次均入位，上伏力拚以一頭位敗於「胭脂虎」腳下，今伏强手已去，藍寮馬必有鬥志，今伏路合有力一拚。

「頭頭是道」上伏映相敗於「胭脂虎」及「更好趣」後上甚淺窟，目前狀態更勝上伏，有力再爭。

場內孖Q

第八場 1寶美龍 2有作為 4火星石
第九場 8金驥 2更好趣 3頭頭是道

贏 位 乘 投

第三場：2神童
第六場：4幾好

明日九場配搭排位及最近賽績

第一場 八二年新馬 一〇三〇米 最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	蘋菓樹	6	摩加利	一二六	摩3			
②	高達	5	畢奇	一二六	靳3			
③	龍霸天	3	劉仁傑	一二六	歐3			
④	揾銀	8	徐雨石	一二一	方3	10秀4	13秀6	10秀4
⑤	澳洲友	7	浩德	一二三	賓3	⑯浩7	10浩6	13浩8
⑥	心之寶	1	黃潤生	一二〇	陳3	10黃13	10黃11	
⑦	竹戰	2	陳柏鴻	一二〇	屈3	⑭李10	12莫10	
⑧	金鹿	4	周松强	一一八	王3	⑯周7	⑯周10	16周10

第二場 八二年新馬（第一口場外孖寶首關）一〇三〇米

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	喝采	6	潘納	一三五	羅3	⑯納2		
②	威發	1	曹達	一二八	吳3	12石3		
③	貴族	4	告東尼	一二六	登3	⑯洪6		
④	揚考聲	5	洪國興	一一五	朱3	⑯李10	⑭興6	16興5
⑤	寸土必爭	2	施泰浦	一二〇	靳3	⑯施8	10雷9	
⑥	足金	3	譚文就	一二〇	歐3	13恩9	12就10	
⑦	寶城	7	朴仕能	一二〇	王3	⑯朴7	⑯朴11	

第三場 第六班（場外孖Q首關）一〇三〇米（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	利多	8	劉同安	一三七	陳9	⑭劉8	14劉14	⑩劉12
②	神童	7	摩加利	一三二	屈7	⑩李2	⑪李4	9周3
③	威風八面	3	洪維德	一二七	李4	⑯維13	12維10	16仁9
④	佳利時	4	陳志忠	一二〇	歐4	⑩就6	⑪就12	10恩5
⑤	必勝	6	告東尼	一二五	登5	⑯蔚8	⑪納6	⑯納5
⑥	快快	5	徐雨石	一一九	方8	⑯秀12	9秀11	18石4
⑦	金錢	1	陳柏鴻	一二二	施5	⑩恩3	⑩莫8	13鴻10
⑧	銀龍	2	呂健威	一二〇	朱7	⑩李4	⑪李8	10李9
後備馬	發發		李新榮	一一四	譚7	⑩劉4	⑩東1	13繆6
後備馬	順手		麥子直	一二七	吳5	⑯曹6	16直3	22曹9

第四場 第五班（第一口場外孖寶次關）一五七五米（場外孖Q尾關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	有希望	4	何敬森	一三二	李7	⑭敏2	16鑑5	18鑑4
②	琥珀星	6	摩加利	一三六	屈9	⑯李5	⑭李5	14李3
③	嘉驥	7	陳柏鴻	一三三	施6	⑯恩6	16恩3	M浩9
④	永同勝	2	黃潤生	一三三	陳5	⑯黃10	⑯黃9	18黃11
⑤	波斯神童	9	麥子直	一二三	吳9	⑪直2	⑪直1	16東6
⑥	游奕	10	潘納	一三〇	羅10	16朴14	M納3	12納7
⑦	獵鷹	5	何鑑森	一二八	鄭4	⑯鑑5	⑭鑑8	14鑑10
⑧	發威	8	告東尼	一二四	簡5	⑮東1	16繆13	18鄭2
⑨	友得	3	洪偉平	一二三	登7	⑯東4	12東停	⑩東8
⑩	金匙	1	洪國興	一一四	張9	⑳梁8	16器8	M梁4

第五場 第三班（第二口場外孖寶首關）二〇〇〇米（恰和盃）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	龍江霸王	6	羅富全	一三二	鄭8	⑯徐1	⑭鄭5	⑪徐7
②	的確威	3	朴仕能	一三八	王3	⑪周8	12周13	14恩9
③	萬勝俠	5	告東尼	一三四	登7	⑮東1	⑩東4	⑭東2
④	紫翊	7	何敬森	一二九	靳4	⑳魏1	⑳雷7	20雷9
⑤	大領袖	8	浩德	一二七	施8	⑳恩5	20恩10	22戴7
⑥	如意	4	譚文就	一二七	簡8	⑩東6	⑮戴2	⑭石3
⑦	好機會	2	劉同安	一二五	陳4	⑳鄭12	⑳劉8	22劉2
⑧	馬中寶	1	曹達	一二五	卞5	12莫8	14仁9	14莫13

第六場 第二班（第三口場外孖寶首關）一五七五米（四重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	係威嘅	1	徐雨石	一二八	李5	⑭石1	⑭仁4	⑭仁4
②	五陵駒	6	摩加利	一三三	摩4	⑭加1	14加6	14加5
③	旺財童子	4	周松强	一二九	王3	14繆5		
④	幾好	9	朴仕能	一二八	羅5	⑮集3	14戴8	14容5
⑤	敏慧	10	劉仁傑	一二六	方4	⑳石6	⑳李7	16秀10
⑥	花旗林	2	蔡裕意	一二五	朱8	⑮蔡8	22李8	18威9
⑦	財源廣進	3	劉同安	一二四	陳8	⑩劉12	⑩劉8	14劉1
⑧	龍山	8	施泰浦	一二三	張4	⑮施9	⑩施7	M施10
⑨	森林寶島	7	鄭仲謀	一二〇	鄭7	⑭鄭3	⑩戴10	18戴7
⑩	黃金	5	洪偉平	一二二	登3	⑳洪10	12東9	14東12

第七場 八二年新馬（第二口場外孖寶次關）一四〇〇米（居喀錦標賽）（場外三寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	包裝之星	7	鄭仲謀	一三三	鄭3	⑭鄭1	14鄭2	10鄭1
②	南華之光	9	施泰浦	一三〇	張3	⑯施12	⑩施1	10施3
③	聚寶	6	告東尼	一三〇	簡3	⑩仁7	10仁1	13繆1
④	米路	4	畢奇	一三〇	鄭3	⑭戴2	12培3	13培1
⑤	神采飛揚	3	劉仁傑	一二四	歐3	⑯仁3	⑩仁1	
⑥	今發財	10	摩加利	一二四	屈3	12李1		
⑦	長好	5	藍志祥	一二四	譚3	⑯東1	10東2	13藍4
⑧	奥運勝利	1	何鑑森	一二四	陳3	⑯鑑4	16鑑1	13黃3
⑨	易合	2	劉同安	一一九	陳3	⑯劉2	⑭劉2	13劉3
⑩	至高	8	陳柏鴻	一一九	靳3	16雷2		

第八場 第七班（第三口場外孖寶次關）一〇三〇米（場外三寶次關）（場內孖Q首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	寶美龍	8	畢奇	一四〇	郭5	⑩畢2	⑩石11	⑬畢12
②	有作為	1	潘納	一三三	羅8	⑩納1	16納4	13納2
③	藍寶	3	何鑑森	一三三	歐6	⑩鑑3	16東8	13東5
④	火星石	7	金頓	一二九	賓9	⑩金7	13金4	12夫5
⑤	勝利皇駒	2	洪國興	一二二	歐9	⑩興2	14興5	⑩就9
⑥	過龍門	6	劉仁傑	一二六	方6	16石12	⑩秀8	13秀3
⑦	財來	5	告東尼	一二三	吳5	⑮君3	⑩曹6	16雷9
⑧	松山	4	何敬森	一一四	屈7	⑩東8	16莫2	18莫2

第九場 第五班 一五七五米（場外三寶尾關）（場內孖Q尾關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	更夠運	3	陳毓培	一三六	鄭8	⑯鄭5	⑯就8	18鄭5
②	更好趣	4	施泰浦	一三三	張4	⑯施2	14施6	⑩施3
③	頭頭是道	10	黃潤生	一三三	陳6	⑯黃3	14黃1	16黃6
④	銀泉	6	洪偉平	一三三	登4	⑯繆13	⑯東10	18威10
⑤	威駿	7	浩德	一二五	夏4	14浩2	16浩2	9浩8
⑥	森林世界	2	何鑑森	一二五	鄭7	⑭戴6	⑯戴2	⑳戴6
⑦	快發	（退出）						
⑧	金驥	5	譚文就	一二三	簡5	⑯就4	14就7	18滋8
⑨	金豹	9	朴仕能	一二二	王7	⑳君4	⑳君2	18直7
⑩	天馬山	1	容天關	一一六	郭6	⑩容4	⑯容4	⑩畢7

最近三次賽績說明（沙地程加〇路）

近年沙地賽事頻密，路程太多，例如一四〇〇米、一六五〇米、一八〇〇米及二〇〇〇米草地及沙地都有賽績，使讀者容易混淆，本報有鑑於此，由本季起重新修訂，將所有沙地賽績加圈作為分別，使讀者一目了然，無須翻查賽時。又因沙田一六〇〇米與快活谷一六五〇米及一二〇〇米與一二三五米路程比較接近，本報一向以M代表一六五〇米，今後以13代表一二三五米。玆將各項路程重新修訂代表分列如下：

草地

9代表975米
10——1000米
12——1200米
13——1235米
14——1400米
16——1600米
M——1650米
18——1800米
20——2000米及2050米
22——2230米
24——2450米

沙地

⑩代表1030米及1050米
⑪——1150米
⑭——1400米
⑮——1575米
⑯——1650米
⑱——1800米
⑳——2000米

張大千病逝

上陣馬三週試跑分段時速總表

第一場　新馬　一〇三〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
[illegible]果樹（利國偉）			半50.5加A 24.7 25.8		六1.22.6加A 24.7 25.7 32.2		
高達（張炎桓）	半59徐A 30.2 28.8	半1.02.5徐A 33 29.5	半58.9徐A 30.8 28.1	畢（八駒試閘跑第五）	半54.1徐A 28.4 25.7	半58.7鴻AR 32.4 26.3	★
[illegible]霸天（黃瑋民）	六1.28.1助 30.8 29.9 27.4	半59.9興 31.2 28.7	半57.1就 28.3 28.8		段23.8傑A 23.8	六1.35.1傑R 33.9 32 29.2	★
[illegible]銀（李秉琳）		半54李A 26.7 27.3		六1.27.2雨A 36 25.2 26	段22.9雨A 22.9	半51.8雨AR 25.9 25.9	
[illegible]洲友（澳洲會所）	半55.7松A 29.6 26.1	半57助A 29.5 27.5	半55添A 28 27	半58.3添 28.8 29.5		半57添AR 29 28	
[illegible]之寶（麥敏標）		半58.6助 29.8 28.8	半58.9潤 29.5 29.4	半58.2助 30 28.2		半1.00.2潤R 31 29.2	
[illegible]戰 G.I. McCabe			半52助A 26.9 25.1		浩（五駒試閘跑第四）		
[illegible]鹿（蔡紀麟）	六1.22.2松A 27.4 25.9 28.9	半54.2松AR 27.2 27	（出賽）		六1.22.8松A 28.4 26.9 27.5	半55.5松AR 28.9 26.6	

第二場　新馬　一〇三〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
[illegible]朵（吳樹熾）	段27.3潘 27.3	段30.3潘 30.3	半59.6潘 31.5 28.1	半54.7潘 29 25.7	半52.1潘A 26.7 25.4	段27.4潘R 27.4	
[illegible]發（戴鎮濤）	半59.7君A 30.8 28.9	半55.5曹A 27.5 28		半54.3助A 26.6 27.7		半56.6曹A 30.3 26.3	
[illegible]族 Mrs. I. Zigal		六1.31.4洪A 32.4 31.1 27.9	（出賽）		半54.3東A 27.1 27.2	半55.8東AR 29.9 25.9	
[illegible]考聲（馮庸陵等）		六1.31.6興 30.6 29.8 30.8			六1.26興 30.1 29.1 26.8	六1.28.3興 31.3 29.1 27.9	
[illegible]士必爭（鄧漢成）	六1.33.2副A 33.7 29.6 29.9	半59.1副A 31 28.1	半1.00.7助 31.1 29.6	半58.8浦A 30.4 28.4	半57.9徐A 29.6 28.3	半54.1浦A 28.4 25.7	
[illegible]金（蔡仲耕）		六1.31.8興A 33.2 31.5 27.1	半59.8就A 29.7 30.1		六1.29興A 33.1 29.8 26.1	半1.04.2就AR 35.5 28.7	★
[illegible]城（關祖舜）	六1.22.2君A 27.4 25.9 28.9		（出賽）	六1.30.8松 32 29.2 29.6	六1.22.8助A 28.4 26.9 27.5	半55.5朴AR 28.9 26.5	

第三場　第六班　一〇三〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
[illegible]多（司徒生）			六1.33.9同 31.7 30.7 31.5	六1.32助A 33.3 30.2 28.5		半59.2同R 29.4 29.8	
[illegible]童 M. B. Muriani				六1.21.7助 27.5 25.8 28.4	段26.2李 26.2		
風八面（林肇庭）	半55.3助 28.4 26.9	六1.23.2維 28.2 27.5 27.5	六1.29.3維 31.4 28.9 29	半55.5就 29.8 25.7	半53.4維① 26.4 27	六1.31.4維R 34.5 29.5 27.4	★
[illegible]利時（李紹偉）			半56.5就 30 26.5	半57.4就 31.1 26.3		半53.6忠R 27.7 25.9	★
[illegible]勝（李玉源）		六1.28.4蔡A 30 29.9 28.5	半54.6蔡R 26.7 25.9	（出賽）	半59.3洪A① 31 28.3	半54.9東AR 29 25.9	★
[illegible]快 H. M. Weinrebe			六1.29.3助A 32.4 31.5 25.4	六1.28.8助A 31.4 31.2 26.2		段27.6雨R 27.6	
[illegible]鏈 J. Gregory			半55.3鴻 30.7 24.6	段26.1鴻 26.1	半50.3鴻 25.2 25.1		
[illegible]龍（簡慶福）		六1.22.9蔡 29.8 27.5 25.6	六1.20.6蔡 27.8 26.5 26.3	半53.7威 27.3 26.4	六1.18威 25.5 25.4 27.1	半50.8威R 25.3 25.5	
[illegible]到 C. Lopes		半56東 27 29	半54.3東R 28.6 25.9	（出賽）			
[illegible]漢（應道富）		半52.5蔡 26.3 26.2	六1.24.3東 27.7 26.7 29.9	六1.25.8蔡 28.1 29.2 27.5			
[illegible]手（鄧仲安）			半1.02.2助A 33.2 29	半54.3直A 26.6 27.7			
[illegible]星高照（徐泰欣等）		半57.2曹 28.4 28.8					
[illegible]生猛猛（趙世曾）				半51.6助A 26.5 25.1	段30.2助 30.2		
[illegible]鶴（徐恬）	半57.5助A 30.9 26.6	六1.25副A 33 26.1 25.9	半57.8副R 29.6 28.2	（出賽）			
[illegible] M. Bieger		半58[illegible] 30.5 27.9	半58.4助[illegible] 30.5 27.9	六1.28[illegible] 29 28.2 26	六1.28.4浦 31.6 29.1 27.7		
[illegible]發（友好集團）				半58榮 29.7 28.3			

第四場　第五班　一五七五米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
希望（陳全亦）		半1.03.8敬 32.4 31.4	六1.26.4敬 29 28.6 28.8	六1.27.1敬 29.5 28.8 28.8	六1.37.3鑑 37.5 30.5 29.3	六1.25.3敬A 30.3 28.4 26.6	
[illegible]珀星 R. D. Karr							
[illegible]驥（葉錦輝）	六1.18.8鴻A 27.8 25.4 25.6	六1.22.1助A① 29.7 26.8 25.6	六1.31.7鴻 32.8 30.7 28.2	六1.28.3鴻 33.1 28.9 26.3	六1.23.3鴻 30.5 27.6 25.2	六1.26.3鴻R 31.9 28.4 26	
同勝（永同發會）	半52.8潤 26 26.8			六1.26.3潤 30 28.6 27.7	六1.25.5潤 30.3 27.9 27.3	半55.2潤AR 28.5 26.7	
[illegible]斯神童 R. Zimmern		半55.5直A 27.5 28	半53直R 26.7 26.3	（出賽）		半57.3直R 28.7 28.6	★
[illegible]奕 李平山（故）	六1.29.2潘 31.8 30.2 27.2	六1.30.9潘 33.4 29.5 28	段25.8潘 25.8	段27.2潘 27.2	段27.8潘 27.8	段27.8潘R 27.8	
[illegible]鷹（張仲熙）		六1.33.4鑑 33 30.9 29.5	六1.24.6鑑 29 29 26.6	六1.28.1鑑A 30.3 29.1 28.7	六1.24.8鑑① 30.9 27.6 26.3	六1.25.5鑑R 30.7 28.1 26.7	
[illegible]威（陳永銘等）	六1.33.8雨A 35 30.5 28.1			半55.2東 27.7 27.5	六1.26.2東 31.1 28.2 26.9	六1.27.3東R 32.2 28.6 26.5	
[illegible]得 霍寶生（故）					段24.6助 24.6		
[illegible]能（胡漢輝）	六1.26.5偉 30.8 29.3 26.4	六1.26.4偉 30.8 28.8 26.8	六1.28偉 33.2 28.4 26.4	半55.4偉R 28.6 26.8	（出賽）		
[illegible]奔	半56.6雨 32 26.6						
[illegible]秀（霍英東）	六1.23.4加A 27.8 27.5 28.1		半58.3助 30.7 27.6				
[illegible]驥（劉敏）		六1.18.7雨 26.2 26.5 26	半50.7墀AR 24.9 25.8	（出賽）	六1.21.6墀A 28.9 26.9 25.8		
好嘢		半54助A 28.1 25.9	六1.25.4助A 31.4 28.4 25.6	六1.22助A 30.5 27.2 24.3	六1.26.1浩A 32.8 25.5 27.8		

第五場　第三班　二〇〇〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1
江霸王（蔡魏）	半51.2徐 25.2 26	半51.5徐R 25.3 26.2	（出賽）		半51.9徐 26 25.9	半55.3徐R 26.8 28.5
確威（歐陽瀛等）	半54.8朴 27 27.8	半54松R 26.6 27.4	（出賽）			半51.4朴R 25.4 26
勝俠（鄒顯庭）		半52.4洪A 27.1 25.3	半58.5洪 30.4 28.1	六1.25.1蔡 29.1 27.9 28.1	六1.25.3東 29 29.7 26.6	六1.24.8東AR 31.5 28.2 25.1
[illegible]翔（童國鈞）	六1.32助 33.1 29.4 29.5	半1.00副 31 29	半1.01.9副A 32.2 29.7	半54.7副A 27.5 27.2	半54.4副 27.8 26.6	半52.8副R 27.3 25.5
領袖 J. McAulay					六1.22.5浩 28.3 27.9 26.3	半57.4浩AR 30.3 27.1
[illegible]意（龔文論）	六1.25.3東 29.3 28.1 27.9	半56.3東R 30.6 25.7	（出賽）		六1.22就 29.1 26.9 26	
機會（古勝祥）	六1.26.9同A 31.9 27.1 27	六1.30.5助A 33.5 30 27	六1.28.7助 32.3 28.3 28.1	六1.32同A 33.3 30.2 28.5	六1.26.1同A 32.1 26.8 27.2	半59.6同 30.5 29.1
中龍（阮法同）	六1.23.2曹 29.1 28.4 25.7	六1.24曹 29.7 27.4 26.9	半55.7曹 28.4 27.3	六1.26.9曹 30.4 29.3 27.2	六1.23.5曹 30.6 28.1 24.8	段29.8曹 29.8
口笑（馬紹泰）	半57.4東 28.8 28.6	半55.5直A 28.3 27.2	半1.02.2東R 30.9 31.3	（出賽）	半57.7東 28.4 29.3	
收月（蔡永釗）	六1.26.5添A 30.7 28.7 27.1	六1.28.2頓A 33 28.9 26.5	半53.7頓A 27.5 26.2	六1.32頓 31.8 31.2 29	半55.7東 29.4 26.3	
[illegible]水（蘇澤棠等）				半53蔡A 27.6 25.4		
好運（李福述等）	半58.3就A 30.6 27.7	半59就 30.7 28.3				
[illegible]勝（鍾逸基）			（出賽）			
[illegible]爽（李福益）	六1.31.1畢 34.1 29 28	六1.24.8畢 27.6 28.4 28.8	六1.21.7浦 28 26 27.7	六1.23畢 27.4 26.7 28.9	半52.5畢R 27.2 25.3	

第六場　一、二班混合賽　一五七五米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1
1 係威喎（黃錫江）			半1.03傑 31.7 31.3	六1.22徐A 30.6 25 26.4	六1.22.2雨AR① 31.7 26.1 24.4	（卅日出賽）
2 五陵駒（五陵會）			六1.25.5加 29.9 29.1 26.5	六1.23.5加 29.6 27.5 26.4	六1.21.9加A 29 26.9 26	
3 旺財童子（劉偉楨）	六1.25.6松 30.4 30.9 29.1	半51.8松 26 25.8	六1.26朴A 31.2 28 26.8	六1.20.8朴A 28.7 26.1 26	六1.19松A 27.6 25.4 26	半53.1松R 27.4 25.7
4 幾好（陸頌杭）	六1.32.2洲 32.2 30.9 29.1	段26.1偉A 26.1	六1.28.8洲A 30.3 33 25.5	六1.23.6天 29.8 27.4 26.4	半49.9天A 26 23.9	半56.7朴R 28 28.7
5 敏慧（何婉衡等）		六1.29.5助 32.8 29.7 27	六1.25.4助A 33.1 26.1 26.2	半53.8雨R 27.6 26.2	（出賽）	六1.23傑R 30.2 28.4 24.4
6 花旗林（郭勳林）	六1.27.6蔡 30 29.8 27.8	六1.20.7蔡 27.2 27.1 26.4	六1.26.6蔡 31.3 28.8 26	半1.04.5蔡 33.2 31.3	六1.21.7蔡 28.2 28 25.5	半54.8蔡R① 28.2 26.6
7 財源廣進（張奧偉）			六1.24.4同 29 28 27.4	六1.24.1同 28 28.6 27.5	六1.26.6同 30.2 28.7 27.7	半52.7同R 27 25.7
8 龍山（梁仲偉）	六1.28.1浦 31.3 29 27.8	半54.9浦 27.6 27.2	六1.20.6鑑A 29.1 26.1 25.4	半58浦 30.9 27.1	六1.26.2浦 31.5 27.9 26.8	半55.6浦R 28.7 26.9
9 森林寶島（盧業燦）	六1.26.4培 29.2 30.1 27.1	六1.21.1培 27.8 28 25.3	半52鑑 26 26		六1.21.2鑑 27.2 27.8 26.2	半52.7鑑R 27.1 25.6
10 黃金（朱正賢）	半1.00.9助 31 29.9			六1.32洪A 32.4 30.6 29	半1.03洪 32.6 30.4	六1.35.4洪AR 34.2 31.4 29.8
銀星一號（陳劍科）		半49.1徐A 24.7 24.4	半51.6徐A 26.4 25.2	半50.3徐A 25.7 24.6	徐（四駒試閘跑第二）	
電子世界（甘新）	六1.33.2助A 33.7 29.6 29.9	半57.4助 28.5 28.9	半1.01.9助A 32.2 29.7	半59.1副A 29.7 29.4	半54.7徐A 27.5 27.2	
華友（證券經紀集團）	六1.25朴 29.1 27.9 26	六1.22.4松 28 28 26.4	六1.25.4助 30.4 27.4 27.6	六1.20.8君A 28.7 26.1 26	六1.19君A 27.6 25.4 26	
一定夠運（曾樹楠）	六1.21.6助A 29.1 26.6 25.9	六1.26.6助A 31.5 28.3 25.8				
千里龍駒（陳良綱）	六1.27.8就 32.8 28.7 26.3			六1.22就A 30.6 25 26.4	六1.22.2傑A 31.7 26.1 24.4	
強人（古添祥）	六1.26.2松 30.2 28.1 27.9	段26.8雨 26.8	六1.25.9東A 31 28.1 26.8		半51.4洪A 26.8 24.6	
卓越（葉瑞良）	六1.26.4助 30.7 28.7 27	半54.7助 28.2 26.5	半57.1助 29.6 27.5		六1.26.9助 32.6 29.4 25.9	
威朗（曹光彪）		半58.6興 30.4 28.2	六1.20興 28.3 26.3 25.4	六1.25.8興 30 28.2 27.6	半52.7興A 27.9 24.8	

第七場　新馬　一四〇〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
1 包裝之星（馮錦聰）	六1.20.2鑑① 25.4 26.2 28.4	半49.4助① 23.4 26	六1.21.1仲① 24.2 25.1 31.8	六1.29.9助 24.9 26.4 28.6	六1.18.6助 23.9 26.7 28	六1.18.2仲R 24 26.1 28.1	
2 南華之光（南華體育會）	六1.24.4浦 30 29.6 24.8	半54.9浦R 27.9 27	（出賽）	半58.8浦 30 28.8	六1.26.8浦 30.3 27.5 29	半53.4浦R 27.1 26.3	
3 綵寶（邱延鴻）	半58.4東 29.4 29	六1.27.7墀A 36 26.8 24.9	六1.28.6東 31.3 30.5 26.8	六1.23.4東 28.8 28.4 26.2	六1.21.1東A 30.2 25.8 25.1	六1.25東R 32.4 27.9 25.6	
4 米路（王啓東）	半59.6助A 33.7 25.9	六1.18.4助A 26.7 25.1 26.6	培（五駒試閘跑第二）	半50.3畢A 24.6 25.7	半52培A 25.4 26.6	半49培AR 25 24	
5 神采飛揚（羅理前）	半54傑 27.7 26.3			半59.1傑 30.2 28.9	六1.22.4傑 28.9 26.9 26.6	半52.1傑R 26.8 25.3	★
6 今發財（謝衡勳）		六1.17.8李A 32.4 29.4 26	李（六駒試閘跑第三）	半1.00.6助A 33 27.6	六1.24.4助A 30.5 27.5 26.4	段24.5培AR 24.5	
7 長好（胡明海）	半1.00.3助 31.5 28.8	半55.2助 29.5 25.7		六1.29.5榮 31 30 28.5	半54.1榮A 28.2 25.9	半54.1鑑AR 28.3 25.8	
8 奧運勝利（徐亨）	半1.00.2潤 30.6 29.6	半1.00.2助 31.1 29.1	六1.28.5潤A 31.5 29.7 27.3	六1.30.3潤A 32.8 30.1 27.4	六1.24鑑A 29.9 27.2 26.9	半58.2鑑R 29.4 28.8	
9 易合（易合會）				六1.29.8助 32 28.9 28.9	六1.24助A 29.9 27.2 26.9	半53.5同AR 27.8 25.7	
10 至高（楊英賢）					半55.9徐 28.3 27.6	半54.1鴻A① 28.4 25.7	
勇敢（何文法）				半55.4加 28.2 27.2	六1.20.4加A 28 26.4 26		
飛駒（梁紹榮）	半59.4副 28.5 30.9	半1.02.8副A 31.2 31.6	六1.31.4鴻① 31.6 29.7 30.1	半1.02.2鴻 32.4 29.8	半51鴻A 26.7 34.3		
勝算（梁乃榮）		六1.31.8就A 33.2 31.5 27.1	半59.8助A 29.7 30.1		六1.29就A 33.1 29.8 26.1		
英皇之威（[illegible]）	半59.1助 28.3 30.8	半58.3同R 30.3 28	（出賽）		半52.8潤A 26.7 26.1		
上[illegible]（香港足球會）			半1.00鑑 31 29	六1.33.5助A 34 30.1 29.4	半56.6鑑A 29.9 26.7		
北霸天（范仲瑜）	六1.23.5就A 29.8 28 25.7	半52.8就R 28 24.8	（出賽）	半55.3就 28.4 26.9	六1.29.7光A 32.8 29.9 29		
穿梭機（劉誠）	六1.23.5助A 29.8 28 25.7	半56.3興 29.2 27.1	半59.7興 31.5 28.2		半58.9助 31.3 27.6		

第八場　第七班　一〇三〇米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
1 寶美龍 R. P. Schlipf		半53.3畢 25.9 27.4	喬（六駒試閘跑第四）	半56.2畢① 28.1 28.1	半52.5畢 26.9 25	六1.24.3浩R 30.6 27.3 26.4	
2 有作為（徐秀夫）			段28.4潘 28.4	半56.5潘 29.7 26.8	半52.1洲A 26.7 25.4	段27.9潘R 27.9	
3 藍寶（葉錦華）		六1.28.4鑑 30.7 28.6 28.1	六1.28.3鑑 30.1 30.5 27.7	六1.26.3鑑 31.7 28.4 26.2	六1.28.5鑑 31.5 29.2 27.8	半52.2鑑AR 27 25.2	★
4 火星石（周忠繼）	半54.6添A 28.6 26	半57.5助 28.7 28.8	半55頓A 28 27	半1.00頓 30.1 29.9		半57頓AR 29 28	
5 勝利皇駒（廖烈科）		半58助 29.4 29.6	半56興 28 28	六1.26.8助 30.8 28 28	半57.2助 30.3 26.9	半52.2興AR 27 25.2	★
6 過龍門（李秉琳）		六1.31.6助 32.5 29.9 29.2		六1.29.8助 30.9 30.5 28.4		半51.8助AR 25.9 25.9	
7 財來（辛漢權）	六1.34.1鑑 33.4 30.7 30		六1.28鑑 32 28 28	半1.00.8君R 30.2 30.6	（出賽）	半1.01.4東R 30.7 30.7	
8 松山（謝兆邦）		段25.4助A 25.4	六1.25.5助A 31 28.4 26.1	六1.22.7助A 28.8 27.9 26			
高就（馬燦悅）							
獅子精神（余緒麟）		六1.25.2敬 30.5 28.9 25.8	六1.21加 27.3 27.4 26.3		（出賽）		
新龍章（任東林等）	半1.00.4興 31.2 29.2	半58.4就 29.7 28.7	半56.5就A 28.9 27.6	半56.8就R 29 27.8	（出賽）		
新錦標（李福榮）		半55敬 28 27		半50.3加A 25.3 25	半51.1加A 25.4 25.7		
百勝祿（譚慶釗）	半55.5助 26.6 28.8	六1.20.4助A 26.8 25.6 28	半51.3雨 25.6 25.7	段26.3雨R 26.3	（出賽）		

第九場　第五班　一五七五米

馬名（馬主）	13—16	17—19	20—23	24—26	27—30	31—1	
1 更夠運（趙根水）		六1.25.4培 29.8 29.1 26.5	六1.25.6培A 31.1 28.5 26	半59.7仲 30.6 29.1	半51.3仲A 25 26.3	六1.25.1仲AR 28.3 27.7 29.1	
2 更好運（馮秉芬）			半54.9敬 32.4 32.5		六1.27.7浦 31.1 28.9 27.7	半53.5浦R 26.8 26.7	
3 頭頭是道（許建國）	六1.26.9助A 31.9 27.1 27.9	半56助A 30.3 25.7	六1.22.1潤A 27.8 27.3 27	六1.28.4潤 30.2 29.3 28.9	六1.26.1潤A 31.1 27.8 27.2	半55.2助AR 28.5 26.7	
4 銀泉（楊永濟）	半55.5洪A 29.1 26.4	六1.25.2洪A 31.4 28.5 23.3	半59.9洪 32.2 27.7	半55.8蔡 28.9 26.9	六1.28.1洪A 31.3 29.6 27.2	段27.2洪R 27.2	
5 威駿（熊宏良）	六1.24.8浩A 27.4 27.6 24.8	半54浩A 28.1 25.9	六1.25.4浩A 31.4 28.4 25.6	六1.22浩A 30.5 27.2 24.3	六1.24.6浩A 32 27.7 24.9		
6 森林世界（盧業燦）	六1.26.2培A 32.3 28.3 25.6	六1.17.4培A 26.1 25.8 25.5	段26.1鑑 26.1	六1.23.9鑑 28.1 27.8 28		六1.22.9培R 28.3 27.7 26.9	
8 金驥（湛祐彬等）			六1.24.8助A 32.1 27.6 25.1		六1.24.5就 28.5 28.6 27.4	六1.26.7就R 30.5 28.4 27.8	
9 金豹（蔡紀麟）	六1.23.4君A 29.6 26.9 26.8	六1.22.7君A 30 26.8 25.9	六1.24.4君A 31 28 25.4	半52君AR 25.3 26.7	（出賽）	半55.5朴R 28.4 27.1	
10 天馬山（丘錫洲）				六1.27.6天 29.7 29.8 28.1		半56.7天R 29.7 27	★
胭脂虎（俞偉磐）							
棠颯（童國鈞）		半1.03.2副 32 31.2	半1.01.9副A 32.2 29.7		半53.3鴻 27.4 25.9		
銀麒麟（何壽康）	六1.22.1助A 25.3 26.8 30	六1.21光A 26.5 26.3 28.2	半1.01.6曹AR 32.6 29	（出賽）			

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，為熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞為然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

鵝掌瘋　即香港手香港腳

倘發覺手掌皮肉隱藏水蛭，掌指痕癢褪皮，即鵝掌瘋，病從淺中醫，可免擴大蔓延，變為嚴重。

▲鵝掌瘋一症，治標容易，治本則並不容易，治癒容易，癒後不發則並不容易，採些皮膚膏或注射一針，亦可能痊癒，但經過一短時期，必會再發，祇有本人纔有標本兼治之方，經症七天，重症兩星期，迅速痊癒，永保不發。

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋享譽國際四十三年

診所香港東區波斯富街二十號三樓

由「富臨飯行」向海傍行二三十步

即到即台灣物產公司對面

早十時至六時候診　電話：五‧七七二〇一五

白蝕

有國府合格中醫執照

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕權威

專科老中醫師　歐威廉

授男歐兆文中醫師主診

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時請來一試

方悟今是而昨非相見恨晚

白癜瘋　利便工友假日不停餐病減贍